

GLASNIK

SLUŽBENO GLASILO HRVATSKOG NOGOMETNOG SAVEZA



HRVATSKI
NOGOMETNI
SAVEZ
CROATIAN FOOTBALL FEDERATION



OBITELJ
FAMILY

Godina: XXXIV

Datum: 8. 1. 2025.

Broj: 2

SADRŽAJ




- FIFA Cirkularno pismo 1917 - izmjene i dopune Pravilnika o statusu i transferima igrača i Postupovnih pravila Nogometnog suda: privremeni regulatorni okvir
- Objašnjenja privremenog regulatornog okvira
- FIFA Pravilnik o statusu i transferima igrača 2025.
- Registracije 1. - 7. 1. 2025.

Izdaje: Hrvatski nogometni savez

Uređuje: Ured HNS-a

Odgovorni urednik: Vladimir Iveta

IBAN: HR25 2340009-1100187844 (PBZ)

 www.hns.family
 twitter.com/hns_cff
 facebook.com/cff.hns
 instagram.com/hns_cff
 youtube.com/@hns.family

✉ Ulica grada Vukovara 269 A, 10 000 Zagreb, Croatia

☎ +385 1 2361 555

@info@hns.family



KONZUM

PETROL

HEP

PSK



PBZ



Jana



JOOP!





FIFA-INIM SAVEZIMA ČLANOVIMA

CIRKULARNO PISMO BR. 1917

Zurich, 23. prosinca 2024.

Privremeni regulatorni okvir: izmjene i dopune FIFA-inog Pravilnika o statusu i transferima igrača i Postupovnih pravila Nogometnog suda

Poštovani,

sa zadovoljstvom vas izvješćujemo da je Ured FIFA-inog Vijeća 22. prosinca 2024. odobrio privremeni regulatorni okvir koji obuhvaća razne izmjene i dopune FIFA-inog Pravilnika o statusu i transferima igrača i Postupovnih pravila Nogometnog suda.

Pozadina

Slijedom presude Suda Europske unije u predmetu C-650/22, koji uključuje nogometaša Lassana Diarru, FIFA je pokrenula globalni dijalog u vezi mogućih izmjena Pravilnika o statusu i transferima igrača. FIFA je u međuvremenu primila znatne povratne informacije od nogometnih dionika širom svijeta.

FIFA će nastaviti ovaj inkluzivni postupak kako bi, zajedno sa svojim dionicima, razvila novi, dugoročni, čvrsti i globalno ujednačeni regulatorni okvir za profesionalni nogomet putem otvorenog, objektivnog, transparentnog i nediskriminirajućeg postupka.

Međutim, rasprave s ključnim dionicima također su pokazale da postoji hitna potreba za stabilnošću i regulatornom jasnoćom na privremenoj osnovi, dok se nastavljaju ove široke rasprave. Posebice, u siječnju 2025. mnogim će FIFA-inim savezima članovima početi njihova registracijska razdoblja (tzv. **prijelazni rokovi**). To podrazumijeva određeni stupanj hitnosti za dionike, kako bi imali jasnu sliku o primjenjivom regulatornom okviru u nadolazećim registracijskim razdobljima i u vezi ugovorne stabilnosti i u vezi provođenja međunarodnih transfera igrača.

Iz tog je razloga FIFA sa svojim ključnim dionicima pokrenula odvojeni postupak za donošenje privremenog regulatornog okvira koji će biti na snazi do završetka širih rasprava o dugoročnom sadržaju Pravilnika o statusu i transferima igrača.

Uz ovaj privremeni regulatorni okvir FIFA će biti u mogućnosti osigurati da se globalno ujednačen skup pravila nastavi primjenjivati i da se na sve klubovi širom svijeta primjenjuju dosljedni regulatorni standardi u vezi sastava momčadi, stabilnosti ugovora i međunarodnih transfera igrača.

Privremeni regulatorni okvir – pregled

Privremeni regulatorni okvir utječe na sljedeće odredbe FIFA-inog Pravilnika o statusu i transferima igrača: članak 14. i 17., Dodatak 3 (u vezi postupka izdavanja dozvole za međunarodni transfer), i neposredno, Dodatak 2 (u vezi trenera), kao i čl. 13. Postupovnih pravila Nogometnog suda.

Ključni detalji navedeni su u nastavku.

- Uvođenje definicije „opravdanog razloga“
(članak 14. stavak 1. Pravilnika o statusu i transferima igrača)

Uvođenje definicije „opravdanog razloga“ (uvjet za raskid ugovora), pružit će više jasnoće i predvidljivosti te će kodificirati dugoročnu sudsku praksu Nogometnog suda kad se utvrđuje postoji li u određenom slučaju takav opravdani razlog.

- Izračun naknade koja se plaća u slučaju raskida ugovora od strane igrača ili trenera
(članak 17. stavak 1. i članak 6. stavak 2. Dodatka 2 Pravilnika o statusu i transferima igrača)

Naknada će se izračunavati na objektivniji i transparentniji način, uzimajući u obzir pretrpljenu štetu, prema načelu „pozitivnog interesa“, činjenice i okolnosti svakog pojedinog slučaja te zakon odnosne zemlje.

- Teret dokazivanja u vezi solidarne odgovornosti za naknadu za raskid ugovora
(članak 17. stavak 2. Pravilnika o statusu i transferima igrača).

Solidarna odgovornost igračevog novog kluba i povezani zahtjev plaćanja naknade za raskid ugovora primjenjivat će se samo ako se može dokazati da je taj klub potaknuo igrača na raskid svog ugovora. Suprotno tome, prema prijašnjoj verziji Pravilnika o statusu i transferima igrača, solidarna odgovornost primjenjivala se automatski.

- Teret dokazivanja u vezi poticanja na raskid ugovora (i povezana sportska kazna protiv novog kluba)
(članak 17. stavak 4. Pravilnika o statusu i transferima igrača)

Sportska kazna protiv igračevog novog kluba zbog poticanja na raskid ugovora bit će izrečena samo ako relevantni klub može dokazati da je novi klub potaknuo igrača na raskid ugovora. Suprotno tome, prema prijašnjoj verziji Pravilnika o statusu i transferima igrača postojala je pretpostavka da je novi klub potaknuo igrača na raskid ugovora.

- Teret dokazivanja i obveza surađivanja
(članak 13. stavak 6. Postupovnih pravila Nogometnog suda)

Dodano je izričito objašnjenje prema kojem stranke imaju obvezu surađivati kako bi se ustanovile činjenice i postupati u skladu sa zahtjevima za dokazima, što također može zahtijevati stranka u relevantnom postupku. Nogometni sud također će imati pravo donijeti nepovoljne zaključke u odnosu na reakciju stranke na zahtjev za dokazima.

- Postupak u vezi izdavanja dozvole za međunarodni transfer
(nekoliko stavaka članka 11. Dodatka 3 Pravilnika o statusu i transferima igrača)

Primjenjivat će se pojednostavljeni postupak za izdavanje dozvole za međunarodni transfer kako bi se saveze članove spriječilo da odbiju izdavanje dozvole za međunarodni transfer. Neovisno o bilo kakvom ugovornom sporu, te odgovarajuće uzimajući u obzir načelo sportskog integriteta i primjenjiva registracijska razdoblja, igrač će uvijek moći prijeći u novi savez i nastaviti svoju karijeru u novom klubu.

Postupak za izdavanje dozvole za međunarodni transfer bit će sljedeći:

- Ako novi savez igrača zatraži izdavanje dozvole za međunarodni transfer, dosadašnji savez trebat će izdati dozvolu za međunarodni transfer novom savezu u roku od 72 sata.
- Ako dosadašnji savez propusti odgovoriti na zahtjev za izdavanje dozvole za međunarodni transfer u roku od 72 sata, novi savez bit će u mogućnosti registrirati igrača za novi klub i unijeti relevantne podatke o registraciji igrača u TMS.
- U iznimnim okolnostima igrač, dosadašnji savez ili novi savez moći će zatražiti FIFA-inu intervenciju. Međutim, ta mogućnost bit će ograničena na slučajeve s vrlo specifičnim scenarijima te nikada neće biti moguće blokirati izdavanje dozvole za međunarodni transfer igrača zbog, primjerice, postojećeg ugovornog spora.
- U svim slučajevima izdavanje dozvole za međunarodni transfer ne dovodi u pitanje bilo kakav ugovorni spor između igrača, njegovog dosadašnjeg kluba i/ili njegovog novog kluba.

Stupanje na snagu privremenog regulatornog okvira

Privremeni regulatorni okvir koji sadrži sve ranije navedene izmjene i dopune stupit će na snagu **1. siječnja 2025.**, kao što je navedeno u članku 29. Pravilnika o statusu i transferima igrača i članku 34. Postupovnih pravila Nogometnog suda.

Primjenjivat će se na predmete koji su u postupku pred Nogometnim sudom u vrijeme njegovog stupanja na snagu kao i na svaki novi predmet koji će se voditi pred Nogometnim sudom od 1. siječnja 2025.

Revidirana izdanja Pravilnika o statusu i transferima igrača i Postupovnih pravila Nogometnog suda, kao i Objašnjenja o privremenom regulatornom okviru dostupni su na legal.fifa.com.

Zahvaljujemo vam što ste ranije navedeno primili na znanje te o istom obavijestili svoje klubove. U slučaju bilo kakvih pitanja slobodno kontaktirajte Jana Kleinera, direktora nogometne regulative na regulatory@fifa.org.

S poštovanjem,

FÉDÉRATION INTERNATIONALE
DE FOOTBALL ASSOCIATION

Mattias Grafström
glavni tajnik

Kopija:

- FIFA-ino Vijeće
- Konfederacije
- Udruga europskih klubova
- FIFPRO
- Udruga svjetskih liga

Odjel za međunarodne poslove (V.J.)



Objašnjenja

Privremeni regulatorni okvir

- **Ugovorna stabilnost, posebice članak 17. FIFA-inog Pravilnika o statusu i transferima igrača**
- **Sportske kazne**
- **Dozvole za međunarodne transfere**
- **Treneri**
- **Predmeti koji su u postupku pred Nogometnim sudom**

Dokument na engleskom jeziku dostupan je [ovdje](#) .

Prijevod s engleskog izvornika:
Odjel za međunarodne poslove HNS-a
siječanj 2025.

Sadržaj

A.	Uvod	2
B.	Savjetovanje s dionicima	3
C.	Svrha i priroda	4
D.	Regulatorni koncepti na koje ne utječe presuda o slučaju Diarra	4
E.	Privremeni regulatorni okvir	5
1.	Pregled.....	5
2.	Pojam “opravdanog razloga”	6
3.	Izračun naknade za raskid ugovora.....	7
4.	Teret dokazivanja u vezi solidarne odgovornosti	8
5.	Teret dokazivanja u vezi poticanja na raskid ugovora	9
6.	Teret dokazivanja: obveza surađivanja.....	10
7.	Dozvole za međunarodne transfere	11
F.	Predmeti koji su u postupku pred Nogometnim sudom	12
G.	Disciplinske mjere	12
H.	Sljedeći koraci	13
I.	Završne napomene	14

A. Uvod

1. Sud Europske unije donio je 4. listopada 2024. [presudu](#) u predmetu C-650/22 u vezi nogometaša Lassana Diarra (“Presuda o slučaju Diarra”).
2. Presuda o slučaju Diarra sadrži ključna razmatranja u vezi posebnih elemenata regulatornog okvira koji se tiču ugovorne stabilnosti i postupka u vezi izdavanja dozvola za međunarodne transfere. Relevantna pravila sadržana su u FIFA-inom Pravilniku o statusu i transferima igrača (u daljnjem tekstu: Pravilnik). Presuda o slučaju Diarra prvenstveno se odnosi na članak 17. i Dodatak 3 Pravilnika (u vezi dozvola za međunarodne transfere) te također neposredno utječe na Dodatak 2 Pravilnika (u vezi trenera).
3. Odmah nakon donošenja presude o slučaju Diarra, FIFA je pokrenula [globalni dijalog](#) u vezi mogućih izmjena Pravilnika. FIFA je u međuvremenu primila [znatne povratne informacije](#) od nogometnih dionika širom svijeta.
4. FIFA će nastaviti ovaj inkluzivni postupak kako bi, zajedno sa svojim dionicima, razvila novi, dugoročni, čvrsti i globalno ujednačeni regulatorni okvir za profesionalni nogomet putem otvorenog, objektivnog, transparentnog i nediskriminirajućeg postupka.
5. Međutim, rasprave s ključnim dionicima također su pokazale da postoji hitna potreba za stabilnošću i regulatornom jasnoćom na privremenoj osnovi, dok se nastavljaju ove široke rasprave. Posebice, u siječnju 2025. mnogim će FIFA-inim savezima članovima početi njihova registracijska razdoblja (tzv. prijelazni rokovi). To podrazumijeva određeni stupanj hitnosti za dionike, kako bi imali jasnu sliku o primjenjivom regulatornom okviru u nadolazećim registracijskim razdobljima i u vezi ugovorne stabilnosti i u vezi provođenja međunarodnih transfera igrača.
6. Iz tog se razloga FIFA uključila u zasebne razgovore sa svojim ključnim dionicima¹, s ciljem donošenja privremenog regulatornog okvira.
7. Taj privremeni regulatorni okvir usvojen je odlukom Ureda FIFA-inog Vijeća od 22. prosinca 2024. To je izravan rezultat bliskog savjetovanja između FIFA-e i njenih ključnih dionika. Privremeni regulatorni okvir primjenjivat će se do završetka širih rasprava o dugoročnom sadržaju Pravilnika. On će se također odmah primjenjivati na predmete koji su trenutno u postupku donošenja odluka o meritumu od strane Nogometnog suda.

¹ U ovom kontekstu FIFA se obratila Svjetskom udruženju igrača (FIFPRO), Udruženju europskih klubova (ECA), Udruženju svjetskih liga (WLA), i Udruženju europskih nogometnih saveza (UEFA).

8. Ova objašnjenja sadrže sve relevantne detalje o privremenom regulatornom okviru. FIFA je zahvalna svim svojim dionicima na njihovom konstruktivnom i suradničkom pristupu tijekom ove faze savjetovanja.

B. Savjetovanje s dionicima

9. Između 28. studenoga i 22. prosinca 2024. FIFA je obavila nekoliko krugova savjetovanja s ranije spomenutim dionicima.
10. Netom nakon presude o slučaju Diarra i usporedno s pokretanjem globalnog dijaloga, FIFA je odmah i u dobroj vjeri poduzela napore kako bi zatražila stajališta tih dionika o mogućoj potrebi za privremenim regulatornim okvirom te o mogućem sadržaju takvog rješenja.
11. U postupku donošenja konačne verzije privremenog regulatornog okvira FIFA je odgovarajuće uzela u obzir sva mišljenja i stavove dionika koji su aktivno sudjelovali u opsežnim raspravama o privremenom rješenju ove vrste. FIFA je nastojala da ovaj privremeni regulatorni okvir odražava izražena stajališta i razne legitimne interese svakog odnosnog dionika.
12. Kao što je sasvim prirodno za ovakav postupak savjetovanja, bilo je teško postići konsenzus o svakom pojedinom detalju ovog privremenog regulatornog okvira, posebice uzimajući u obzir njegovu privremenu prirodu i potrebu za žurnim postupkom izrade. Međutim, FIFA je uvjerenjena kako se usvojenim regulatornim pristupom postigla vrlo razumna ravnoteža između svih izraženih stajališta.
13. Većina dionika složila se kako je uvođenje privremenog regulatornog okvira neophodan korak. Međutim, oni su izrazili različita stajališta o tome što bi on točno trebao obuhvaćati. FIFA također smatra kako ima odgovornost, kao svjetski priznato vladajuće nogometno tijelo, da u postojećim okolnostima i u što većoj mogućoj mjeri pruži regulatornu stabilnost i jasnoću. FIFA ostaje uvjerenjena kako je otvoreni, inkluzivni dijalog sa svim njenim dionicima najbolji put naprijed u razvijanju čvrstog, objektivnog, transparentnog, nediskriminirajućeg i proporcionalnog regulatornog okvira za nogomet na globalnoj razini.
14. Prema tome, privremenim regulatornim okvirom postiže se uravnotežen kompromis između različitih stajališta koja su izrazili dionici koji su aktivno sudjelovali u raspravama o sadržaju privremenog regulatornog okvira.
15. Ured FIFA-inog Vijeća usvojio je privremeni regulatorni okvir 22. prosinca 2024. On stupa na snagu 1. siječnja 2025.

C. Svrha i priroda

16. FIFA je svjesna da su se nakon donošenja presude o slučaju Diarra pojavila mnoga pitanja o zakonitosti, valjanosti i/ili primjenjivosti posebnih elemenata Pravilnika.
17. S obzirom na te okolnosti, svrha privremenog regulatornog okvira je osigurati da svi nogometni dionici imaju koristi od stabilnosti i regulatorne sigurnosti, posebice tijekom nadolazećih registracijskih razdoblja i općenito sve dok traje šire savjetovanje o mogućim dugoročnim promjenama Pravilnika. Ovim privremenim regulatornim okvirom FIFA može osigurati da se globalno ujednačen skup pravila nastavi primjenjivati, kao i da se na sve klubove širom svijeta primjenjuju dosljedni regulatorni standardi u vezi sastava momčadi, stabilnosti ugovora i međunarodnih transfera igrača.
18. Važno je naglasiti da ovo privremeno regulatorno rješenje ne uvjetuje niti jedan element aktualnih rasprava vezanih uz buduće dugoročne promjene Pravilnika. Neki elementi ovog privremenog regulatornog okvira mogu biti uključeni u tekst buduće verzije Pravilnika, dok neki neće biti. Činjenica da su neki elementi uključeni u ovaj privremeni regulatorni okvir ne znači da će oni biti, ili neće biti, dio konačnog dugoročnog rješenja koje će biti sadržano u novoj verziji Pravilnika.

D. Regulatorni koncepti na koje ne utječe presuda o slučaju Diarra

19. Prije svega je potrebno napomenuti kako presuda o slučaju Diarra ne dovodi u pitanje Pravilnik u cijelosti, niti dovodi pod ikakvu sumnju određene osnovne regulatorne koncepte vezane uz ugovornu stabilnost. Stoga su ti koncepti u potpunosti zadržani. Prije navođenja promjena u privremenom regulatornom okviru, prikladno je spomenuti regulatorne koncepte vezane uz ugovornu stabilnost koji se prema ovom privremenom regulatornom okviru nastavljaju primjenjivati bez izmjena.
20. Ti koncepti su sljedeći:
 - FIFA-in legitimitet za izdavanje globalno ujednačenih, obveznih pravila u vezi ugovorne stabilnosti: Presuda o slučaju Diarra potvrđuje potrebu za ujednačenim regulatornim standardima za sve klubove širom svijeta, uključujući one koji se tiču ugovorne stabilnosti. Presuda o slučaju Diarra također potvrđuje da FIFA, kao svjetski priznato vladajuće nogometno tijelo, ima legitimitet za izdavanje takvih globalno ujednačenih pravila.
 - Načelo ugovorne stabilnosti: Ugovori između igrača ili trenera s jedne strane i klubova ili saveza članova s druge strane, moraju se poštovati. Oni prestaju samo po isteku dogovorenog trajanja ili sporazumno.² Oni mogu biti jednostrano raskinuti samo u slučaju postojanja opravdanog razloga.³

² Čl. 13. Pravilnika

³ Čl. 14.st. 1. Pravilnika

- Načelo zaštićenog razdoblja: Ugovori su i dalje podložni zaštićenom razdoblju u okviru kojeg raskid ugovora može dovesti do sportskih kazni protiv strane koja je raskinula ugovor.⁴
- Sportske kazne protiv kluba zbog raskida ugovora tijekom zaštićenog razdoblja: Klubu koji raskine ugovor tijekom zaštićenog razdoblja mogu biti izrečene sportske kazne, kako je utvrđeno Pravilnikom.⁵
- Sportske kazne protiv igrača zbog raskida ugovora tijekom zaštićenog razdoblja: Igraču koji raskine ugovor tijekom zaštićenog razdoblja mogu biti izrečene sportske kazne, kako je utvrđeno Pravilnikom.⁶
- Mogućnost ugovaranja naknade za raskid ugovora: Strane su slobodne ugovoriti naknadu koja se plaća u slučaju raskida ugovora,⁷ podložno zahtjevima i preispitivanju od strane Nogometnog suda na osnovu postojeće sudske prakse.
- Postojanje i, potreba za, dozvole za međunarodni transfere: Dozvola za međunarodni transfer još uvijek je potrebna kako bi se igrači međunarodno transferirali.⁸

21. Nadalje, potrebno je napomenuti da se sva preostala regulatorna načela i zahtjevi, koji su sadržani u Pravilniku, nastavljaju primjenjivati bez izmjena, osim ako je izričito navedeno u ovim objašnjenjima ili u privremenom regulatornom okviru.

E. Privremeni regulatorni okvir

1. Pregled

22. Ukratko, privremeni regulatorni okvir utječe na sljedeća pravila i načela:

- izračun naknade koja se plaća u slučaju raskida ugovora od strane igrača ili trenera;⁹

⁴ Pravilnik, Definicije, br. 7.

⁵ Čl. 17. st. 4. Pravilnika

⁶ Čl. 17 st. 3. Pravilnika

⁷ Čl. 17. st. 1. Pravilnika

⁸ Čl. 11. Dodatka 3 Pravilnika

⁹ Vidi st. 29. i sljedeće

- teret dokazivanja u vezi solidarne odgovornosti za plaćanje naknade za raskid ugovora;¹⁰
 - teret dokazivanja u vezi poticanja na raskid ugovora (i povezana sportska kazna protiv novog kluba igrača);¹¹ i
 - postupak u vezi izdavanja dozvole za međunarodni transfer.¹²
23. Nadalje, privremeni regulatorni okvir sadrži detaljniju definiciju pojma “opravdani razlog”¹³ te određena objašnjenja u vezi tereta dokazivanja i zahtjeva za dokazima,¹⁴ uvođenjem izmjena i dopuna u odgovarajući članak Postupovnih pravila Nogometnog suda (“Postupovna pravila”).¹⁵
24. Naposljetku, ovaj dokument sadrži pojašnjenja u vezi određenih disciplinskih mjera i navodi kad će ovaj privremeni regulatorni okvir stupiti na snagu te kako će se isti primjenjivati na predmete koji su trenutno u postupku pred Nogometnim sudom.

2. Pojam “opravdanog razloga”

25. Kao što je navedeno, valjani ugovori mogu biti prijevremeno i jednostrano raskinuti ako postoji “opravdani razlog”.¹⁶
26. U cilju pružanja više jasnoće i predvidljivosti, privremenim regulatornim okvirom uvedena je opća definicija “opravdanog razloga” u članak 14. stavak 1. Pravilnika:

*“Kad postoji opravdani razlog svaka strana može raskinuti ugovor bez posljedica bilo koje vrste (ili plaćanje naknade ili izricanje sportskih kazni). **Općenito, opravdani razlog postoji u bilo kojim okolnostima u kojima se od ugovorne strane više ne može opravdano i u dobroj vjeri očekivati da nastavi ugovorni odnos.**”*

27. Ova izmjena i dopuna ne predstavlja nikakvu promjenu u praksi. Naprotiv, ona kodificira utvrđenu sudsku praksu Nogometnog suda i njegovih prethodnika. Dodavanjem ovog teksta dionicima koji možda nisu upoznati s ovom praksom pružit će se više jasnoće i predvidljivosti te će ojačati specifičan pristup Nogometnog suda u pogledu činjenica prilikom utvrđivanja postoji li u određenom slučaju opravdani razlog.
28. Prema ovom pristupu, Nogometni sud nastaviti će analizirati postojanje opravdanog razloga u svakom pojedinom slučaju, uzimajući u obzir sve činjenične specifičnosti svakog slučaja.

¹⁰ Vidi st. 38. i sljedeće

¹¹ Vidi st. 42. i sljedeće

¹² Vidi st. 55. i sljedeće

¹³ Vidi st. 25. i sljedeće

¹⁴ Vidi st. 48. i sljedeće

¹⁵ Čl. 13. Postupovnih pravila

¹⁶ Čl. 14. st. 1. Pravilnika

Primjeri opravdanog razloga te postojeće sudske prakse Nogometnog suda mogu se pronaći u dokumentu ["FIFA-ina Komentari o Pravilniku o statusu i transferima igrača"](#), posebice u dijelu koji se odnosi na članke 14. i 17. Pravilnika.

3. Izračun naknade za raskid ugovora

29. Člankom 17. stavkom 1. Pravilnika utvrđuje se kako se izračunava naknada koja se plaća u slučaju raskida ugovora. Presuda o slučaju Diarra sadrži ključna razmatranja u vezi nekih kriterija za izračun. Prema tome, bez priznavanja nezakonitosti bilo kojeg od tih aspekata, FIFA želi pružiti što je više jasnoće i stabilnosti moguće. Određeni aspekti su stoga uklonjeni iz privremenog regulatornog okvira kako bi se pojasnio pristup izračunu naknade.

30. Izmijenjeni tekst članka 17. stavka 1. Pravilnika glasi kako slijedi:

“U svim slučajevima, ugovorna strana koja je pretrpjela štetu zbog raskida ugovora druge ugovorne strane ima pravo na naknadu. U skladu s odredbama članka 20. i Dodatka 4 koje se odnose na naknadu za treniranje, i ako drugačije nije predviđeno ugovorom, naknada za raskid izračunava se uzimajući u obzir pretrpljenu štetu, u skladu s načelom „pozitivnog interesa“, činjenice i okolnosti svakog pojedinog slučaja te zakon odnosne zemlje.“

31. Prema ovom izmijenjenom tekstu određena ključna načela ostaju nepromijenjena:

- načelo da strana koja je pretrpjela štetu zbog raskida ima pravo tražiti novčanu naknadu kako bi se vratila u poziciju u kojoj bi se nalazila da do raskida ugovora nije došlo, u skladu s načelom “pozitivnog interesa”;
- načelo da je polazišna točka za izračun štete kvantificiranje pretrpljene štete;
- načelo da strana koja zahtijeva naknadu ima teret kvantificiranja, potkrepljivanja zahtjeva i dokazivanja pretrpljene štete;
- činjenica da se činjenice i okolnosti svakog pojedinog slučaja uvijek moraju uzeti u obzir prilikom izračuna iznosa naknade koja će se dodijeliti; i
- načelo da strane mogu unaprijed ugovoriti iznos koji se plaća u slučaju raskida ugovora.

32. Privremeni regulatorni okvir više se ne temelji na specifičnim kriterijima za izračun koje je Sud Europske unije smatrao problematičnima u presudi o slučaju Diarra. Umjesto toga naknada se izračunava na objektivan i transparentan način, i na razini koja je potrebna kako bi se strana koja je pretrpjela štetu zbog raskida ugovora vratila u poziciju u kojoj bi se nalazila da do raskida ugovora nije došlo. Nogometni sud primjenjivat će ovo načelo „pozitivnog interesa“, u skladu s uspostavljenim mehanizmom prema ugovornom pravu, što će poslužiti kao osnova za izračun naknade za raskid ugovora.

33. Kad postoji spor, uvijek će biti na tužitelju da kvantificira, potkrijepi i dokaže štetu koju je navodno pretrpio zbog raskida ugovora. Pod uvjetom da strana može ispuniti svoju obvezu u pogledu tereta dokazivanja, njoj će, u načelu, biti u potpunosti nadoknađena šteta u skladu s ranije navedenim kriterijima za izračun (podložno obvezi ublažavanja štete, u skladu sa sudskom praksom Nogometnog suda). Potrebno je napomenuti da u slučaju kad naknada pripada igraču, dodatni mehanizam izračuna utvrđen u članku 17. stavku 1. podstavku 2. Pravilnika ostaje nepromijenjen.
34. Ako strana želi da FIFA tretira zakon odnosne zemlje kao jedan od čimbenika koji će se razmatrati u okviru sveukupnog izračuna prema načelu „pozitivnog interesa“, ta strana ima teret dokazivanja relevantnosti određenog nacionalnog zakona, njegovog točnog sadržaja i s kojim bi točno učinkom on trebao biti razmotren od strane Nogometnog suda.
35. U osnovi su jednake izmjene uvedene u pravila koja se primjenjuju na sporove koji uključuju trenere. Posebice, članak 6. stavak 2. d) Dodatka 2 Pravilnika izmijenjen je kako slijedi:

“Naknada se izračunava uzimajući u obzir pretrpljenu štetu, u skladu s načelom „pozitivnog interesa“, činjenice i okolnosti svakog pojedinog slučaja te zakon odnosne zemlje.”

36. Primjena ove odredbe pratit će ranije navedena načela u vezi članka 17. stavka 1. Pravilnika.
37. Naposljetku, vrijedi napomenuti da sadržaj ovog privremenog regulatornog okvira u vezi ovog specifičnog aspekta izračuna, kao i u pogledu svih drugih aspekata, ni u čemu ne dovodi u pitanje rezultat savjetovanja koje je u tijeku o dugoročnom regulatornom pristupu Pravilniku, sadržaj moguće nove verzije Pravilnika niti stajališta koje dionici mogu izraziti tijekom savjetovanja koje je u tijeku (i/ili bilo kojeg potencijalnog budućeg savjetovanja), o ovim temama.

4. Teret dokazivanja u vezi solidarne odgovornosti

38. Prema privremenom regulatornom okviru, u članku 17. stavku 2. Pravilnika navedeno je kako slijedi:

“Pravo na naknadu ne može se prenijeti na treću stranu. Igračev novi klub smatra se solidarno odgovornim za plaćanje naknade ako se može dokazati, uzimajući u obzir činjenice i okolnosti svakog pojedinog slučaja, da je novi klub potaknuo igrača na raskid svog ugovora.”

39. Razlog i svrha ovog pravila je osigurati da se sve odluke o solidarnoj odgovornosti mogu donijeti uz potpuno uvažavanje činjenica i okolnosti svakog pojedinog slučaja te da će se solidarna odgovornost primjenjivati samo ako se može dokazati da je igračev novi klub potaknuo igrača na raskid svog ugovora.
40. Prema tome, privremeni regulatorni okvir prebacuje teret dokazivanja u vezi solidarne odgovornosti igračevog novog kluba. Novi klub može biti solidarno odgovoran za plaćanje naknade samo ako relevantni klub može dokazati da je novi klub potaknuo igrača na raskid svog ugovora.
41. U ovom kontekstu potrebno je dati referencu na pojašnjenja u vezi obveze surađivanja stranaka u utvrđivanju činjenica i na mogućnost donošenja nepovoljnih zaključaka u odnosu na reakciju stranke u ovom kontekstu. Ovo će biti pojašnjeno u stavku 47. u nastavku.

5. Teret dokazivanja u vezi poticanja na raskid ugovora

42. Tekst privremene verzije članka 17. stavka 4. Pravilnika je sljedeći:

„Sportska kazna izriče se (i) svakom klubu za kojeg se utvrdi da je raskinuo ugovor tijekom zaštićenog razdoblja ili (ii) igračevom novom klubu ako se može dokazati, uzimajući u obzir činjenice i okolnosti svakog pojedinog slučaja, da je novi klub potaknuo igrača na raskid ugovora tijekom zaštićenog razdoblja. Klubu će biti zabranjeno registrirati sve nove igrače, bilo iz tuzemstva ili inozemstva, u trajanju od dva cjelokupna i uzastopna registracijska razdoblja. Klub će smjeti registrirati nove igrače, bilo iz tuzemstva ili inozemstva, tek od sljedećeg registracijskog razdoblja koje će uslijediti nakon što relevantna sportska kazna bude u potpunosti izdržana. Posebice, klub ne može koristiti iznimke utvrđene člankom 6. stavkom 3. ovog Pravilnika kako bi ranije registrirao igrače.“

43. Kao prvo, ostaje načelo prema kojem bilo koji klub za kojeg se utvrdi da raskida ugovor tijekom zaštićenog razdoblja može, kao i ranije, biti suočen sa sportskom kaznom.
44. Pored toga, razlog i svrha izmijenjenog teksta ovog pravila je osigurati da se odluke o mogućoj sportskoj kazni novom klubu zbog poticanja na raskid ugovora uvijek donose u potpunosti uzimajući u obzir činjenice i okolnosti svakog pojedinog slučaja. Prema tome, sportska kazna može biti izrečena novom klubu samo ako relevantni klub može dokazati da je igračev novi klub potaknuo igrača na raskid relevantnog ugovora.
45. Stoga privremeni regulatorni okvir prebacuje teret dokazivanja u vezi poticanja na raskid ugovora.
46. U svim takvim slučajevima priroda i opseg sportske kazne ostaje nepromijenjena.

47. Naposljetku, također je u ovom kontekstu važno spomenuti pojašnjenja u vezi obveze stranaka da surađuju kako bi se ustanovile činjenice i mogućnost koju ima Nogometni sud da donese nepovoljne zaključke u odnosu na reakciju stranke u ovom kontekstu. Sljedeći stavci objasnit će ova pojašnjenja koja će biti uvedena u Postupovna pravila.

6. Teret dokazivanja: obveza surađivanja

48. Opća načela u vezi tereta dokazivanja utvrđena su u članku 13. stavku 5. Postupovnih pravila:

„Svaka stranka koja iznosi neku činjenicu ima teret njenog dokazivanja.“

49. Ovo načelo ostaje nepromijenjeno. Svaka stranka koja tvrdi da određena činjenica ili okolnost postoji, mora to dokazati Nogometnom sudu.

50. Međutim, uz uvođenje privremenog regulatornog okvira, dodan je novi stavak 6. ovom članku:

„Stranke imaju obvezu surađivati kako bi se ustanovile činjenice i trebaju odgovarati u dobroj vjeri na svaki zahtjev za dostavom dokaza od strane Komore, FIFA-inog Glavnog tajništva ili stranke. Stranka koja podnosi zahtjev za dostavu dokaza treba dokazati da takav traženi dokaz vjerojatno postoji te je relevantan. Mogu se donijeti nepovoljni zaključci iz reakcije stranke na zahtjev za dostavom dokaza.“

51. S obzirom na pozadinu ovog novog pravila, uz prebacivanje tereta dokazivanja u članku 17. stavcima 2. i 4. Pravilnika, te uzimajući u obzir svojstvene poteškoće u pogledu dokaza s kojima stranke u postupcima vezanima uz međunarodni nogomet mogu biti suočene, čini se prikladnim pojasniti:

- (1) obvezu stranaka da surađuju u dostavi dokaza; i
- (2) pravo Nogometnog suda da donese nepovoljne zaključke, ovisno o reakciji stranke na zahtjev za dostavom dokaza.

52. Točnije, ovaj novi stavak pojašnjava da stranke imaju obvezu surađivanja kako bi se ustanovile činjenice u određenom predmetu. Kad ih se zatraži da dostave informacije ili dokumente relevantne za predmet, one moraju, u načelu, postupiti u skladu s takvim zahtjevom. To će osigurati da Nogometni sud u postupku donošenja odluke uzme u obzir, u najvećoj mogućoj mjeri, sve relevantne činjenične okolnosti pojedinog predmeta.

53. Prema ovom novom pravilu relevantna komora Nogometnog suda, FIFA-ino Glavno tajništvo ili stranka može podnijeti poseban zahtjev za dostavom dokaza. Na primjer, od stranke se može zatražiti da dostavi određeni dokument ili informaciju. Ako takav zahtjev za dostavom dokaza podnese stranka u postupku (tj. ne Nogometni sud ili FIFA-ino Glavno tajništvo), ta stranka mora dokazati da takav traženi dokaz vjerojatno postoji i da je relevantan. Na Nogometnom sudu je da utvrdi udovoljava li zahtjev za dostavom dokaza ovim zahtjevima.

54. Ovim novim pravilom također se pojašnjava da Nogometni sud ima pravo donijeti nepovoljne zaključke iz reakcije stranke na takav zahtjev za dostavom dokaza (na primjer, ako stranka odbije otkriti dokument ili informaciju koji se čini relevantnim i vjerojatno postoji, bez valjanog objašnjenja ili opravdanja).

7. Dozvole za međunarodne transfere

55. Izmijenjena verzija članka 11. Dodatka 3 Pravilnika prema privremenom regulatornom okviru utvrđuje izmijenjeni postupak u vezi izdavanja dozvole za međunarodni transfer. Ovaj novi postupak može se sažeti kako slijedi:

- Kad novi savez igrača podnese zahtjev za izdavanje dozvole za međunarodni transfer, dosadašnji savez, u roku od 72 sata, izdaje dozvolu za međunarodni transfer novom savezu.
- Više nije moguće da dosadašnji savez odbije izdati dozvolu za međunarodni transfer.
- Ako dosadašnji savez propusti odgovoriti na zahtjev za izdavanje dozvole za međunarodni transfer u roku od 72 sata, novi savez moći će registrirati igrača za novi klub te unijeti relevantne podatke o registraciji igrača u TMS.
- U iznimnim okolnostima igrač, dosadašnji savez ili novi savez mogu zatražiti FIFA-inu intervenciju na način da pošalju email na regulatory@fifa.org.

Radi izbjegavanja sumnje, takva se intervencija nikako ne može koristiti za blokiranje izdavanja dozvole za međunarodni transfer igrača isključivo zbog, primjerice, postojećeg ugovornog spora. Mogućnost traženja takve intervencije predviđena je samo za scenarije u kojima je, npr., zahtjev za izdavanje dozvole za međunarodni transfer podnesen bez znanja igrača, na način koji je neprimjeren prema igraču, ili ako postoji tehnička greška vezana uz zahtjev za izdavanje dozvole za međunarodni transfer.

- U svim slučajevima izdavanje dozvole za međunarodni transfer ne dovodi u pitanje bilo kakav ugovorni spor između igrača, njegovog dosadašnjeg kluba i/ili njegovog novog kluba. Drugim riječima, čak i ako dosadašnji savez odmah izda dozvolu za međunarodni transfer, to nikako ne utječe na pravo oštećenog kluba da podnese tužbu vezanu uz ugovor protiv odnosnog igrača i/ili njegovog novog kluba.

Ovime se potvrđuje da postojanje takvog ugovornog spora nikako ne može biti iskorišteno da bi se blokiralo izdavanje dozvole za međunarodni transfer igrača. Igrač može uvijek – neovisno o takvom sporu – prijeći u novi savez i nastaviti svoju karijeru u novom klubu, pod uvjetom da je dovoljna pažnja posvećena sportskom integritetu i da je transfer obavljen tijekom primjenjivog registracijskog razdoblja.

56. Ugovorni spor između igrača i dosadašnjeg kluba nikada nije predstavljao razlog zbog kojeg se dozvola za međunarodni transfer ne bi izdala te je FIFA dosljedno i bezrezervno osiguravala da se dozvole za međunarodne transfere izdaju za igrače koji žele nastaviti svoje karijere u drugim dijelovima svijeta. Pored toga, razlog i svrha ovog novog postupka je objasniti primjenjivi mehanizam putem privremenog regulatornog okvira. Prema ovom novom mehanizmu niti jedan savez se nikako ne može pozvati na postojanje isključivo ugovornog spora kao razlog za blokiranje izdavanja dozvole za međunarodni transfer. Sve ovo će dodatno olakšati kretanje igrača, u skladu sa zahtjevima koji su utvrđeni u presudi o slučaju Diarra.

F. Predmeti koji su u postupku pred Nogometnim sudom

57. Nekoliko je predmeta u postupku pred Nogometnim sudom, u vezi kojih su pravila na koje je utjecala presuda o slučaju Diarra potencijalno relevantna. Posebice, to uključuje predmete u vezi tužbi na osnovu članka 17. stavaka 1., 2. i/ili 4. Pravilnika.

58. Prema članku 29. Pravilnika (i izmjenama i dopunama prema privremenom regulatornom okviru), izmijenjene odredbe Pravilnika također će se izravno primjenjivati na te predmete u postupku.

59. Jasno je da će odnosne stranke, prije nego Nogometni sud donese bilo koju odluku, imati pravo biti saslušane u vezi mogućih posljedica i učinka privremenog regulatornog okvira na meritum predmeta.

G. Disciplinske mjere

60. 25. studenog 2024. predsjedatelj FIFA-ine Disciplinske komisije izdao je pismo koje sadrži pojašnjenja u vezi sportskih kazni koje su moguće izdane i/ili zatražene na osnovu odredbi sadržanih u Pravilniku, na koje je utjecala presuda o slučaju Diarra.

61. U tom dopisu predsjedatelj FIFA-ine Disciplinske komisije dao je sljedeća pojašnjenja:

“A. Sljedeće disciplinske mjere privremeno se obustavljaju s trenutnim učinkom:

1. Svaka disciplinska mjera protiv igrača vezana uz provedbu financijskih prava dodijeljenih na osnovu članka 17. Pravilnika.

2. Svaka disciplinska mjera protiv trenera vezana uz provedbu financijskih prava dodijeljenih na osnovu članka 6. Dodatka 2 Pravilnika.

3. Svaka disciplinska mjera protiv klubova na osnovu solidarne odgovornosti predviđene člankom 17. stavkom 2. Pravilnika.

4. Ranije navedeno uključuje predmete u kojima je nakon odluke Nogometnog suda donesena naknadna odluka FIFA-ine Disciplinske komisije na osnovu čl. 21 FIFA-inog Disciplinskog kodeksa (FDK), izdanje 2023. ili čl. 15 FDK-a, izdanje 2019.

5. Ranije navedeno ne dovodi u pitanje moguće kasnije ponovno uvođenje takvih mjera te ne predstavlja nikakvo priznanje nezakonitosti takvih disciplinskih mjera.

B. FIFA-ino Glavno tajništvo ovime je imenovano primijeniti navedene privremene obustave.”

62. Ovaj izvadak iz pisma pojašnjava da su relevantne sportske kazne samo privremeno obustavljene. To su kazne koje su moguće zatražene ili izrečene na osnovu odredbi na koje je utjecala presuda o slučaju Diarra, kako je ranije spomenuto.

63. Važno je da ovo pismo ne dovodi u pitanje niti postojanje zaštićenog razdoblja niti prijetnju sportskih kazni protiv kluba ili igrača za raskid ugovora tijekom zaštićenog razdoblja.¹⁷ Nadalje, ovo pismo ne utječe na postojeće zabrane registracija koje su izrečene klubovima zbog raskida ugovora tijekom zaštićenog razdoblja ili na suspenzije koje su izrečene igračima zbog raskida ugovora tijekom zaštićenog razdoblja.

H. Sljedeći koraci

64. Kao što je navedeno, privremeni regulatorni okvir stupa na snagu 1. siječnja 2025.

65. Neovisno o tome, FIFA nastavlja svoj opsežan i otvoreni postupak savjetovanja i globalnog dijaloga sa svim dionicima o dugoročnoj budućnosti Pravilnika. Posebice, FIFA nastavlja komunikaciju sa svim dionicima koji su izrazili interes za sudjelovanjem u ovom dijalogu i koji su dostavili svoja opažanja o učinku presude o slučaju Diarra na postojeći regulatorni okvir.

66. FIFA-in opći cilj je da nastavi raditi sa svojim dionicima kako bi razvila čvrst i ujednačen globalni regulatorni okvir na objektivan, transparentan, nediskriminirajući i proporcionalni način. To će jamčiti integritet natjecanja, natjecateljsku ravnotežu i ugovornu stabilnost, uzimajući u obzir legitimne stavove i interese svih zahvaćenih strana.

¹⁷ Vidi st. 20.

I. Završne napomene

67. Ljubazno molimo sve dionike da redovito provjeravaju ova objašnjenja jer ona s vremena na vrijeme mogu biti ažurirana.
68. Radi izbjegavanja sumnje, ovaj dokument izradilo je FIFA-ino Glavno tajništvo i on nije obvezan za niti jedno FIFA-ino tijelo koje donosi odluke. U slučaju bilo kakvih nepodudarnosti između ovih objašnjenja i primjenjivih FIFA-inih pravilnika, FIFA-ini pravilnici imaju prednost.
69. Sva pitanja ili primjedbe mogu se poslati emailom FIFA-inom Glavnom tajništvu na regulatory@fifa.org.

* * *

FIFA

PRAVILNIK O STATUSU

I

TRANSFERIMA IGRAČA

koji uključuje
privremeni regulatorni okvir

Izdanje: siječanj 2025.

Stupio na snagu:

1. siječnja 2025.

Prijevod s engleskog izvornika:
Odjel za međunarodne poslove HNS-a
siječanj 2025.

U svrhu primjene i tumačenja ovog Pravilnika, isključivo je mjerodavna verzija na engleskom jeziku (Članak 28. Pravilnika), dostupna [ovdje](#).



Fédération Internationale de Football Association

Predsjednik: Gianni Infantino
Glavni tajnik: Mattias Grafström
Adresa: FIFA
FIFA-Strasse 20
P.O. Box
8044 Zurich
Switzerland
Telefon, br.: +41 (0)43 222 7777
Internetske stranice: FIFA.com

FIFA-IN PRAVILNIK O STATUSU I TRANSFERIMA IGRAČA

Sadržaj:

DEFINICIJE	6
1. UVODNA ODREDBA	11
Članak 1. Opseg primjene	11
2. STATUS IGRAČA	13
Članak 2. Status igrača: amateri i profesionalci	13
Članak 3. Ponovno stjecanje amaterskog statusa	13
Članak 4. Prestanak aktivnosti	13
3. REGISTRACIJE IGRAČA	14
Članak 5. Registracije	14
Članak 5bis. Premosni transfer	15
Članak 6. Registracijska razdoblja	15
Članak 7. Igračka putovnica	17
Članak 8. Zahtjev za odobrenje registracije	18
Članak 9. Dozvola za međunarodni transfer	18
Članak 10. Ustupanja profesionalaca	19
Članak 11. Neregistrirani igrači	21
Članak 12. Provođenje disciplinskih kazni	21
Članak 12bis. Dospjele obveze	22
4. ODRŽAVANJE UGOVORNE STABILNOSTI IZMEĐU PROFESIONALACA I KLUBOVA	23
Članak 13. Poštovanje ugovora	23
Članak 14. Raskid ugovora zbog opravdanog razloga	23
Članak 14bis. Raskid ugovora zbog opravdanog razloga - neisplaćene plaće	23
Članak 15. Raskid ugovora zbog sportski opravdanog razloga	24
Članak 16. Ograničenje raskida ugovora tijekom natjecateljskog razdoblja	24
Članak 17. Posljedice raskida ugovora bez opravdanog razloga	24
Članak 18. Posebne odredbe u vezi ugovora između profesionalaca i klubova	26

DODATAK 3	
MEĐUNARODNI TRANSFERI IGRAČA I SUSTAV ZA USKLAĐIVANJE TRANSFERA - TMS	59
DODATAK 4	
NAKNADA ZA TRENIRANJE	75
DODATAK 5	
MEHANIZAM SOLIDARNOSTI	79
DODATAK 6	
PRAVILA O STATUSU I TRANSFERIMA IGRAČA FUTSALA	81
DODATAK 7	
PRIVREMENA PRAVILA KOJA SE ODNOSU NA IZVANREDNU SITUACIJU ZBOG RATA U UKRAJINI	88

DEFINICIJE

Za svrhe ovog Pravilnika pojmovi navedeni u nastavku definirani su kako slijedi:

1. Dosadašnji savez: savez čiji je dosadašnji klub član.
2. Dosadašnji klub: klub iz kojeg igrač prelazi u novi klub.
3. Novi savez: savez čiji je novi klub član.
4. Novi klub: klub u koji igrač prelazi iz dosadašnjeg kluba.
5. Službene utakmice: utakmice koje se igraju u okviru organiziranog nogometa, kao što su prvenstva nacionalnih liga, nacionalni kupovi i međunarodna prvenstva za klubove, isključujući prijateljske i probne utakmice.
6. Organizirani nogomet: nogomet u savezu organiziran pod nadležnošću FIFA-e, konfederacija i saveza, ili onaj koji su oni odobrili.
7. Zaštićeno razdoblje: razdoblje od tri cjelokupne natjecateljske godine ili tri godine, već što nastupi prvo, nakon stupanja na snagu ugovora, ako je takav ugovor zaključen prije 28. rođendana profesionalca, ili razdoblje od dvije cjelokupne natjecateljske godine ili dvije godine, već što nastupi prvo, nakon stupanja na snagu ugovora, ako je takav ugovor zaključen nakon 28. rođendana profesionalca.
8. Registracijsko razdoblje: razdoblje koje je utvrdio relevantni savez sukladno članku 6.
9. Natjecateljska godina: razdoblje od uzastopnih 12 mjeseci koje je utvrdio savez, a tijekom kojeg razdoblja se održavaju njegova službena natjecanja, kao što su nacionalna prvenstva liga i natjecanja za nacionalni kup.
10. Naknada za treniranje: plaćanja koja se obavljaju sukladno Dodatku 4 radi naknade za razvoj mladih igrača.
11. Maloljetnik: igrač koji još nije navršio 18 godina života.
12. Akademija: organizacija ili neovisni pravni subjekt čiji je primarni, dugoročni cilj osigurati igračima dugoročno treniranje korištenjem potrebnih objekata za treniranje i infrastrukture. To prvenstveno uključuje, ali nije ograničeno na, nogometne trening centre, nogometne kampove, nogometne škole itd.
13. TMS - sustav za usklađivanje transfera (*Transfer Matching System - TMS*): elektronički informacijski sustav kojem je osnovni cilj pojednostaviti postupak međunarodnih transfera igrača te poboljšati transparentnost i protok podataka.

14. Treća strana: strana različita od igrača koji se transferira, dva kluba koji transferiraju tog igrača iz jednog u drugi, ili bilo kojeg prethodnog kluba za koji je igrač bio registriran.
15. Nogomet (11 igrača): nogomet koji se igra u skladu s Pravilima igre koje je odobrio Međunarodni odbor nogometnih saveza (IFAB).
16. Futsal: nogomet koji se igra u skladu s Pravilima igre za futsal koja je sastavila FIFA u suradnji s Potkomisijom Međunarodnog odbora nogometnih saveza (IFAB).
17. Registracija: postupak unosa i potvrde podataka koji sadrže detalje o igraču te sljedeće informacije:
- a) datum registracije (oblik: dan/mjesec/godina);
 - b) puno ime i prezime (ime(na), srednje ime(na) i prezime(na) igrača);
 - c) datum rođenja, spol, državljanstvo, status igrača: amater ili profesionalac (prema članku 2. stavku 2. ovog Pravilnika) te vrsta registracije (stalna registracija ili ustupanje);
 - d) vrstu(e) kluba za koji će igrač nastupati (nogometni klub (11 igrača) / klub futsala / klub nogometa na pijesku);
 - e) naziv kluba pri savezu za koji će igrač nastupati (uključujući FIFA ID kluba);
 - f) kategorija kluba prema troškovima treniranja FIFA-inog sustava naknade za treniranje i razvoj u trenutku registracije;
 - g) FIFA ID igrača;
 - h) FIFA ID saveza.
18. Elektronički sustav za registracije igrača: elektronički informacijski sustav putem kojeg se obavljaju registracije svih igrača u tom savezu. Elektronički sustav za registracije igrača mora biti integriran s *FIFA Connect ID Service* i *FIFA Connect Interface*, radi elektroničke razmjene podataka. Elektronički sustav za registracije igrača mora osigurati informacije o svim registracijama svih igrača od njihove 12. godine putem *FIFA Connect Interface* i, posebice, mora svakom igraču dodijeliti FIFA ID korištenjem *FIFA Connect ID Service*.
19. *FIFA Connect ID Service*: usluga koju osigurava FIFA dodjeljivanjem globalno valjanih i jedinstvenih identifikacijskih oznaka (FIFA ID), pojedincima, organizacijama te objektima, pri čemu se osiguravaju informacije o duplikatima u slučaju druge registracije istog subjekta, te vodi središnji registar o postojećim registracijama svih subjekata koji imaju dodijeljen FIFA ID.

20. FIFA-ina identifikacijska oznaka (FIFA ID): jedinstvena identifikacijska oznaka na području cijelog svijeta, koja se putem *FIFA Connect ID Service* dodjeljuje svakom klubu, savezu, igraču i nogometnom posredniku.
21. Međunarodni transfer: prijelaz igrača iz kluba jednog saveza u klub drugog saveza.
22. Nacionalni transfer: prijelaz igrača iz kluba u klub unutar istog saveza.
23. Elektronički sustav za nacionalne transfere: elektronički informacijski sustav putem kojeg se obavljaju i nadziru svi nacionalni transferi unutar saveza, u skladu s načelima modela koji se primjenjuje na međunarodnoj razini putem TMS-a (vidi Dodatak 3). Sustav minimalno mora sadržavati podatke o punom imenu i prezimenu, spolu, državljanstvu, datumu rođenja i FIFA ID-u igrača, statusu igrača (amater ili profesionalac prema članku 2. stavku 2. ovog Pravilnika), nazivima i FIFA ID-evima dva kluba uključena u nacionalni transfer, kao i o svim uplatama između klubova, ako je primjenjivo. Elektronički sustav za nacionalne transfere mora biti integriran s elektroničkim sustavom za registracije igrača saveza i s *FIFA Connect Interface* zbog elektroničke razmjene podataka.
24. Premosni transfer: bilo koja dva uzastopna transfera, nacionalna ili međunarodna, istog igrača, koji su povezani jedan s drugim i koji obuhvaćaju registraciju tog igrača za srednji klub s ciljem izbjegavanja primjene relevantnih pravilnika ili zakona i/ili prijave druge osobe ili pravnog subjekta.
25. Isključivo amaterski klub: klub bez pravnih, financijskih ili *de facto* veza s profesionalnim klubom, koji:
- i. smije registrirati samo amaterske igrače; ili
 - ii. nema registrirane profesionalne igrače; ili
 - iii. nije registrirao niti jednog profesionalnog igrača tijekom razdoblja od tri godine prije određenog datuma.
26. *FIFA Connect Interface*: tehničko sučelje koje osigurava FIFA u okviru *FIFA Connect* programa, koje se koristi za razmjenu elektroničkih šifriranih poruka između saveza članova te između saveza članova i FIFA-e.
27. Nagrade za treniranje: mehanizmi putem kojih se klubovima koji su trenirali igrače nadoknađuje za njihovu ulogu u treniranju i obrazovanju mladih igrača, to jest naknada za treniranje (vidi članak 20.) i mehanizam solidarnosti (vidi članak 21.).
28. Trener: pojedinac kojeg je zaposlio profesionalni klub ili savez te čije:
- i. se obveze iz radnog odnosa sastoje od jednog ili više od sljedećeg: treniranje igrača, odabir igrača za utakmice i natjecanja, taktičke odluke tijekom utakmica i natjecanja; i/ili

- ii. se zapošljavanje uvjetuje posjedovanjem trenerske licence u skladu s nacionalnim pravilnikom o licenciranju ili pravilnikom o licenciranju konfederacije FIFA-e.

- 29. Profesionalni klub: klub koji nije isključivo amaterski klub.
- 30. Rodiljni dopust: razdoblje od najmanje 14 tjedana plaćenog dopusta koji se omogućuje igračici/trenerici zbog trudnoće, od čega najmanje osam tjedana mora koristiti nakon poroda.
- 31. Igrač treniran u klubu: igrač koji je između 15. godine (ili početka natjecateljske godine u kojoj navršava 15 godina) i 21. godine (ili završetka natjecateljske godine u kojoj navršava 21 godinu), te bez obzira na njegovo državljanstvo i dob, registriran za svoj sadašnji klub tijekom razdoblja, neprekidno ili ne, od tri cjelokupne natjecateljske godine ili 36 mjeseci.
- 32. Proba: privremeno razdoblje tijekom kojeg klub obavlja procjenu igrača koji nije registriran za taj klub.
- 33. FIFA-ina Klirinška kuća: pravni subjekt koji djeluje kao posrednik u vezi određenih plaćanja koja se obavljaju u sustavu nogometnih transfera.
- 34. Elektronička igračka putovnica (EPP): elektronički dokument koji sadrži objedinjene podatke o registracijama igrača tijekom njegove karijere, uključujući podatke o relevantnom savezu članu, statusu igrača (amater ili profesionalac), vrsti registracije (stalna registracija ili ustupanje), te o klubu(klubovima) (uključujući kategoriju kluba prema troškovima treniranja), za koje je bio registriran od kalendarske godine u kojoj je navršio 12 godina.
- 35. Naknada za transfer: naknada koju plaća novi klub igrača, ili se obveže platiti igračevom dosadašnjem klubu, u zamjenu za pristanak dosadašnjeg kluba na raskid ugovora s igračem. Naknada za raskid ugovora prema članku 17. ne smatra se naknadom za transfer.
- 36. Iznimka zbog nepodudarnosti podataka koja sprečava nastavak transfera: status međunarodnog transfera u TMS-u kad su oba kluba točno unijela osnovne podatke (igrač, klubovi i transferna instrukcija), ali još uvijek postoje detalji o transferu (detalji u vezi plaćanja ili datumi ustupanja), koji se ne podudaraju u obje transferne instrukcije. Ova nepodudarnost podataka sprečava nastavak transfera.
- 37. Korisnik TMS-a: pojedinac koji je educiran i ovlašten koristiti TMS u ime kluba ili saveza. Svi korisnici TMS-a imaju svoje vlastite i jedinstvene korisničke podatke za pristup sustavu.
- 38. Menadžer TMS-a: glavni korisnik TMS-a i kontaktna osoba kluba ili saveza s pristupom TMS-u.

39. Transferna instrukcija: podaci uneseni u TMS radi transfera igrača iz jednog kluba u drugi klub. Vrsta transferne instrukcije utvrđuje se prema unesenim podacima: (i) „angažman“ ili „odlazak“; (ii) „stalni transfer“ ili „ustupanje“; (iii) „profesionalni igrač“ ili „amaterski igrač“; (iv) „uz ugovor o transferu“ ili „bez ugovora o transferu“; (v) „uz plaćanje“ ili „bez plaćanja“.
40. Iznimka koja sprečava nastavak transfera i zahtijeva FIFA-inu intervenciju: problem koji se odnosi na međunarodni transfer u TMS-u i koji sprečava prelazak transfera u sljedeću fazu te zahtijeva FIFA-inu intervenciju.
41. Natjecateljsko razdoblje: razdoblje koje počinje s prvom službenom utakmicom prvenstva nacionalne lige ili natjecanja za nacionalni kup, što god nastupi prvo, te završava s posljednjom službenom utakmicom koja se igra u sklopu tih natjecanja.
42. Posvojiteljski dopust: razdoblje od najmanje osam tjedana plaćenog dopusta koji se omogućuje igračici/trenerici u slučaju posvojenja djeteta koje ima manje od dvije godine života. Razdoblje plaćenog dopusta skraćuje se na četiri tjedna za dijete između dvije i četiri godine života te na dva tjedna za dijete koje je starije od četiri godine. Posvojiteljski dopust mora se iskoristiti u roku od šest mjeseci od datuma službenog posvajanja i ne može se kombinirati s obiteljskim dopustom za isto dijete.
43. Obiteljski dopust: razdoblje od najmanje osam tjedana plaćenog dopusta koji se nakon rođenja djeteta omogućuje igračici/trenerici koja nije biološka majka. Obiteljski dopust mora se iskoristiti u roku od šest mjeseci od datuma rođenja djeteta i ne može se kombinirati s posvojiteljskim dopustom za isto dijete.

Također se upućuje na Definicije u FIFA-inom Statutu.

Napomena:

Izrazi koji se koriste u ovom Pravilniku, a imaju rodno značenje, odnose se jednako na muški i ženski rod. Svaki izraz u jednini primjenjuje se na množinu i obrnuto.

1. UVODNA ODREDBA

Članak 1. Opseg primjene

1. Ovaj Pravilnik utvrđuje globalna i obvezujuća pravila u vezi statusa igrača, njihovog prava sudjelovanja u organiziranom nogometu te njihove transfere između klubova koji pripadaju različitim savezima.

2. Transferi igrača između klubova koji pripadaju istom savezu uređuju se posebnim propisima koje izdaje odnosni savez u skladu s člankom 1. stavkom 3. u nastavku, koji moraju biti odobreni od FIFA-e. Takvi propisi sadržavaju pravila za rješavanje sporova između klubova i igrača, u skladu s načelima koja su propisana ovim Pravilnikom. Takvim propisima također treba biti utvrđen sustav za nagrađivanje klubova koji su članovi relevantnog saveza i koji ulažu u treniranje i obrazovanje mladih igrača.

Korištenje elektroničkog sustava za nacionalne transfere obvezno je za sve nacionalne transfere profesionalnih i amaterskih igrača i igračica nogometa (s 11 igrača). Nacionalni transfer mora biti unesen u elektronički sustav za nacionalne transfere svaki put kad se igrač registrira za novi klub unutar istog saveza. Svaka registracija igrača za novi klub bez korištenja elektroničkog sustava za nacionalne transfere bit će nevažeća.

3. a) Sljedeće odredbe obvezujuće su na nacionalnoj razini i moraju, bez izmjena, biti sadržane u pravilniku(pravilnicima) saveza: članak 2.- 8., 10. (podliježe članku 1. stavku 3. b) u nastavku), 11., 12bis, 18., 18. stavak 7., 18bis, 18ter, 18quater, 18quinquies, 19. i 19bis.

Vezano uz članak 18. stavak 7., 18quater i 18quinquies, u slučajevima u kojima valjano zaključen kolektivni ugovor sadrži odredbe koje se odnose na ženski profesionalni nogomet, relevantne odredbe kolektivnog ugovora u cijelosti prevladavaju te pravilnik(pravilnici) saveza trebaju sadržavati jasnu referencu na kolektivni ugovor. U slučajevima kad ne postoji kolektivni ugovor, ali su nacionalnim zakonom utvrđeni povoljniji uvjeti, ti povoljniji uvjeti trebaju biti uključeni u pravilnik(e) saveza.

b) Savezima se daju tri godine od 1. srpnja 2022. da uvedu, u dogovoru s nacionalnim nogometnim dionicima, pravila o sustavu nacionalnih ustupanja koja su sukladna načelima integriteta natjecanja, razvoju mlađih uzrasta i sprečavanju nagomilavanja igrača. Radi izbjegavanja sumnje, ograničenje broja ustupanja na nacionalnoj razini može biti različito od onog iz članka 10. sve dok je u skladu s ovim načelima.

c) Svaki savez će u svoje pravilnike uključiti prikladne načine za zaštitu ugovorne stabilnosti, poštujući obvezne nacionalne zakone i kolektivne ugovore. Posebno se moraju poštovati sljedeća načela:

- članak 13.: načelo da se ugovori moraju poštovati;
- članak 14.: načelo da svaka strana može raskinuti ugovor bez posljedica u slučaju opravdanog razloga;
- članak 15.: načelo da profesionalci mogu raskidati ugovore iz sportski opravdanog razloga;
- članak 16.: načelo da se ugovori ne mogu raskidati tijekom natjecateljskog razdoblja;
- članak 17., stavak 1. i 2.: načelo da se u slučaju raskida ugovora bez opravdanog razloga plaća naknada te da takva naknada može biti regulirana ugovorom;
- članak 17., stavak 3. – 5.: načelo da se u slučaju raskida ugovora bez opravdanog razloga izriču sportske kazne strani koja je raskinula ugovor.

4. Ovaj Pravilnik također uređuje ustupanje igrača reprezentacijama saveza u skladu s odredbama Dodatka 1. Te su odredbe obvezujuće za sve saveze i klubove.

5. Ovaj Pravilnik također uključuje pravila koja se odnose na ugovore između trenera i profesionalnih klubova ili saveza (vidi Dodatak 2).

6. Ovaj Pravilnik također uključuje privremena pravila koja se odnose na izvanrednu situaciju zbog rata u Ukrajini (vidi Dodatak 7).

2. STATUS IGRAČA

Članak 2. Status igrača: amateri i profesionalci

1. Igrači koji sudjeluju u organiziranom nogometu su ili amateri ili profesionalci. Ne priznaje se niti jedan drugi status.
2. Profesionalac je igrač koji ima pisani ugovor s klubom i koji je za svoju nogometnu djelatnost plaćen više nego što iznose troškovi koje je on stvarno imao. Svi drugi igrači smatraju se amaterima.

Članak 3. Ponovno stjecanje amaterskog statusa

1. Igrač koji je registriran kao profesionalac ne može se ponovno registrirati kao amater dok ne prođe najmanje 30 dana od njegove posljednje utakmice koju je odigrao kao profesionalac.
2. Po ponovnom stjecanju amaterskog statusa ne plaća se naknada. Ako se igrač ponovno registrira kao profesionalac u roku od 30 mjeseci od ponovnog stjecanja amaterskog statusa, njegov novi klub plaća naknadu za treniranje u skladu s člankom 20.

Članak 4. Prestanak aktivnosti

1. Profesionalci koji završe svoje karijere po isteku svojih ugovora i amateri koji prestanu sa svojom aktivnošću, ostaju registrirani u savezu za svoj posljednji klub u razdoblju od 30 mjeseci.
2. Ovo razdoblje počinje na dan posljednjeg nastupa igrača za klub na službenoj utakmici.

3. REGISTRACIJE IGRAČA

Članak 5. Registracije

1. Svaki savez mora imati elektronički sustav za registracije igrača koji svakom igraču mora dodijeliti FIFA ID prilikom prve registracije igrača. Sukladno članku 2., da bi igrao za klub igrač mora biti registriran u savezu ili kao profesionalac ili kao amater. Uz iznimku igrača koji igraju prijateljske utakmice tijekom probe, samo elektronički registrirani igrači koji se identificiraju s FIFA ID-em imaju pravo sudjelovanja u organiziranom nogometu. Činom registracije ili prihvaćanjem da bude na probi, igrač je suglasan postupati u skladu sa Statutom i pravilnicima FIFA-e, konfederacija i saveza.
2. Igrač može biti registriran za klub samo u svrhu igranja organiziranog nogometa. Kao iznimka u odnosu na ovo pravilo, igrač će možda morati biti registriran za klub čisto iz tehničkih razloga, kako bi se osigurala transparentnost u uzastopnim pojedinačnim transakcijama (vidi Dodatak 3). Igrač koji je na probi (vidi članak 19ter), ne mora biti registriran kako bi sudjelovao u prijateljskim utakmicama koje se igraju u kontekstu probe.
3. Igrač može biti istovremeno registriran samo za jedan klub.
4. Igrači mogu biti registrirani za najviše tri kluba tijekom jedne natjecateljske godine. Tijekom ovog razdoblja igrač ima pravo nastupa na službenim utakmicama samo za dva kluba. Kao iznimka u odnosu na ovo pravilo, igrač koji prelazi iz jednog u drugi klub koji pripadaju savezima čije se natjecateljske godine preklapaju (tj. početak natjecateljske godine u ljetu/jeseni u odnosu na početak natjecateljske godine u zimi/proljeću), može imati pravo nastupa na službenim utakmicama za treći klub tijekom relevantne natjecateljske godine, pod uvjetom da je u potpunosti izvršio svoje ugovorne obveze prema svojim prijašnjim klubovima. Jednako tako moraju se poštovati odredbe u vezi registracijskih razdoblja (članak 6.), kao i minimalnog trajanja ugovora (članak 18. stavak 2.). Ograničenja prema ovom stavku ne primjenjuju se ako se igrač želi registrirati na osnovu iznimke iz članka 6. stavka 3. a). Propozicijama natjecanja FIFA-inog Svjetskog klupskog prvenstva mogu se utvrditi dodatne iznimke.
5. U svim okolnostima nužno je posvetiti dužnu pažnju sportskom integritetu natjecanja. Posebice, igrač ne može igrati službene utakmice za više od dva kluba koji se natječu u istom nacionalnom prvenstvu ili kupu tijekom iste natjecateljske godine, što može biti podložno strožim propozicijama pojedinih natjecanja saveza članova.

6. U odnosu na FIFA ID igrača i integraciju njihovih elektroničkih sustava za registracije igrača, savezi članovi trebaju:

- a) dodijeliti FIFA ID svim igračima koji su već registrirani u savezu članu, a kojima nije dodijeljen FIFA ID u trenutku kad je elektronički sustav za registracije igrača integriran s *FIFA Connect ID Service*;
- b) u slučajevima kad je FIFA ID već dodijeljen igraču, kako je naznačio *FIFA Connect ID Service*, osigurati da se isti FIFA ID koristi prilikom registracije igrača u njegovom elektroničkom sustavu za registracije igrača;
- c) ako *FIFA Connect ID Service* utvrdi da igrač jest, ili se čini da jest, registriran u više od jednom elektroničkom sustavu za registracije igrača, riješiti to pitanje u roku od pet (5) dana od trenutka kad je upoznat s tim informacijama, te bez odgađanja dostaviti ažurirane podatke *FIFA Connect ID Service*; i
- d) osigurati relevantne osobne podatke o igraču elektroničkim sustavima za registracije igrača drugih saveza članova putem *FIFA Connect Interface*, kad se to traži u svrhe registracije i utvrđivanja FIFA ID-a igrača.

Članak 5bis Premosni transfer

1. Niti jedan klub ili igrač neće sudjelovati u prenosnom transferu.
2. Pretpostavlja se, osim ako je utvrđeno suprotno, da su u slučaju dva uzastopna nacionalna ili međunarodna transfera istog igrača, a koja su se dogodila u razdoblju od 16 tjedana, strane uključene u ta dva transfera (klubovi i igrač), sudjelovale u prenosnom transferu.
3. FIFA-ina Disciplinska komisija izreći će kazne, u skladu s FIFA-inim Disciplinskim kodeksom, svakoj strani uključenoj u prenosni transfer, a koja podliježe FIFA-inom Statutu i pravilnicima.

Članak 6. Registracijska razdoblja

1. Igrači mogu biti registrirani samo tijekom jednog od dva godišnja registracijska razdoblja koja je utvrdio odnosni savez. Savezi mogu utvrditi različita registracijska razdoblja za svoja muška i ženska natjecanja.

2.

Prvo registracijsko razdoblje može početi već prvog dana nakon dana završetka natjecateljskog razdoblja prijašnje natjecateljske godine, a najkasnije prvog dana nove natjecateljske godine. Prvo registracijsko razdoblje ne može trajati kraće od osam tjedana niti duže od 12 tjedana.

Drugo registracijsko razdoblje utvrđuje se sredinom natjecateljske godine te ne može trajati kraće od četiri tjedna niti duže od osam tjedana. Sveukupno trajanje oba registracijska razdoblja ne može biti duže od 16 tjedana. Datumi natjecateljskog razdoblja i datumi dva registracijska razdoblja u natjecateljskoj godini moraju biti uneseni u TMS sustav najmanje 12 mjeseci prije nego stupaju na snagu (vidi Dodatak 3). Svi transferi, bilo da se radi o nacionalnim ili međunarodnim transferima, mogući su samo tijekom ovih registracijskih razdoblja, podložno iznimkama iz članka 6. stavka 3. FIFA će utvrditi datume za svaki savez koji ih propusti na vrijeme potvrditi.

3.

Savezi članovi ovlašteni su registrirati igrače iznimno izvan registracijskog razdoblja u sljedećim okolnostima:

- a) Profesionalac koji je jednostrano raskinuo svoj ugovor zbog opravdanog razloga, ili čiji je ugovor jednostrano raskinut bez opravdanog razloga od strane njegovog kluba, može biti registriran izvan registracijskog razdoblja. Po primitku zahtjeva za izdavanje dozvole za međunarodni transfer, FIFA-ino Glavno tajništvo će u žurnom postupku po *prima facie* osnovi ocijeniti je li do jednostranog raskida ugovora došlo zbog ili bez opravdanog razloga te će shodno tome dozvoliti ili odbiti registraciju igrača. Takva *prima facie* ocjena ne prejudicira odluku Nogometnog suda o posljedicama raskida ugovora.
- b) Profesionalac čiji je ugovor istekao ili je sporazumno raskinut prije završetka registracijskog razdoblja koje se primjenjuje na klub koji angažira igrača, može biti registriran za taj klub i nakon isteka relevantnog registracijskog razdoblja.
- c) Igračica može biti registrirana izvan registracijskog razdoblja kako bi privremeno zamijenila igračicu koja koristi svoja prava vezana uz trudnoću, posvojiteljski ili obiteljski dopust. Razdoblje ugovora igračice na zamjeni, osim ako je međusobno dogovoreno drugačije, traje od datuma registracije do dana prije početka prvog registracijskog razdoblja nakon povratka igračice koja je koristila relevantni dopust.
- d) Igračica može biti registrirana izvan registracijskog razdoblja po završetku njenog obiteljskog, posvojiteljskog ili roditeljskog dopusta, ili oporavka vezanog uz njenu trudnoću (vidi članak 18. stavak 7. i članak 18quater), podložno njenom ugovornom statusu.

- e) Profesionalac čiji je ugovor istekao ili je raskinut posljedicom COVID-19, ima pravo biti registriran izvan registracijskog razdoblja, neovisno o datumu isteka ili raskida ugovora.
- f) Propozicijama natjecanja FIFA-inog Svjetskog klupskog prvenstva mogu se utvrditi dodatne iznimke.

- 4. U svakom slučaju u kojem se dozvoljava registracija izvan registracijskog razdoblja savezi članovi moraju posvetiti dužnu pažnju sportskom integritetu relevantnog natjecanja. Kriterij sportskog integriteta može biti detaljnije utvrđen kolektivnim ugovorima koji su valjano zaključeni između predstavnika poslodavaca i zaposlenika na nacionalnoj razini, u skladu s nacionalnim zakonom.
- 5. U slučajevima u kojima FIFA-ino Glavno tajništvo dozvoli registraciju izvan registracijskog razdoblja na osnovu iznimke iz stavka 3. a), svaka nacionalna regulatorna odredba ili ugovor kojim se zahtijeva suglasnost dosadašnjeg kluba igrača kako bi se igrač registrirao, bit će ništavna. U slučajevima kad je ugovor igrača istekao nikad nije potrebna suglasnost dosadašnjeg kluba za registraciju igrača.
- 6. U odnosu na iznimke iz stavka 3. c) i d), savezi će odgovarajuće prilagoditi svoje nacionalne propise. Međutim, prioritetno je osigurati da igračica koja se vratila s rodiljnog dopusta ima pravo nastupa u nacionalnim natjecanjima te osigurati sportski integritet relevantnog natjecanja.
- 7. Igrači mogu biti registrirani - podložno iznimkama predviđenima člankom 6. stavkom 3. – samo ako je zahtjev kluba propisno dostavljen putem elektroničkog sustava za registracije igrača nadležnom savezu tijekom registracijskog razdoblja.
- 8. Odredbe u vezi registracijskih razdoblja ne primjenjuju se na natjecanja u kojima sudjeluju samo amateri. Za takva natjecanja nadležni savez utvrđuje razdoblja u kojima se igrači mogu registrirati, pod uvjetom da je dovoljna pažnja posvećena sportskom integritetu odnosno natjecanja.

Članak 7. Igračka putovnica

- 1. Vezano uz prava koja se odnose na nagrade za treniranje i koja nisu uređena Pravilnikom o FIFA-inoj Klirinškoj kući, postojeće obveze vezane uz igračke putovnice ostaju nepromijenjene, tj. savez koji registrira igrača obavezan je dostaviti klubu za koji se igrač registrira njegovu igračku putovnicu koja sadrži relevantne podatke o igraču. Igračka putovnica navodi klub(ove) za koje je igrač bio registriran od kalendarske godine u kojoj je navršio 12 godina.

2. Vezano uz prava koja se odnose na nagrade za treniranje i koja su uređena Pravilnikom o FIFA-inoj Klirinškoj kući, generirat će se elektronička igračka putovnica (EPP) koja će se koristiti kako je navedeno u nastavku.
3. Elektronička igračka putovnica je elektronički dokument koji sadrži objedinjene podatke o registracijama igrača tijekom njegove karijere, uključujući podatke o relevantnom savezu članu, statusu igrača (amater ili profesionalac), vrsti registracije (stalna registracija ili ustupanje), te o klubu(klubovima) (uključujući kategoriju kluba prema troškovima treniranja), za koje je bio registriran od kalendarske godine u kojoj je navršio 12 godina. Igračka putovnica generirat će se u okolnostima koje su utvrđene Pravilnikom o FIFA-inoj Klirinškoj kući.
4. U svrhu kreiranja elektroničke igračke putovnice savez član treba osigurati da su FIFA-i dostupni pouzdani, točni i potpuni elektronički podaci o igračevim registracijama putem *FIFA Connect Interface*, i kad god to zatraži FIFA putem takvog sučelja.

Članak 8. Zahtjev za odobrenje registracije

Zahtjev za odobrenje registracije profesionalca mora biti dostavljen zajedno s kopijom igračevog ugovora. Diskrecijsko je pravo odgovarajućeg tijela koje donosi odluke da uzme u obzir sve izmjene i dopune ugovora, ili dodatne sporazume koji mu nisu bili pravovremeno dostavljeni.

Članak 9. Dozvola za međunarodni transfer

1. Igrači koji su registrirani za jedan savez mogu biti registrirani za novi savez samo pod uvjetom da je novi savez primio dozvolu za međunarodni transfer od dosadašnjeg saveza. Dozvola za međunarodni transfer izdaje se besplatno, bez ikakvih uvjeta ili vremenskih ograničenja. Sve odredbe suprotne ovoj odredbi bit će ništavne. Savez koji izdaje dozvolu za međunarodni transfer dostavlja kopiju FIFA-i. Administrativni postupci za izdavanje dozvole za međunarodni transfer sadržani su u Dodatku 3 ovog Pravilnika.
2. Savezima je zabranjeno podnošenje zahtjeva za izdavanje dozvole za međunarodni transfer kako bi se igraču dozvolilo sudjelovanje u prijateljskim utakmicama u kontekstu probe.
3. Izuzev slučajeva koji su uređeni Pravilnikom o FIFA-inoj Klirinškoj kući, nakon primitka dozvole za međunarodni transfer novi savez treba pisanim putem obavijestiti savez(e) kluba(ova) koji su trenirali i obrazovali igrača između njegove 12. i 23. godine života (vidi članak 7.), o registraciji igrača u statusu profesionalca.

4. Za igrače mlađe od deset (10) godina nije potrebna dozvola za međunarodni transfer.

Članak 10. Ustupanja profesionalaca

1. Profesionalca njegov klub („dosadašnji klub“) može ustupiti drugom klubu („novi klub“) na unaprijed utvrđeno razdoblje temeljem pisanog ugovora. Na ustupanje profesionalaca primjenjuju se sljedeća pravila:

- a) Klubovi zaključuju pisani ugovor kojim se definiraju uvjeti ustupanja („ugovor o ustupanju“), posebice njegovo trajanje i financijski uvjeti. Profesionalac također može biti strana ugovora o ustupanju.
- b) Profesionalac i novi klub potpisuju ugovor koji obuhvaća trajanje ustupanja. Ovaj ugovor potvrđuje da je profesionalac na ustupanju.
- c) Tijekom dogovorenog trajanja ustupanja ugovorne obveze između profesionalca i dosadašnjeg kluba su u prekidu, osim ako je pisanim putem dogovoreno drugačije.
- d) Podložno članku 5. stavku 4., ugovor o ustupanju može se zaključiti s najkraćim trajanjem u razdoblju između dva registracijska razdoblja i najdužim trajanjem od jedne godine. Datum završetka treba biti tijekom jednog od registracijskih razdoblja saveza dosadašnjeg kluba. Svaka odredba koja se odnosi na dulje trajanje ustupanja neće biti priznata.
- e) Ugovor o ustupanju može se produžiti, podložno prije navedenom najkraćem i najdužem trajanju, uz pisanu suglasnost profesionalca.
- f) Novom klubu zabranjeno je podustupiti igrača ili transferirati profesionalca u treći klub po stalnoj osnovi.

2. Ugovori o ustupanju s trajanjem dužim od jedne godine, koji prethode stupanju na snagu ovog Pravilnika, mogu se nastaviti do njihovog ugovorenog isteka. Takvi ugovori mogu biti produženi samo u skladu s člankom 10. stavkom 1. e).

3. Ustupanje profesionalca podliježe administrativnim postupcima opisanim u članku 5.- 9. i Dodatku 3.

4. Kad je ugovor između profesionalca i novog kluba jednostrano raskinut prije završetka dogovorenog ugovorom o ustupanju:

- a) profesionalac se ima pravo vratiti u dosadašnji klub;
- b) profesionalac mora odmah obavijestiti svoj dosadašnji klub o prijevremenom raskidu te da li se namjerava vratiti u dosadašnji klub;
- c) ako se profesionalac odluči vratiti u dosadašnji klub, dosadašnji klub profesionalca mora odmah reintegrirati. Ugovor koji je tijekom ustupanja bio u prekidu ponovno se vraća na snagu od datuma reintegracije te, posebice, dosadašnji klub mora plaćati naknadu profesionalcu;
- d) propise koji uređuju registraciju na nacionalnoj razini savez mora utvrditi u dogovoru s nacionalnim nogometnim dionicima.

5. Odredbe članka 10. stavka 4. ne dovode u pitanje:

- a) primjenu članka 17. u vezi raskida ugovora između profesionalca i novog kluba;
- b) primjenu članka 17., ako dosadašnji klub propusti odmah reintegrirati profesionalca; i
- c) pravo dosadašnjeg kluba da traži naknadu koja rezultira iz njegove obveze da reintegrira profesionalca. Minimalna naknada koja se plaća je iznos koji dosadašnji klub mora platiti profesionalcu između datuma reintegracije i prvobitnog datuma završetka ugovora o ustupanju.

6. Od 1. srpnja 2024. primjenjuju se sljedeća ograničenja:

- a) klub može ustupiti najviše šest profesionalaca u bilo koje vrijeme tijekom natjecateljske godine;
- b) klub može imati najviše šest ustupljenih profesionalaca u bilo koje vrijeme tijekom natjecateljske godine.

7. Ustupanje profesionalca bit će izuzeto od prije navedenih ograničenja ako:

- a) se ustupanje dogodi prije završetka natjecateljske godine dosadašnjeg kluba u kojoj profesionalac navršava 21 godinu; i
- b) profesionalac ima status igrača treniranog u dosadašnjem klubu.

8. Bez obzira na dob ili status igrača treniranog u klubu primjenjuju se sljedeća ograničenja:

- a) klub može ustupiti najviše tri profesionalca u određeni klub u bilo koje vrijeme tijekom natjecateljske godine;
- b) klub može imati najviše tri profesionalca ustupljena iz određenog kluba u bilo koje vrijeme tijekom natjecateljske godine.

9. Na ograničenja iz članka 10. stavka 6. primjenjuje se sljedeće prijelazno razdoblje:

- a) od 1. srpnja 2022. do 30. lipnja 2023.: najviše osam profesionalaca za svako ograničenje;
- b) od 1. srpnja 2023. do 30. lipnja 2024.: najviše sedam profesionalaca za svako ograničenje.

Članak 11. Neregistrirani igrači

Nastup svakog igrača koji nije registriran pri savezu, a koji nastupi za klub na bilo kojoj službenoj utakmici, smatrat će se protupropisnim nastupom. Ne dovodeći u pitanje bilo koju mjeru potrebnu za donošenje odluke o sportskim posljedicama takvog nastupa, kazne se također mogu izreći igraču i/ili klubu. Pravo izricanja takvih kazni u načelu pripada savezu ili organizatoru odnosnog natjecanja.

Članak 12. Provođenje disciplinskih kazni

1. Svaku disciplinsku kaznu do četiri utakmice ili do tri mjeseca, koju je igraču izrekao dosadašnji savez, ali koju igrač još nije (u cijelosti) izdržao do trenutka transfera, mora primijeniti novi savez u kojem se igrač registrira, a kako bi kaznu izdržao na nacionalnoj razini. Prilikom izdavanja dozvole za međunarodni transfer dosadašnji savez obavezan je putem TMS-a obavijestiti novi savez o svakoj takvoj disciplinskoj kazni koja još mora biti (u cijelosti) izdržana.

2. Svaku disciplinsku kaznu veću od četiri utakmice ili dužu od tri mjeseca koju igrač još nije (u cijelosti) izdržao mora provesti novi savez za koji se igrač registrira samo ako je FIFA-ina Disciplinska komisija proširila primjenu disciplinske kazne na područje cijelog svijeta. Pored toga, prilikom izdavanja dozvole za međunarodni transfer, dosadašnji savez mora obavijestiti novi savez putem TMS-a o svakoj takvoj disciplinskoj kazni koja još nije izdržana.

Članak 12bis Dospjele obveze

1. Od klubova se traži da ispunjavaju svoje financijske obveze prema igračima i drugim klubovima u skladu s uvjetima koji su utvrđeni u ugovorima potpisanim s njihovim profesionalnim igračima te u ugovorima o transferima.
2. Svaki klub za kojeg se utvrdi da je zakasnio s plaćanjem dospjele obveze više od 30 dana bez *prima facie* ugovorne osnove, može biti kažnjen u skladu sa stavkom 4. u nastavku.
3. Da bi se smatralo kako klub ima dospjelih obveza u smislu ovog članka, vjerovnik (igrač ili klub), mora pisanim putem upozoriti dužnika (klub) o neplaćanju i dati mu rok od najmanje deset dana u kojem klub dužnik treba ispuniti svoju(e) financijsku(e) obvezu(e).
4. U okviru svoje odgovarajuće nadležnosti (vidi članak 22. do 24.), Nogometni sud može izreći sljedeće kazne:
 - a) opomenu;
 - b) ukor;
 - c) novčanu kaznu;
 - d) zabranu registracija svih novih igrača, bilo iz tuzemstva ili inozemstva, tijekom jednog ili dva cjelokupna i uzastopna registracijska razdoblja.
5. Kazne navedene u prethodnom stavku 4. mogu se primjenjivati kumulativno.
6. Ponovljeni prekršaj smatrat će se otegotnom okolnošću i dovodi do još strože kazne.
7. Uvjeti ovog članka ne dovode u pitanje primjenu daljnjih mjera u skladu s člankom 17. u slučaju jednostranog raskida ugovornog odnosa.

4. ODRŽAVANJE UGOVORNE STABILNOSTI IZMEĐU PROFESIONALACA I KLUBOVA

Članak 13. Poštovanje ugovora

Ugovor između profesionalca i kluba može prestati samo po isteku trajanja ugovora ili međusobnim sporazumom.

Članak 14. Raskid ugovora zbog opravdanog razloga

1. Kad postoji opravdani razlog svaka strana može raskinuti ugovor bez posljedica bilo koje vrste (ili plaćanje naknade ili izricanje sportskih kazni). Općenito, opravdani razlog postoji u bilo kojim okolnostima u kojima se od ugovorne strane više ne može opravdano i u dobroj vjeri očekivati da nastavi ugovorni odnos.
2. Svako ponašanje jedne ugovorne strane s ciljem prisiljavanja druge ugovorne strane na raskid ugovora ili izmjene odredbi ugovora daje toj drugoj ugovornoj strani (igraču ili klubu), pravo na raskid ugovora zbog opravdanog razloga.

Članak 14bis Raskid ugovora zbog opravdanog razloga - neisplaćene plaće

1. U slučaju da klub nezakonito propusti isplatiti igraču najmanje dvije mjesečne plaće na datume njihova dospijeca, smatrat će se da igrač ima opravdan razlog za raskid svog ugovora, pod uvjetom da je dužnika (klub) pisanim putem upozorio o neplaćanju i dao mu rok od najmanje 15 dana u kojem je klub dužnik trebao u potpunosti ispuniti svoju(e) financijsku(e) obvezu(e). Mogu se uzeti u obzir i druge odredbe iz ugovora koje postoje u vrijeme stupanja na snagu ove odredbe.
2. Za sve plaće igrača čija isplata ne dospijeva po mjesečnoj osnovi, u obzir se uzima proporcionalna vrijednost za dva mjeseca. Zakašnjela uplata iznosa koji je jednak iznosu za najmanje dva mjeseca također se smatra opravdanim razlogom da igrač raskine svoj ugovor, pod uvjetom da on postupi sukladno obavijesti o raskidu iz ranije navedenog stavka 1.
3. Kolektivni ugovori koji su valjano zaključeni između predstavnika poslodavaca i zaposlenika na nacionalnoj razini, u skladu s nacionalnim zakonima, mogu odstupati od načela utvrđenih u ranije navedenom stavku 1. i 2. Odredbe takvog ugovora prevladavaju.

Članak 15. Raskid ugovora zbog sportski opravdanog razloga

Dokazani profesionalac koji je tijekom natjecateljske godine nastupio u manje od deset posto službenih utakmica u kojima je njegov klub sudjelovao, može raskinuti svoj ugovor zbog sportski opravdanog razloga. Pri vrednovanju takvih slučajeva posvetit će se dužna pažnja okolnostima u kojima je igrač bio. Postojanje sportski opravdanog razloga utvrđuje se od slučaja do slučaja. U svakom takvom slučaju ne izriču se sportske kazne, ali naknada može biti plativa. Po ovoj osnovi profesionalac može raskinuti svoj ugovor jedino u roku od 15 dana nakon posljednje službene utakmice kluba za koji je registriran te natjecateljske godine.

Članak 16. Ograničenje raskida ugovora tijekom natjecateljskog razdoblja

Ugovor ne može biti jednostrano raskinut tijekom natjecateljskog razdoblja.

Članak 17. Posljedice raskida ugovora bez opravdanog razloga

Ako je ugovor raskinut bez opravdanog razloga, primjenjuju se sljedeće odredbe:

1.

U svim slučajevima, ugovorna strana koja je pretrpjela štetu zbog raskida ugovora druge ugovorne strane ima pravo na naknadu. U skladu s odredbama članka 20. i Dodatka 4 koje se odnose na naknadu za treniranje, i ako drugačije nije predviđeno ugovorom, naknada za raskid izračunava se uzimajući u obzir pretrpljenu štetu, u skladu s načelom „pozitivnog interesa“, činjenice i okolnosti svakog pojedinog slučaja te zakon odnosne zemlje.

Imajući na umu ranije navedena načela, naknada koja pripada igraču izračunava se kako slijedi:

- i. U slučaju da igrač nije potpisao nikakav novi ugovor nakon raskida svog prijašnjeg ugovora, kao opće pravilo, naknada je jednaka preostaloj vrijednosti ugovora koji je raskinut;
- ii. U slučaju da je igrač potpisao novi ugovor do trenutka donošenja odluke, vrijednost novog ugovora za razdoblje koje odgovara vremenu koje je preostalo prema raskinutom ugovoru oduzima se od preostale vrijednosti ugovora koji je raskinut („Umanjena naknada“). Nadalje, i u slučaju raskida ugovora zbog dospelih obveza, pored Umanjene naknade igrač ima pravo na iznos koji odgovara trima mjesečnim plaćama („Dodatna naknada“).

U slučaju izvanrednih okolnosti, Dodatna naknada može biti povećana do iznosa od najviše šest mjesečnih plaća. Sveukupna naknada nikada ne smije prelaziti preostalu vrijednost ugovora koji je raskinut.

iii. Kolektivni ugovori koji su valjano zaključeni između predstavnika poslodavaca i zaposlenika na nacionalnoj razini u skladu s nacionalnim zakonima mogu odstupati od načela utvrđenih u ranije navedenim točkama i. i ii. Odredbe takvog ugovora prevladavaju.

2. Pravo na naknadu ne može se prenijeti na treću stranu. Igračev novi klub smatra se solidarno odgovornim za plaćanje naknade ako se može dokazati, uzimajući u obzir činjenice i okolnosti svakog pojedinog slučaja, da je novi klub potaknuo igrača na raskid svog ugovora.

3. Pored obveze plaćanja naknade također se izriču sportske kazne svakom igraču za kojeg se utvrdi da raskida ugovor tijekom zaštićenog razdoblja. Ova kazna je zabrana nastupa na službenim utakmicama u trajanju od četiri mjeseca. U slučaju otegotnih okolnosti zabrana traje šest mjeseci. Ove sportske kazne stupaju na snagu odmah nakon što igrač primi obavijest o relevantnoj odluci. Primjena sportskih kazni prekida se u razdoblju između posljednje službene utakmice natjecateljske godine i prve službene utakmice sljedeće natjecateljske godine te u oba slučaja uključuje nacionalne kupove i međunarodna prvenstva za klubove. Međutim, ovaj prekid primjene sportskih kazni ne primjenjuje se u slučaju da je igrač standardni član reprezentacije saveza kojeg ima pravo predstavljati te odnosi savez sudjeluje u završnom natjecanju međunarodnog turnira u razdoblju između posljednje utakmice i prve utakmice nove natjecateljske godine. Jednostrani raskid ugovora bez opravdanog razloga ili sportski opravdanog razloga nakon zaštićenog razdoblja neće imati za posljedicu izricanje sportskih kazni. Međutim, mogu se izreći disciplinske mjere izvan zaštićenog razdoblja radi propusta davanja obavijesti o raskidu u roku od 15 dana nakon posljednje službene utakmice natjecateljske godine (uključujući nacionalne kupove), kluba za koji je igrač registriran. Zaštićeno razdoblje ponovno počinje kad se pri obnavljanju ugovora trajanje prethodnog ugovora produžuje.

4. Sportska kazna izriče se (i) svakom klubu za kojeg se utvrdi da je raskinuo ugovor tijekom zaštićenog razdoblja ili (ii) igračevom novom klubu ako se može dokazati, uzimajući u obzir činjenice i okolnosti svakog pojedinog slučaja, da je novi klub potaknuo igrača na raskid ugovora tijekom zaštićenog razdoblja. Klubu će biti zabranjeno registrirati sve nove igrače, bilo iz tuzemstva ili inozemstva, u trajanju od dva cjelokupna i uzastopna registracijska razdoblja. Klub će smjeti registrirati nove igrače, bilo iz tuzemstva ili inozemstva, tek od sljedećeg registracijskog razdoblja koje će uslijediti nakon što relevantna sportska kazna bude u potpunosti izdržana.

Posebice, klub ne može koristiti iznimke utvrđene člankom 6. stavkom 3. ovog Pravilnika kako bi ranije registrirao igrače.

5. Svaka osoba koja podliježe Statutu i pravilnicima FIFA-e i koja djeluje na način kojim potiče na raskid ugovora između profesionalca i kluba, a kako bi omogućila transfer igrača, bit će kažnjena.

Članak 18. Posebne odredbe u vezi ugovora između profesionalaca i klubova

1. Svaki ugovor koji je zaključen uz korištenje usluga nogometnog posrednika mora sadržavati podatke o imenu i prezimenu nogometnog posrednika, podatke o njegovom klijentu, broj njegove FIFA-ine licence i njegov potpis, u skladu s FIFA-inim Pravilnikom o nogometnim posrednicima.
2. Minimalno trajanje ugovora je razdoblje od datuma njegovog stupanja na snagu do kraja natjecateljske godine, dok je najduže trajanje ugovora pet godina. Ugovori čija je dužina trajanja drugačija od navedenog dozvoljeni su samo ako su u skladu s nacionalnim zakonima. Igrači mlađi od 18 godina ne mogu potpisati profesionalni ugovor na razdoblje duže od tri godine. Neće biti priznata niti jedna odredba koja se odnosi na duže razdoblje.
3. Klub koji namjerava zaključiti ugovor s profesionalcem, a prije stupanja u pregovore s tim profesionalcem, mora o tome pisanim putem obavijestiti igračev sadašnji klub. Profesionalac je slobodan zaključiti ugovor s drugim klubom samo ako je njegov ugovor sa sadašnjim klubom istekao ili će isteći u razdoblju od šest mjeseci. Za svaku povredu ove odredbe izriču se odgovarajuće kazne.
4. Valjanost ugovora ne može se uvjetovati pozitivnim medicinskim pregledom i/ili dobivanjem radne dozvole.
5. Ako profesionalac zaključi više od jednog ugovora za isto razdoblje, primjenjuju se odredbe utvrđene Poglavljem IV.
6. Ugovorne odredbe kojima se klubu odobrava dodatno vrijeme da profesionalcu plati iznose koji su dospjeli prema odredbama ugovora (tzv. „razdoblja počeka“), neće biti priznate. Međutim, razdoblja počeka sadržana u kolektivnim ugovorima koji su valjano zaključeni između predstavnika poslodavaca i zaposlenika na nacionalnoj razini, u skladu s nacionalnim zakonima, pravno su obvezujuća i priznata. Ova zabrana ne utječe na ugovore koji postoje u vrijeme stupanja na snagu ove odredbe.

7. Igračice tijekom trajanja ugovora imaju pravo na roditeljski, posvojiteljski ili obiteljski dopust, koji se plaća u iznosu jednakom dvije trećine njihove ugovorene plaće. U slučajevima kad valjano zaključen kolektivni ugovor sadrži odredbe vezane uz roditeljski, posvojiteljski i/ili obiteljski dopust, prevladavaju relevantne odredbe kolektivnog ugovora. U slučajevima kad ne postoji kolektivni ugovor, ali su nacionalnim zakonom utvrđeni povoljniji uvjeti, ti povoljniji uvjeti prevladavaju.

5. UTJECAJ I VLASNIŠTVO TREĆE STRANE NAD EKONOMSKIM PRAVIMA IGRAČA

Članak 18bis Utjecaj treće strane na klubove

1. Niti jedan klub neće zaključiti ugovor koji bilo kojem drugom klubu/drugim klubovima i obratno, ili bilo kojoj trećoj strani, daje mogućnost da u pitanjima vezanima uz zapošljavanje i transfere utječe na njegovu neovisnost, poslovnu politiku ili nastupe njegovih momčadi.
2. FIFA-ina Disciplinska komisija može izreći disciplinske mjere klubovima koji ne poštuju obveze utvrđene ovim člankom.

Članak 18ter Vlasništvo treće strane nad ekonomskim pravima igrača

1. Niti jedan klub ili igrač neće zaključiti ugovor s trećom stranom prema kojem treća strana ima pravo sudjelovati, u cijelosti ili djelomično, u naknadi koja se plaća u vezi s budućim transferom igrača iz jednog kluba u drugi, ili su joj dodijeljena bilo kakva prava povezana s budućim transferom ili naknadom za transfer.
2. Zabrana navedena u stavku 1. stupa na snagu 1. svibnja 2015.
3. Ugovori obuhvaćeni stavkom 1., koji su zaključeni prije 1. svibnja 2015., mogu ostati na snazi do ugovorenog datuma isteka. Međutim, njihovo se trajanje ne može produžiti.
4. Valjanost bilo kojeg ugovora obuhvaćenog stavkom 1., koji je zaključen između 1. siječnja 2015. i 30. travnja 2015., ne smije trajati duže od godine dana od datuma stupanja na snagu.
5. Do kraja travnja 2015. svi postojeći ugovori obuhvaćeni stavkom 1. moraju biti uneseni u TMS sustav. Svi klubovi koji su potpisali takve ugovore moraju ih u cijelosti učitati u TMS, uključujući moguće dodatke ili izmjene i dopune, navodeći detalje o odnosnoj trećoj strani, puno ime i prezime igrača, kao i trajanje ugovora.
6. FIFA-ina Disciplinska komisija može izreći disciplinske mjere klubovima ili igračima koji ne poštuju obveze utvrđene ovim člankom.

6. POSEBNE ODREDBE KOJE SE ODOSE NA IGRAČICE

Članak 18 quater Posebne odredbe koje se odnose na trudnoću, posvojiteljski i obiteljski dopust

Valjanost ugovora

1. Valjanost ugovora ne može biti uvjetovana testiranjem na trudnoću ili rezultatima takvog testiranja, činjenicom da je tijekom trajanja ugovora igračica zatrudnjela ili će zatrudnjeti, korištenjem rodiljnog, posvojiteljskog ili obiteljskog dopusta, ili korištenjem prava koja su općenito vezana uz rodiljni, posvojiteljski ili obiteljski dopust.

Raskid ugovora bez opravdanog razloga i posljedice

2. Ako klub jednostrano raskine ugovor jer je igračica odbila testiranje na trudnoću, trudna je ili će zatrudnjeti, jer koristi rodiljni, posvojiteljski ili obiteljski dopust, ili koristi prava koja su općenito vezana uz rodiljni, posvojiteljski ili obiteljski dopust, smatrat će se da je klub raskinuo ugovor bez opravdanog razloga.

- a) Pretpostavlja se, osim ako se dokaže suprotno, da je do jednostranog raskida ugovora od strane kluba tijekom trudnoće ili rodiljnog, posvojiteljskog ili obiteljskog dopusta došlo jer je igračica trudna ili će zatrudnjeti, jer je posvojila dijete ili je koristila prava vezana uz obiteljski dopust.

3. Kad je ugovor raskinut zbog ranije navedenih razloga, kao iznimka u odnosu na članak 17. stavak 1.:

- a) naknada koja pripada igračici izračunava se kako slijedi:
- i. u slučaju da igračica nije potpisala nikakav novi ugovor nakon raskida njenog prijašnjeg ugovora, kao opće pravilo, naknada je jednaka preostaloj vrijednosti ugovora koji je raskinut;
 - ii. u slučaju da je igračica potpisala novi ugovor do trenutka donošenja odluke, vrijednost novog ugovora za razdoblje koje odgovara vremenu koje je preostalo prema raskinutom ugovoru oduzima se od preostale vrijednosti ugovora koji je raskinut;
 - iii. u svakom ranije opisanom slučaju igračica ima pravo na dodatnu naknadu koja odgovara plaćama za šest mjeseci prema raskinutom ugovoru;

- iv. kolektivni ugovori o kojima su valjano pregovarali predstavnici poslodavaca i zaposlenika na nacionalnoj razini, u skladu s nacionalnim zakonima, mogu odstupati od prethodno utvrđenih načela. Odredbe takvog ugovora prevladavaju;
- b) pored obveze plaćanja naknade izriču se sportske kazne svakom klubu za kojeg se utvrdi da je jednostrano raskinuo ugovor jer je igračica trudna ili će zatrudnjeti, jer koristi rodiljni, posvojiteljski ili obiteljski dopust, ili koristi prava koja su općenito vezana uz rodiljni, posvojiteljski ili obiteljski dopust. Klubu će u trajanju od dva cjelokupna i uzastopna registracijska razdoblja biti zabranjeno registrirati sve nove igračice, bilo iz tuzemstva ili inozemstva. Klub će smjeti registrirati nove igračice, bilo iz tuzemstva ili inozemstva, tek od sljedećeg registracijskog razdoblja koje će uslijediti nakon što relevantna sportska kazna bude u potpunosti izdržana. Posebice, klub ne može koristiti iznimku i mjere utvrđene člankom 6. stavkom 3. c) ovog Pravilnika kako bi ranije registrirao igračice;
- c) kazna iz ranije navedenog stavka b) može se primjenjivati kumulativno s novčanom kaznom.

Prava vezana uz trudnoću, posvojiteljski i obiteljski dopust

4.

Kad igračica zatrudni tijekom trajanja ugovora primjenjuje se sljedeće:

- a) Igračica ima pravo nastaviti s pružanjem sportskih usluga svom klubu (tj. igranje i treniranje). Klub je obavezan poštovati odluku i formalizirati plan za nastavak njenog sportskog sudjelovanja na siguran način, dajući prioritet zdravlju igračice i njenog nerođenog djeteta. Igračica ima pravo primati punu pripadajuću naknadu do vremena korištenja rodiljnog dopusta.
- b) Ako igračica smatra da za nju nije sigurno da nastavi s pružanjem sportskih usluga, ili ako ona izabere da neće koristiti svoje pravo na nastavak pružanja sportskih usluga, klub će igračici ponuditi mogućnost da usluge iz ugovora pruža obavljanjem zamjenskih poslova. Ako usluge iz ugovora pruža obavljanjem zamjenskih poslova, ili ako klub nije u mogućnosti ponuditi zamjenske poslove koji se razumno mogu očekivati u kontekstu postojećeg ugovora, igračica ima pravo primati punu pripadajuću naknadu do vremena korištenja rodiljnog dopusta.
- c) Ako zbog zdravstvenih razloga vezanih uz trudnoću igračica nije u mogućnosti pružati sportske usluge ili obavljati zamjenske poslove, igračica ima pravo na bolovanje pod uvjetom da bude izdana valjana medicinska potvrda od strane njenog ginekologa ili liječnika specijalista. Igračica ima pravo primati punu pripadajuću naknadu do vremena korištenja rodiljnog dopusta.

5.

Tijekom trajanja ugovora trudna igračica, posvojiteljica ili igračica koja koristi prava vezana uz obiteljski dopust ima pravo na sljedeće:

- a) samostalno utvrditi datum početka svog rodiljnog, posvojiteljskog ili obiteljskog dopusta, uzimajući u obzir utvrđena minimalna razdoblja (vidi Definicije). FIFA-ina Disciplinska komisija kaznit će svaki klub koji vrši pritisak na igračicu ili ju prisiljava da koristi rodiljni, posvojiteljski ili obiteljski dopust u određenom razdoblju.
- b) vratiti se nogometnim aktivnostima nakon završetka rodiljnog, posvojiteljskog ili obiteljskog dopusta. Po završetku rodiljnog dopusta igračice njen klub obavezan je ponovno ju uključiti u nogometne aktivnosti (vidi članak 6. stavak 3. d)), zajedno s igračicom dogovoriti postporođajni plan te osigurati odgovarajuću i kontinuiranu zdravstvenu pomoć.

Igračica ima pravo primiti punu pripadajuću naknadu nakon povratka nogometnim aktivnostima.

Dojenje

6.

Igračici će se pružiti mogućnost za dojenje djeteta i/ili izdavanje za vrijeme pružanja sportskih usluga svom klubu. Klubovi trebaju osigurati prikladnu prostoriju u skladu s primjenjivim nacionalnim zakonima zemlje u kojoj klub ima sjedište ili kolektivnim ugovorom. Skraćeno radno vrijeme igračice zbog navedenih razloga smatrat će se opravdanim, bez ikakvog smanjenja plaće.

Članak 18 quinquies

Menstrualno zdravlje

Klubovi u svako vrijeme moraju poštovati potrebe igračica vezane uz njihov menstrualni ciklus i menstrualno zdravlje. Pod uvjetom da bude izdana valjana medicinska potvrda od strane njenog ginekologa ili liječnika specijalista, igračica ima pravo odsustvovati s treninga ili utakmica kad god je to zbog njenog menstrualnog zdravlja potrebno. Igračica ima pravo primiti punu pripadajuću naknadu kad koristi navedena prava vezana uz menstrualno zdravlje.

7. MEĐUNARODNI TRANSFERI MALOLJETNIKA

Članak 19. Zaštita maloljetnika

1. Međunarodni transferi igrača dozvoljeni su samo ako je igrač stariji od 18 godina.

2. U odnosu na ovo pravilo primjenjuje se sljedećih pet iznimaka:

a) Igračevi roditelji sele se u zemlju u kojoj je sjedište novog kluba iz razloga koji nisu povezani s nogometom.

b) Igrač ima između 16 i 18 godina, i:

i. transfer se obavlja unutar teritorija Europske Unije (EU) ili Europskog gospodarskog prostora (EGP); ili

ii. transfer se obavlja između dva saveza unutar iste zemlje.

Novi klub mora ispunjavati sljedeće minimalne obveze:

iii. mora igraču osigurati odgovarajuće nogometno obrazovanje i/ili treniranje u skladu s najvišim nacionalnim standardima (vidi Dodatak 4., članak 4.).

iv. mora igraču jamčiti akademsko i/ili školsko i/ili stručno obrazovanje i/ili treniranje pored njegovog nogometnog obrazovanja i/ili treniranja, što će igraču omogućiti da ostvari karijeru izvan nogometa, ako bi prestao igrati profesionalni nogomet.

v. poduzet će sve potrebno kako bi osigurao da je igrač zbrinut na najbolji mogući način (optimalni životni standardi u obitelji u kojoj boravi ili u klupskom smještaju, imenovanje mentora u klubu itd.).

vi. po registraciji takvog igrača dostaviti relevantnom savezu dokaze o ispunjavanju prije navedenih obveza.

c) Igrač živi na udaljenosti od najviše 50 km do državne granice i klub za koji se igrač želi registrirati u susjednom savezu također se nalazi na udaljenosti od 50 km do te granice. Najveća udaljenost između mjesta stanovanja igrača i klupskih prostorija iznosi 100 km. U takvim slučajevima igrač mora nastaviti živjeti kod kuće, a dva odnosna saveza moraju dati svoj izričit pristanak.

d) Igraču je barem privremeno dopušten boravak u zemlji dolaska i/ili su nadležna državna tijela priznala njegov ranjivi položaj i potrebu za državnom zaštitom zemlje dolaska nakon što je pobjegao iz svoje zemlje porijekla (ili prijašnje zemlje prebivališta), iz humanitarnih razloga, bez svojih roditelja te zbog bilo kojeg od sljedećih razloga:

- i. njegov život ili sloboda ugrožen je na račun rase, vjere, nacionalnosti, pripadnosti određenoj društvenoj skupini ili zbog političkog mišljenja; ili
- ii. bilo koje druge okolnosti u kojima je njegov život ozbiljno ugrožen.

Ako je maloljetnik formalno priznat kao izbjeglica ili zaštićena osoba, on može biti registriran za profesionalni klub ili za isključivo amaterski klub. Ne postoje ograničenja u vezi bilo kojeg naknadnog nacionalnog transfera maloljetnika prije nego on navrší 18 godina.

Ako je maloljetnik formalno priznat kao tražitelj azila ili su nadležna državna tijela priznala njegov ranjivi položaj u skladu s ranije navedenim člankom 19. stavkom d), on može biti registriran samo za isključivo amaterski klub. On može biti naknadno nacionalno transferiran, ali mu nije dozvoljena registracija za profesionalni klub dok ne navrší 18 godina.

e) Igrač je student i privremeno se seli bez svojih roditelja u drugu državu zbog akademskih razloga da bi sudjelovao u programu razmjene. Trajanje igračeve registracije za novi klub dok on navrší 18 godina, ili do kraja akademskog ili školskog programa, ne može trajati duže od jedne godine. Igračev novi klub može biti isključivo amaterski klub bez profesionalne momčadi, ili bez pravne, financijske ili de facto veze s profesionalnim klubom.

3. Odredbe ovog članka također se primjenjuju na svakog igrača koji nikada ranije nije bio registriran za klub, koji nije državljanin zemlje u kojoj se nalazi sjedište saveza u kojem želi biti registriran po prvi put, i koji nije živio u spomenutoj zemlji u kontinuiranom razdoblju od najmanje pet posljednjih godina.

4. U slučaju maloljetnog igrača koji ima najmanje deset godina, Komora za status igrača Nogometnog suda mora odobriti:

- a) njegov međunarodni transfer u skladu sa stavkom 2.;
- b) njegovu prvu registraciju u skladu sa stavkom 3.; ili

- c) njegovu prvu registraciju, u slučaju kad maloljetni igrač nije državljanin zemlje u kojoj se nalazi sjedište saveza u kojem želi biti registriran te je živio u toj zemlji u kontinuiranom razdoblju od najmanje pet posljednjih godina.

5. Odobrenje u skladu sa stavkom 4. potrebno je prije bilo kakvog zahtjeva za izdavanje dozvole za međunarodni transfer i/ili prve registracije u odnosnom savezu.

6. U slučaju maloljetnog igrača koji je mlađi od deset godina odgovornost je saveza koji namjerava registrirati igrača – na zahtjev svog kluba – da utvrdi i osigura da igračeve okolnosti, bez ikakve sumnje, spadaju pod jednu od iznimaka iz prethodnog stavka 2., 3. ili 4. c). Takvu provjeru treba obaviti prije bilo kakve registracije.

7. Savez može podnijeti zahtjev za odobrenje ograničenog izuzeća za maloljetnike (*Limited Minor Exemption - LME*) Komori za status igrača Nogometnog suda.

- a) LME, ako je odobren, pod posebnim uvjetima i isključivo za amaterske maloljetne igrače koji se registriraju za isključivo amaterske klubove, oslobađa savez od obveze podnošenja zahtjeva prema stavku 4.
- b) U takvom slučaju, prije bilo kakvog zahtjeva za izdavanje dozvole za međunarodni transfer i/ili prvu registraciju, odnosno savez mora utvrditi i osigurati da igračeve okolnosti, bez ikakve sumnje, spadaju pod jednu od iznimaka iz stavka 2., 3. ili 4. c).

8. Klub koji je nakon nacionalnog transfera, međunarodnog transfera ili prve registracije registrirao maloljetnog igrača odgovoran je:

- skrbiti o maloljetniku;
- poduzeti sve razumne mjere u cilju zaštite i sigurnosti maloljetnika od svakog mogućeg zlostavljanja;
- osigurati da se maloljetniku pruži prilika za stjecanje akademskog obrazovanja (u skladu s najvišim nacionalnim standardima), koje mu omogućuje da ostvari karijeru izvan nogometa.

9. Postupci za podnošenje zahtjeva Komori za status igrača Nogometnog suda za pitanja koja su opisana u ovom članku sadržani su u Postupovnim pravilima Nogometnog suda.

Članak 19bis Registracija i izvještavanje o maloljetnicima u akademijama

1. Klubovi koji upravljaju akademijom (u okviru svoje vlastite strukture i/ili putem zasebnog subjekta s pravnim, financijskim ili de facto vezama s klubom), obvezni su prijaviti savezu čiji je odnosni klub član sve maloljetnike koji pohađaju akademiju (koji su registrirani ili nisu registrirani za klub). U slučaju kad se akademijom upravlja izvan teritorija saveza odnosno kluba, klub izvještava savez na čijem teritoriju akademija posluje.
2. Svaki savez tražit će od svih akademija bez pravnih, financijskih ili de facto veza s klubom (privatne akademije), koje posluju na njegovom teritoriju, da mu prijave sve maloljetnike koji pohađaju akademiju. Svaki savez prijavit će relevantnim tijelima bilo kakve nepravilnosti u privatnim akademijama o kojima ima saznanja, te će poduzimati sve potrebne mjere zaštite i sigurnosti maloljetnika od mogućeg zlostavljanja.
3. Svaki savez treba voditi registar o maloljetnim igračima koje su mu prijavili klubovi ili akademije, a koji se sastoji od najmanje sljedećih podataka: puno ime i prezime (ime(na), srednje ime(na) i prezime(na)), državljanstvo, datum rođenja, država porijekla (ili prijašnja država prebivališta), posrednik (ako postoji) i klub koji upravlja odnosnom akademijom.
4. Klub koji želi surađivati s privatnom akademijom treba:

 - i. prijaviti takvu suradnju savezu čiji je klub član;
 - ii. osigurati da privatna akademija prijavi svoje igrače savezu gdje akademija posluje;
 - iii. prije zaključenja ugovora s privatnom akademijom osigurati da privatna akademija poduzima odgovarajuće mjere zaštite i sigurnosti maloljetnika; i
 - iv. prijaviti relevantnim tijelima bilo kakve nepravilnosti o kojima može imati saznanja, poduzimajući sve potrebne mjere zaštite i sigurnosti maloljetnika od mogućeg zlostavljanja.
5. Putem postupka prijave akademije i igrači obvezuju se igrati nogomet u skladu s FIFA-inim Statutom te poštovati i promicati etička načela organiziranog nogometa.
6. Savezi prijavljuju FIFA-i svakog maloljetnika koji pohađa akademiju na teritoriju svoje nadležnosti u slučaju kad maloljetnik:

 - i. nije državljanin zemlje u kojoj se nalazi sjedište saveza; i

ii. nije živio u toj zemlji u kontinuiranom razdoblju od najmanje pet posljednjih godina.

Takvi izvještaji trebaju sadržavati *prima facie* ocjenu o tome udovoljava li maloljetnik uvjetima iz članka 19.

7. Svaku povredu ove odredbe kaznit će Disciplinska komisija u skladu s FIFA-inim Disciplinskim kodeksom.

Članak 19ter Probe

Opći uvjeti za sve igrače na probi

1. Klub može pozvati igrača na probu u svoj klub na utvrđeno razdoblje. Profesionalac (u okviru značenja ranije navedenog članka 2.), može biti na probi u drugom klubu samo uz izričitu pisanu dozvolu svog sadašnjeg kluba.
2. Prije početka probe klub i pozvani igrač dogovaraju uvjete probe (npr. plaćanje smještaja, putovanja, prehrane i dnevnih troškova), putem FIFA-inog Obrasca o probi igrača. Klub u FIFA TMS mora učitati potpuno ispunjen i potpisan FIFA-in Obrazac o probi igrača najkasnije deset dana prije početka probe.
3. Tijekom probe klub je dužan skrbiti o igraču na probi. Posebice, klub treba igraču koji je na probi osigurati te platiti bilo koje neophodne medicinske tretmane u slučaju ozljeda koje je igrač pretrpio obavljajući aktivnosti u okviru probe.
4. Najduže trajanje probe za igrače koji imaju 21 godinu i mlađe iznosi osam tjedana - neprekidno ili uz prekide - po klubu u bilo kojoj natjecateljskoj godini. Najduže trajanje probe za igrače starije od 21 godine iznosi tri tjedna - neprekidno ili uz prekide - po klubu u bilo kojoj natjecateljskoj godini.
5. Igrač koji je na probi smije sudjelovati samo u prijateljskim utakmicama te u bilo kojim aktivnostima koje ne spadaju u okvir organiziranog nogometa. Takve prijateljske utakmice moraju se igrati tijekom trajanja relevantne probe.
6. Svakoj osobi koja podliježe FIFA-inom Statutu zabranjeno je tražiti, nuditi i/ili primati bilo kakvo plaćanje povezano uz probu, ne dovodeći u pitanje sporazum između kluba i igrača na probi o uvjetima probe, u skladu s ranije navedenim stavkom 2.
7. Klubovi koji imaju igrača na probi nemaju pravo primiti nagrade za treniranje za razdoblje tijekom kojeg je igrač na probi u tom klubu.

Posebni uvjeti za maloljetne igrače na probi

8. Pored općih uvjeta maloljetni igrač može biti na probi u klubu samo pod sljedećim uvjetima:
- a) datum početka probnog razdoblja nastupi u natjecateljskoj godini:
 - i. 16. rođendana maloljetnog igrača na probi; ili
 - ii. 15. rođendana maloljetnog igrača na probi ako se i prebivalište maloljetnika i sjedište kluba nalaze u Europi;
 - b) klub dobije izričitu pisanu dozvolu roditelja maloljetnog igrača na probi;
 - c) klub imenuje svog zaposlenika kao kontaktnu osobu za maloljetnog igrača na probi;
 - d) klub maloljetnom igraču na probi osigura optimalni smještaj i životni standard te odgovarajuće pokrivanje troškova; i
 - e) u slučaju amaterskih maloljetnih igrača mlađih od 16 godina, sadašnji klub maloljetnika obaviješten je o probi te mu je dostavljen u potpunosti ispunjen i potpisan FIFA-in Obrazac o probi igrača.
9. Maloljetni igrač može sudjelovati samo na dvije probe tijekom kalendarske godine, od kojih svaka proba podliježe najdužem trajanju utvrđenom u članku 19ter stavku 4.

Druga pitanja

10. Kolektivni ugovori koji su valjano zaključeni između predstavnika poslodavaca i zaposlenika na nacionalnoj razini, u skladu s nacionalnim zakonima, mogu odstupati od ranije navedenih minimalnih standarda i/ili sadržavati dodatne uvjete o tome kada igrač može napustiti svoj sadašnji klub kako bi sudjelovao na probi.

Kazne

11. Svaki propust u ispunjavanju uvjeta koji su dogovoreni putem FIFA-inog Obrasca o probi igrača ili propust učitavanja u potpunosti ispunjenog i potpisanog FIFA-inog Obrasca o probi igrača i/ili bilo koje kršenje ove odredbe kaznit će Disciplinska komisija u skladu s FIFA-inim Disciplinskim kodeksom. U takvim postupcima i igrač na probi i odnosni klub imat će status stranke u postupku pred Disciplinskom komisijom.

8. NAKNADA ZA TRENIRANJE I MEHANIZAM SOLIDARNOSTI

Članak 20. Naknada za treniranje

Naknada za treniranje plaća se klubu/klubovima koji su trenirali igrača: (1) kad je igrač po prvi put registriran kao profesionalac, i (2) prilikom svakog transfera profesionalca do kraja kalendarske godine u kojoj je navršio 23 godine. Obveza plaćanja naknade za treniranje nastaje bez obzira je li transfer obavljen tijekom ili na kraju igračevog ugovora. Odredbe u vezi naknade za treniranje utvrđene su u Dodatku 4 ovog Pravilnika. Načela u vezi naknade za treniranje ne primjenjuju se na ženski nogomet.

Članak 21. Mehanizam solidarnosti

Ako je profesionalac transferiran prije isteka svog ugovora, svaki klub koji je dao doprinos njegovom obrazovanju i treniranju prima dio naknade koja je plaćena njegovom dosadašnjem klubu (solidarni doprinos). Odredbe u vezi solidarnih doprinosa utvrđene su u Dodatku 5 ovog Pravilnika.

9. NADLEŽNOST

Članak 22. FIFA-ina nadležnost

1. Ne dovodeći u pitanje pravo bilo kojeg igrača, trenera, saveza ili kluba da traži pravnu zaštitu pred građanskim sudom u sporovima vezanima uz radni odnos, FIFA je nadležna za rješavanje sljedećih sporova:
 - a) sporovi između klubova i igrača vezani uz održavanje ugovorne stabilnosti (članak 13. – 18.), ako je zahtjev za izdavanje dozvole za međunarodni transfer podnesen i ako postoji zahtjev zainteresirane strane u odnosu na takav zahtjev za izdavanje dozvole za međunarodni transfer, posebice u vezi njegovog izdavanja, sportskih kazni ili naknade za raskid ugovora;
 - b) sporovi vezani uz radni odnos između kluba i igrača koji imaju međunarodne razmjere; međutim, ranije spomenute strane mogu izričito, u pisanom obliku, izabrati da o takvim sporovima odlučuje nacionalna komora za rješavanje sporova, ili nacionalno tijelo za rješavanje sporova koje djeluje pod istoznačnim nazivom, koju(e) je službeno priznala FIFA u skladu s Načelima za priznavanje nacionalne komore za rješavanje sporova. Svaka takva odredba o nadležnosti mora biti isključiva i ugrađena ili izravno u ugovor ili u kolektivni ugovor koji se primjenjuje na strane;
 - c) sporovi vezani uz radni odnos između kluba ili saveza i trenera koji imaju međunarodne razmjere; međutim, klubovi i treneri mogu izričito, u pisanom obliku, izabrati da o takvim sporovima odlučuje nacionalna komora za rješavanje sporova, ili nacionalno tijelo za rješavanje sporova koje djeluje pod istoznačnim nazivom, koju(e) je službeno priznala FIFA u skladu s Načelima za priznavanje nacionalne komore za rješavanje sporova. Svaka takva odredba o nadležnosti mora biti isključiva i ugrađena ili izravno u ugovor ili u kolektivni ugovor koji se primjenjuje na strane;
 - d) sporovi vezani uz naknadu za treniranje (članak 20.), i mehanizam solidarnosti (članak 21.), između klubova koji pripadaju različitim savezima, koji nisu uređeni Pravilnikom o FIFA-inoj Klirinškoj kući;
 - e) sporovi vezani uz naknadu za treniranje (članak 20.) i mehanizam solidarnosti (članak 21.), između klubova koji pripadaju istom savezu, pod uvjetom da se transfer igrača koji predstavlja osnovu spora obavlja između klubova koji pripadaju različitim savezima, koji nisu uređeni Pravilnikom o FIFA-inoj Klirinškoj kući;

- f) složena pravna ili činjenična pitanja u postupku revizije elektroničkih igračkih putovnica (EPP) u skladu s člankom 10. stavkom 3. Pravilnika o FIFA-inoj Klirinškoj kući i sporovi između klubova u skladu s člankom 18. stavkom 2. Pravilnika o FIFA-inoj Klirinškoj kući; i
- g) sporovi između klubova koji pripadaju različitim savezima koji ne spadaju u slučajeve opisane u točkama a), d), e) i f).

2. FIFA je nadležna odlučivati o regulatornim primjenama u skladu s ovim Pravilnikom ili bilo kojim drugim FIFA-inim pravilnikom.

Članak 23. Nogometni sud

- 1. Komora za rješavanje sporova Nogometnog suda donosi odluke o svim slučajevima opisanim u članku 22. stavku 1. a), b), d), e) i f).
- 2. Komora za status igrača Nogometnog suda donosi odluke o svim slučajevima opisanim u članku 22. stavku 1. c) i g) te stavku 2.
- 3. Nogometni sud ne razmatra niti jedan predmet koji podliježe ovom Pravilniku ako su prošle više od dvije godine od događaja koji je doveo do spora. Primjena ovog vremenskog ograničenja ispituje se po službenoj dužnosti u svakom pojedinom predmetu.
- 4. Postupci za podnošenje zahtjeva u vezi sporova opisanih u članku 22. sadržani su u Postupovnim pravilima Nogometnog suda.

Članak 24. Posljedice propusta pravovremenog plaćanja relevantnih iznosa

- 1. Kad:
 - a) Nogometni sud naloži jednoj strani (klubu ili igraču), da plati drugoj strani (klubu ili igraču), posljedice propusta pravovremenog plaćanja relevantnih iznosa uključuju se u odluku;
 - b) strane u sporu prihvate (ili ne odbiju), prijedlog FIFA-inog Glavnog tajništva u skladu s Postupovnim pravilima Nogometnog suda, posljedice propusta pravovremenog plaćanja relevantnih iznosa uključuju se u pismo potvrde.

2.

Takve posljedice su sljedeće:

- a) Protiv kluba: zabrana registracije svakog novog igrača, bilo iz tuzemstva ili inozemstva, sve dok se dospjeli iznosi ne plate. Sveukupno najduže trajanje zabrane registracija igrača iznosi do tri cjelokupna i uzastopna registracijska razdoblja, podložno niže navedenom stavku 7.;
- b) Protiv igrača: ograničenje nastupa na službenim utakmicama sve dok se dospjeli iznosi ne plate. Sveukupno najduže trajanje ograničenja nastupa na službenim utakmicama iznosi do šest mjeseci, podložno niže navedenom stavku 7.

3.

Takve posljedice mogu biti izostavljene u slučaju kad je Nogometni sud:

- a) izrekao sportsku kaznu u istom predmetu na osnovu članka 12bis, 17. ili 18quater; ili
- b) obaviješten da su u slučaju kluba dužnika u skladu s relevantnim nacionalnim zakonima nastupili događaji povezani s insolventnošću te pravno nije u mogućnosti postupiti u skladu s nalogom.

4.

Kad se takve posljedice primjenjuju, dužnik mora vjerovniku platiti cjelokupni dospjeli iznos (uključujući sve primjenjive kamate), u roku od 45 dana od obavijesti o odluci.

5.

Rok od 45 dana počinje od obavijesti o odluci ili pisma potvrde.

- a) Rok se prekida po primitku valjanog zahtjeva za obrazloženje odluke. Rok ponovno počinje teći nakon primitka obrazložene odluke.
- b) Rok se također prekida podnošenjem žalbe Sportskom arbitražnom sudu.

6.

Dužnik obavlja plaćanje cjelokupnog iznosa (uključujući sve primjenjive kamate), na bankovni račun koji je dostavio vjerovnik, kako je utvrđeno u odluci ili u pismu potvrde.

7.

Kad dužnik u utvrđenom roku propusti platiti cjelokupni iznos (uključujući sve primjenjive kamate), te je odluka postala konačna i obvezujuća:

- a) vjerovnik može zatražiti od FIFA-e primjenu posljedica;
- b) po primitku takvog zahtjeva FIFA izvješćuje dužnika da će se posljedice primijeniti;

- c) posljedice se primjenjuju odmah po obavijesti FIFA-e, uključujući, radi izbjegavanja sumnje, ako do njihove primjene dođe tijekom otvorenog registracijskog razdoblja. U takvim slučajevima preostalo vrijeme tog registracijskog razdoblja smatra se prvim „cjelokupnim“ registracijskim razdobljem u svrhe stavka 2. a);
- d) posljedice mogu biti ukinute samo u skladu s niže navedenim stavkom 8.

8. U slučaju primjene posljedica dužnik FIFA-i mora dostaviti dokaz o plaćanju cjelokupnog iznosa (uključujući sve primjenjive kamate), kako bi posljedice bile ukinute.

- a) Po primitku dokaza o plaćanju, FIFA od vjerovnika odmah traži da u roku od pet dana potvrdi primitak uplate cjelokupnog iznosa (uključujući sve primjenjive kamate).
- b) Po primitku potvrde vjerovnika, ili nakon isteka roka u slučaju da ne primi nikakav odgovor, FIFA obavještava strane o ukidanju posljedica.
- c) Posljedice se ukidaju odmah po obavijesti FIFA-e.
- d) Bez obzira na ranije navedeno, u slučaju neplaćanja cjelokupnog iznosa (uključujući sve primjenjive kamate), posljedice ostaju na snazi do njihovog potpunog provođenja.

Članak 25. Primjena odluka i pisma potvrda

1. Sportski nasljednik dužnika smatra se dužnikom te podliježe svim odlukama ili pismima potvrda koje izdaje Nogometni sud. Kriteriji za ocjenjivanje je li pravni subjekt sportski nasljednik drugog pravnog subjekta uključuju, između ostalog, njegovo sjedište, naziv, pravni oblik, boje momčadi, igrače, dioničare ili dionike, ili vlasništvo te kategoriju natjecanja.

2. Kad Nogometni sud naloži dužniku da plati vjerovniku novčani iznos (neisplaćeni iznosi ili naknada):

- a) plaćanje se smatra izvršenim kad dužnik plati vjerovniku cjelokupni naloženi iznos (uključujući sve primjenjive kamate);
- b) plaćanje se ne smatra izvršenim kad dužnik izvrši bilo kakvo jednostrano umanjenje cjelokupnog naloženog iznosa (uključujući sve primjenjive kamate).

3. Sljedeći slučajevi nisu u suprotnosti sa zabranom registracija opisanom u članku 12bis, 17., 18quater, ili 24.:
- a) povratak profesionalca sa ustupanja, isključivo u slučaju isteka sporazuma o ustupanju;
 - b) produženje ustupanja profesionalca, nakon isteka sporazuma o ustupanju;
 - c) stalni angažman profesionalca koji je bio privremeno registriran za klub neposredno prije izricanja zabrane registracija;
 - d) registracija profesionalca koji je već bio registriran za klub u statusu amatera neposredno prije izricanja zabrane registracija.

10. ZAVRŠNE ODREDBE

Članak 26. Prijelazne mjere

1. Svaki predmet dostavljen FIFA-i prije nego je ovaj Pravilnik stupio na snagu procjenjuje se sukladno prethodnom Pravilniku.
- a) O svakom predmetu koji je dostavljen FIFA-i i o kojem odluka još uvijek nije donesena do i uključujući 1. listopada 2021. od strane Komisije za status igrača, Komore za rješavanje sporova, ili bilo koje od njihovih potkomisija, odlučuje relevantna komora Nogometnog suda u skladu s Postupovnim pravilima Nogometnog suda;
 - b) Na te predmete primjenjuju se prijelazne odredbe Postupovnih pravila Nogometnog suda.
 - c) Članak 22. stavak 1. b) i c) primjenjuje se samo na predmete dostavljene FIFA-i od 1. siječnja 2025. Svaki drugi predmet procjenjuje se u skladu s prethodnim Pravilnikom.
 - d) Načela za ženski nogomet u vezi ustupanja igračica reprezentacijama, kao što je utvrđeno u članku 1bis Dodatka 1, primjenjuju se tek od 1. siječnja 2026. Do tada se primjenjuju načela za ustupanje igračica koja su navedena u izdanju ovog Pravilnika iz veljače 2024., a koje je odobrilo FIFA-ino Vijeće 17. prosinca 2023.

2. Kao opće pravilo, drugi predmeti procjenjuju se u skladu s ovim Pravilnikom, uz sljedeće iznimke:

- a) sporovi o naknadi za treniranje;
- b) sporovi o mehanizmu solidarnosti.

Svi predmeti koji ne podliježu ovom općem pravilu procjenjuju se u skladu s Pravilnikom koji je bio na snazi kad je ugovor o kojem postoji spor potpisan, ili kad su nastale sporne činjenice.

3. Savezi članovi rade izmjene i dopune svojih pravilnika u skladu s člankom 1., kako bi osigurali postupanje u skladu s ovim Pravilnikom te svoj pravilnik dostavljaju FIFA-i radi odobrenja. Međutim, svaki savez mora primijeniti članak 1., stavak 3. a).

Članak 27. Pitanja koja nisu obuhvaćena

O pitanjima koja nisu obuhvaćena ovim Pravilnikom i u slučajevima više sile odlučuje FIFA-ino Vijeće, čije odluke su konačne.

Članak 28. Službeni jezici

U slučaju bilo kakvog nesuglasja u tumačenju engleske, francuske ili španjolske verzije teksta ovog Pravilnika, mjerodavan je engleski tekst.

Članak 29. Stupanje na snagu

Ured FIFA-inog Vijeća usvojio je ovaj Pravilnik 22. prosinca 2024. te on stupa na snagu 1. siječnja 2025. Pravilnik se primjenjuje na predmete koji su u postupku pred Nogometnim sudom u vrijeme njegovog stupanja na snagu kao i na svaki novi predmet koji će se voditi pred Nogometnim sudom od 1. siječnja 2025.

DODATAK 1

Ustupanje igrača reprezentacijama saveza

Članak 1. Načela za muški nogomet

1. Klubovi su obvezni ustupiti svoje registrirane igrače reprezentacijama zemalja za koje igrači imaju pravo nastupa osnovom svog državljanstva, ako ih je pozvao odnosni savez. Zabranjen je svaki sporazum između igrača i kluba koji je suprotan ovoj odredbi.
2. Ustupanje igrača sukladno uvjetima stavka 1. ovog članka obvezno je za sva razdoblja međunarodnih reprezentativnih aktivnosti navedena u međunarodnom kalendaru utakmica (vidi stavak 3. i 4. u nastavku), kao i za završna natjecanja FIFA-inog Svjetskog prvenstva, FIFA-inog Kupa konfederacija i prvenstva za „A“ reprezentacije konfederacija, ako je odnosni savez član konfederacije koja organizira natjecanje.
3. Nakon savjetovanja s relevantnim dionicima FIFA objavljuje međunarodni kalendar utakmica za razdoblje od četiri ili osam godina. Kalendar će uključivati sva razdoblja međunarodnih reprezentativnih aktivnosti za odnosno razdoblje (vidi stavak 4. u nastavku). Nakon objave međunarodnog kalendara utakmica dodat će se samo završna natjecanja FIFA-inog Svjetskog prvenstva, FIFA-inog Kupa konfederacija i prvenstva za „A“ reprezentacije konfederacija.
4. Razdoblje međunarodnih reprezentativnih aktivnosti definirano je kao razdoblje od devet dana koje počinje u ponedjeljak ujutro i završava u utorak navečer sljedećeg tjedna (podložno niže navedenim privremenim iznimkama), a koje razdoblje je rezervirano za aktivnosti reprezentacija. Tijekom bilo kojeg razdoblja međunarodnih reprezentativnih aktivnosti svaka reprezentacija može odigrati najviše dvije utakmice (podložno niže navedenim privremenim iznimkama), neovisno o tome jesu li te utakmice kvalifikacijske utakmice za međunarodni turnir ili prijateljske utakmice. Odnosne utakmice mogu se zakazati bilo kojeg dana počevši od srijede tijekom razdoblja međunarodnih reprezentativnih aktivnosti, pod uvjetom da su najmanje dva puna kalendarska dana ostavljena između dvije utakmice (npr. četvrtak/nedjelja ili subota/utorak).
 - i. Razdoblje međunarodnih reprezentativnih aktivnosti tijekom rujna i listopada od 2026. godine obuhvaćat će 16 dana te u tom razdoblju svaka reprezentativna momčad može igrati najviše četiri utakmice.

5. Reprezentacije igraju relevantne utakmice u razdoblju međunarodnih reprezentativnih aktivnosti na teritoriju iste konfederacije, uz jedinu iznimku interkontinentalnih utakmica doigravanja. Ako je najmanje jedna od dvije utakmice prijateljska, one se mogu igrati u dvije različite konfederacije samo ako udaljenost između mjesta odigravanja ne prelazi ukupno pet sati leta prema službenom rasporedu letenja, i dvije vremenske zone.
6. Nije obvezno ustupanje igrača izvan razdoblja međunarodnih reprezentativnih aktivnosti ili izvan završnih natjecanja koja su prema ranije navedenom stavku 2. uključena u međunarodni kalendar utakmica. Nije obvezno ustupanje istog igrača za više od jednog završnog natjecanja za "A" reprezentacije po godini. Iznimke u odnosu na ovo pravilo može utvrditi FIFA-ino Vijeće samo za FIFA-in Kup konfederacija.
7. Za razdoblja međunarodnih reprezentativnih aktivnosti igrači moraju biti ustupljeni i započeti putovanje, kako bi se priključili svojim reprezentacijama, najkasnije u ponedjeljak ujutro te moraju krenuti nazad u svoje klubove najkasnije sljedeće srijede ujutro nakon završetka razdoblja reprezentativnih aktivnosti. Za završno natjecanje u smislu prije navedenog stavka 2. i 3., igrači moraju biti ustupljeni i započeti putovanje do svojih reprezentacija najkasnije u ponedjeljak ujutro u tjednu koji prethodi tjednu u kojem počinje odnosno završno natjecanje, a savez ih mora osloboditi obveza ujutro na dan nakon posljednje utakmice njihove momčadi na turniru.
8. Odnosni klubovi i savezi mogu dogovoriti duže razdoblje ustupanja ili drugačije uvjete u vezi s prije navedenim stavkom 7.
9. Igrači koji se odazovu pozivu svog saveza prema uvjetima ovog članka nastavljaju s obvezama u svojim klubovima najkasnije 24 sata nakon završetka razdoblja u kojem su morali biti ustupljeni. Ovo razdoblje se produžuje na 48 sati ako su se aktivnosti odnosnih reprezentacija održale na području konfederacije različite od one u kojoj je igračev klub registriran. Klubove je potrebno pisanim putem obavijestiti o rasporedu igračevog polaska i povratka deset dana prije početka razdoblja ustupanja. Savezi trebaju osigurati pravovremeni povratak igrača u njihove klubove nakon utakmice.
10. Ako igrač ne nastavi sa svojim obvezama u klubu do roka navedenog u ovom članku, Komora za status igrača Nogometnog suda, na zahtjev njegovog kluba, može odlučiti da se razdoblje njegovog sljedećeg ustupanja savezu skraćuje kako slijedi:
- a) razdoblje međunarodnih reprezentativnih aktivnosti: za dva dana;
 - b) završno natjecanje međunarodnog turnira: za pet dana.

11. U slučaju opetovanog kršenja ovih odredbi, Komora za status igrača Nogometnog suda, na zahtjev njegovog kluba, može odlučiti:
- a) izreći novčanu kaznu;
 - b) dodatno skratiti razdoblje ustupanja;
 - c) zabraniti savezu pozivanje igrača za sljedeće aktivnosti reprezentacije.
12. Propozicijama natjecanja FIFA-inog Svjetskog klupskog prvenstva mogu se utvrditi iznimke.

Članak 1bis Načela za ženski nogomet

1. Klubovi su obvezni ustupiti svoje registrirane igračice reprezentacijama zemalja za koje igračice imaju pravo nastupa osnovom svog državljanstva, ako ih je pozvao odnosni savez. Zabranjen je svaki sporazum između igračice i kluba koji je suprotan ovoj odredbi.
2. Ustupanje igračica sukladno uvjetima stavka 1. ovog članka obvezno je za sva razdoblja međunarodnih reprezentativnih aktivnosti koja su navedena u ženskom međunarodnom kalendaru utakmica (vidi stavak 3. i 4. u nastavku), kao i za završna natjecanja FIFA-inog Svjetskog prvenstva za žene, ženskog Olimpijskog nogometnog turnira, prvenstva za ženske „A” reprezentacije konfederacija, ako je odnosni savez član konfederacije koja organizira natjecanje, te za kvalifikacijske turnire konfederacija za završnicu ženskog Olimpijskog nogometnog turnira.
3. Nakon savjetovanja s relevantnim dionicima, FIFA objavljuje ženski međunarodni kalendar utakmica za razdoblje od četiri godine. Kalendar će uključivati sva razdoblja međunarodnih reprezentativnih aktivnosti za relevantno razdoblje (vidi stavak 4. u nastavku), kao i blokirana razdoblja za završna natjecanja FIFA-inog Svjetskog prvenstva za žene, ženskog Olimpijskog nogometnog turnira i prvenstva za ženske „A” reprezentacije konfederacija kao i za kvalifikacijske turnire konfederacija za završnicu ženskog Olimpijskog nogometnog turnira. Nakon objave ženskog međunarodnog kalendara utakmica, u relevantna blokirana razdoblja dodat će se samo datumi određeni za završna natjecanja FIFA-inog Svjetskog prvenstva za žene, ženskog Olimpijskog nogometnog turnira i prvenstva za ženske „A” reprezentacije konfederacija, kao i za kvalifikacijske turnire konfederacija za završnicu ženskog Olimpijskog nogometnog turnira. Završna natjecanja FIFA-inog Svjetskog prvenstva za žene, ženskog Olimpijskog nogometnog turnira i prvenstva za ženske „A” reprezentacije konfederacija, kao i kvalifikacijski turniri za završnicu ženskog Olimpijskog nogometnog turnira, moraju biti odigrani u okviru relevantnih utvrđenih blokiranih razdoblja te se od konfederacija zahtijeva da FIFA-u u pisanom obliku obavijeste o datumima najkasnije dvije godine prije odnosnih prvenstava za ženske „A” reprezentacije ili turnira završnih kola.

4. Postoje dvije kategorije razdoblja međunarodnih reprezentativnih aktivnosti i obje su rezervirane za aktivnosti reprezentacija:

- a) I. kategorija definirana je kao razdoblje od devet dana koje počinje u ponedjeljak ujutro i završava u utorak navečer sljedećeg tjedna, a rezervirano je za aktivnosti reprezentacija. Tijekom razdoblja međunarodnih reprezentativnih aktivnosti I. kategorije svaka reprezentacija može igrati najviše dvije utakmice, neovisno o tome radi li se o kvalifikacijskim utakmicama za međunarodni turnir ili o prijateljskim utakmicama. Odnosne utakmice mogu biti zakazane počevši od srijede na bilo koji dan tijekom razdoblja međunarodnih reprezentativnih aktivnosti, pod uvjetom da su najmanje dva puna kalendarska dana ostavljena između dvije utakmice (npr. četvrtak/nedjelja ili subota/utorak).
- b) II. kategorija definirana je kao razdoblje od 12 dana koje počinje u utorak ujutro i završava u subotu navečer sljedećeg tjedna. Tijekom razdoblja međunarodnih reprezentativnih aktivnosti II. kategorije svaka reprezentacija može igrati najviše tri utakmice. Odnosne utakmice mogu biti zakazane počevši od četvrtka na bilo koji dan tijekom razdoblja međunarodnih reprezentativnih aktivnosti, pod uvjetom da su najmanje dva puna kalendarska dana ostavljena između dvije utakmice (npr. četvrtak/nedjelja/srijeda ili petak/ponedjeljak/četvrtak).

5. Nije obvezno ustupanje igračica izvan razdoblja međunarodnih reprezentativnih aktivnosti ili izvan natjecanja koja su prema ranije navedenom stavku 2. uključena u ženski međunarodni kalendar utakmica.

6. Za I. kategoriju razdoblja međunarodnih reprezentativnih aktivnosti, igračice moraju biti ustupljene i započeti putovanje, kako bi se priključile svojim reprezentacijama, najkasnije u ponedjeljak ujutro te moraju krenuti nazad u svoje klubove najkasnije sljedeću srijedu ujutro nakon završetka razdoblja međunarodnih reprezentativnih aktivnosti.

Za II. kategoriju razdoblja međunarodnih reprezentativnih aktivnosti, igračice moraju biti ustupljene i započeti putovanje, kako bi se priključile svojim reprezentacijama, najkasnije u utorak ujutro te moraju krenuti nazad u svoje klubove najkasnije sljedeću subotu ujutro nakon završetka razdoblja međunarodnih reprezentativnih aktivnosti.

Za kvalifikacijske turnire konfederacija za završnicu ženskog Olimpijskog nogometnog turnira, igračice moraju biti ustupljene i započeti putovanje, kako bi se priključile svojim reprezentacijama, najkasnije u ponedjeljak ujutro prije utakmice otvaranja kvalifikacijskog turnira te ih savez mora osloboditi obveza ujutro na dan nakon posljednje utakmice njihove ekipe na turniru.

Za ove kvalifikacijske turnire najduže ukupno razdoblje ustupanja (između polaska u ponedjeljak ujutro i dana kad savez oslobodi igračicu obveza radi povratka u klub) iznosi 16 dana. Za druga završna natjecanja u smislu ranije navedenih stavaka 2. i 3., igračice moraju biti ustupljene i započeti putovanje, kako bi se priključile svojim reprezentacijama, najkasnije u ponedjeljak ujutro u tjednu koji prethodi tjednu kad relevantno završno natjecanje počinje te ih savez mora osloboditi obveza ujutro na dan nakon posljednje utakmice njihove ekipe na turniru.

7. Odnosni klubovi i savezi mogu dogovoriti duže razdoblje ustupanja ili drugačije uvjete u vezi s prije navedenim stavkom 6.
8. Igračice koje se odazovu pozivu svog saveza prema uvjetima ovog članka nastavljaju s obvezama u svojim klubovima najkasnije 24 sata nakon završetka razdoblja u kojem su morale biti ustupljene. Ovo razdoblje produžuje se na 48 sati ako su se aktivnosti odnosnih reprezentacija održale na području konfederacije različite od one u kojoj je registriran klub igračice. Klubove se mora pisanim putem obavijestiti o rasporedu polaska i povratka igračica deset dana prije početka razdoblja ustupanja. Savezi osiguravaju pravovremeni povratak igračica u njihove klubove nakon utakmice.
9. Ako igračica ne nastavi sa svojim obvezama u klubu do roka navedenog u ovom članku, Komora za status igrača Nogometnog suda, na zahtjev njenog kluba, može odlučiti da se razdoblje njenog sljedećeg ustupanja savezu skraćuje kako slijedi:
- a) razdoblje međunarodnih reprezentativnih aktivnosti: za dva dana;
 - b) završno natjecanje međunarodnog turnira: za pet dana.
10. U slučaju opetovanog kršenja ovih odredbi, Komora za status igrača Nogometnog suda, na zahtjev njenog kluba, može odlučiti:
- a) izreći novčanu kaznu;
 - b) dodatno skratiti razdoblje ustupanja;
 - c) zabraniti savezu pozivanje igračice(a) za sljedeće aktivnosti reprezentacije.
11. Počevši od završnih faza završnih natjecanja FIFA-inog Svjetskog prvenstva za žene, ženskog Olimpijskog nogometnog turnira i prvenstava za ženske „A“ reprezentacije konfederacija, savez(e) se potiče da osiguraju povoljno obiteljsko okruženje za igračice s djecom.

Članak 1ter Načela za futsal

1. Klubovi su obvezni ustupiti svoje registrirane igrače reprezentacijama zemalja za koje igrači imaju pravo nastupa osnovom svog državljanstva, ako ih je odnosni savez pozvao. Zabranjen je svaki sporazum između igrača i kluba koji je suprotan ovoj odredbi.
2. Ustupanje igrača sukladno uvjetima stavka 1. ovog članka obvezno je za sva razdoblja međunarodnih reprezentativnih aktivnosti koja su navedena u međunarodnom kalendaru utakmica futsala (vidi stavak 3. i 4. u nastavku), kao i za završna natjecanja FIFA-inog Svjetskog prvenstva u futsalu i prvenstava za „A“ reprezentacije konfederacija, ako je odnosni savez član konfederacije koja organizira natjecanje.
3. Nakon savjetovanja s relevantnim dionicima, FIFA objavljuje međunarodni kalendar utakmica futsala za razdoblje od četiri godine. Kalendar će uključivati sva razdoblja međunarodnih reprezentativnih aktivnosti za odnosno razdoblje (vidi stavak 4. u nastavku). Nakon objave međunarodnog kalendara utakmica futsala dodat će se samo završna natjecanja FIFA-inog Svjetskog prvenstva u futsalu i prvenstva za „A“ reprezentacije konfederacija.
4. Postoje dvije kategorije razdoblja međunarodnih reprezentativnih aktivnosti:

 - a) I. kategorija definirana je kao razdoblje od deset dana koje počinje u ponedjeljak ujutro i završava u srijedu navečer sljedećeg tjedna, a rezervirano je za aktivnosti reprezentacija. Tijekom razdoblja međunarodnih reprezentativnih aktivnosti I. kategorije, svaka reprezentacija može igrati najviše četiri utakmice, neovisno o tome radi li se o kvalifikacijskim utakmicama za međunarodni turnir ili o prijateljskim utakmicama. Reprezentacije mogu igrati najviše četiri utakmice tijekom razdoblja reprezentativnih aktivnosti I. kategorije u najviše dvije konfederacije.
 - b) II. kategorija definirana je kao razdoblje od četiri dana koje počinje u nedjelju ujutro i završava u srijedu navečer sljedećeg tjedna, a rezervirano je za aktivnosti reprezentacija.

Tijekom razdoblja međunarodnih reprezentativnih aktivnosti II. kategorije, svaka reprezentacija može igrati najviše dvije utakmice, neovisno o tome jesu li te utakmice kvalifikacijske utakmice za međunarodni turnir ili prijateljske utakmice. Reprezentacije mogu igrati najviše dvije utakmice tijekom razdoblja međunarodnih reprezentativnih aktivnosti II. kategorije na teritoriju iste konfederacije.

5. Nije obvezno ustupanje igrača izvan razdoblja međunarodnih reprezentativnih aktivnosti ili izvan završnih natjecanja koja su prema ranije navedenom stavku 2. uključena u međunarodni kalendar utakmica futsala.
6. Za obje kategorije razdoblja međunarodnih reprezentativnih aktivnosti igrači moraju biti ustupljeni i započeti putovanje, kako bi se priključili svojim reprezentacijama, najkasnije ujutro prvog dana reprezentativnog razdoblja (tj. nedjelja ili ponedjeljak), te moraju krenuti nazad u svoje klubove najkasnije u četvrtak ujutro nakon završetka razdoblja reprezentativnih aktivnosti. Za završno natjecanje prvenstava za „A“ reprezentacije konfederacija, igrači moraju biti ustupljeni i započeti putovanje, kako bi se priključili svojim reprezentacijama, ujutro 12 dana prije početka relevantnog završnog natjecanja te ih savez mora osloboditi obveza ujutro na dan nakon posljednje utakmice njihove momčadi na turniru. Za FIFA-ino Svjetsko prvenstvo u futsalu igrači moraju biti ustupljeni i započeti putovanje, kako bi se priključili svojim reprezentacijama, ujutro 14 dana prije početka Svjetskog prvenstva te ih savez mora osloboditi obveza ujutro na dan nakon posljednje utakmice njihove momčadi na turniru.
7. Odnosni klubovi i savezi mogu dogovoriti duže razdoblje ustupanja ili drugačije uvjete u vezi s prije navedenim stavkom 6.
8. Igrači koji se odazovu pozivu svog saveza prema uvjetima ovog članka nastavljaju s obvezama u svojim klubovima najkasnije 24 sata nakon završetka razdoblja u kojem su morali biti ustupljeni. Ovo razdoblje se produžuje do 48 sati ako su se aktivnosti odnosnih reprezentacija održale na području konfederacije različite od one u kojoj je registriran klub igrača. Klubove se mora pisanim putem obavijestiti o rasporedu polaska i povratka igrača deset dana prije početka razdoblja ustupanja. Savezi osiguravaju pravovremeni povratak igrača u njihove klubove nakon utakmice.
9. Ako igrač ne nastavi sa svojim obvezama u klubu do roka navedenog u ovom članku, Komora za status igrača Nogometnog suda, na zahtjev njegovog kluba, može odlučiti da se razdoblje njegovog sljedećeg ustupanja savezu skraćuje kako slijedi:
- a) razdoblje međunarodnih reprezentativnih aktivnosti: za dva dana;
 - b) završno natjecanje međunarodnog turnira: za pet dana.
10. U slučaju opetovanog kršenja ovih odredbi, Komora za status igrača Nogometnog suda, na zahtjev njegovog kluba, može odlučiti:
- a) izreći novčanu kaznu;
 - b) dodatno skratiti razdoblje ustupanja;

- c) zabraniti savezu pozivanje igrača za sljedeće aktivnosti reprezentacije.

Članak 2. Financijske odredbe i osiguranje

1. Klubovi koji ustupaju igrače u skladu s odredbama ovog Dodatka nemaju pravo na novčanu naknadu.
2. Savez koji poziva igrača snosi putne troškove igrača nastale kao rezultat poziva.
3. Klub za koji je odnosni igrač registriran odgovoran je za njegovo osiguranje u slučajevima bolesti i nezgoda tijekom cjelokupnog trajanja razdoblja njegovog ustupanja. Ovo osiguranje također mora obuhvaćati sve ozljede koje je igrač pretrpio tijekom međunarodne(ih) utakmice(a) za koju(e) je bio ustupljen.
4. Ako profesionalni igrač koji sudjeluje u nogometu (11 igrača), tijekom razdoblja svog ustupanja za međunarodnu „A“ utakmicu pretrpi tjelesnu ozljedu uzrokovanu nezgodom te, kao posljedica takve ozljede, bude privremeno potpuno nesposoban za rad, klub za koji je odnosni igrač registriran dobit će od FIFA-e naknadu.

Uvjeti takve naknade, uključujući i postupke za utvrđivanje štete, utvrđeni su u Stručnom biltenu – Program zaštite klubova.

Članak 3. Pozivanje igrača

1. Kao opće pravilo, svaki igrač registriran za klub obvezan je odazvati se pozivu saveza koji ima pravo predstavljati osnovom svog državljanstva i igrati za jednu od njegovih reprezentacija.
2. Savezi koji žele pozvati igrača moraju ga o tome pisanim putem obavijestiti najmanje 15 dana prije prvog dana razdoblja međunarodnih reprezentativnih aktivnosti (vidi Dodatak 1, članak 1. stavak 4.), u kojem će se održavati aktivnosti reprezentacije za koje ga se poziva. Savezi koji žele pozvati igrača za završno natjecanje međunarodnog turnira moraju o tome pisanim putem obavijestiti igrača najmanje 15 dana prije početka relevantnog razdoblja ustupanja. U isto vrijeme potrebno je pisanim putem obavijestiti i igračev klub. Također, savezima se savjetuje da uključe savez odnosnog kluba u kopiju poziva. Klub mora potvrditi ustupanje igrača u razdoblju od sljedećih šest dana.

3. Savezi koji zatraže pomoć FIFA-e da bi ostvarili ustupanje igrača koji igra u inozemstvu, mogu to učiniti samo pod sljedeća dva uvjeta:

- a) Od saveza pri kojem je igrač registriran zatražena je intervencija, ali bez uspjeha.
- b) Slučaj je dostavljen FIFA-i najmanje pet dana prije datuma utakmice za koju je igrač potreban.

Članak 4. Ozlijeđeni igrači

Igrač koji zbog ozljede ili bolesti nije u mogućnosti odazvati se pozivu saveza koji ima pravo predstavljati osnovom svog državljanstva, i ako to savez zatraži, suglasan je podvrgnuti se zdravstvenom pregledu koji će obaviti liječnik po izboru tog saveza. Ako to igrač želi, takav zdravstveni pregled obaviti će se na teritoriju saveza pri kojem je registriran.

Članak 5. Ograničenje igranja

Igrač kojeg je pozvao njegov savez za jednu od svojih reprezentacija nema pravo, ako relevantni savez nije dao drugačiju suglasnost, nastupati za klub za koji je registriran tijekom razdoblja u kojem je bio ustupljen ili je trebao biti ustupljen sukladno odredbama ovog Dodatka, plus tijekom dodatnog razdoblja od pet dana.

Članak 6. Disciplinske mjere

Povrede bilo koje odredbe utvrđene ovim Dodatkom imat će za posljedicu izricanje disciplinskih mjera o kojima će odlučivati FIFA-ina Disciplinska komisija na osnovu FIFA-inog Disciplinskog kodeksa.

DODATAK 2

Pravila u vezi zapošljavanja trenera

Članak 1. Područje primjene

1. Ovim Dodatkom utvrđuju se pravila u vezi ugovora između trenera i profesionalnih klubova ili saveza.
2. Ovaj Dodatak primjenjuje se na trenere koji su:
 - a) za svoju trenersku djelatnost plaćeni više nego što iznose troškovi koje su oni stvarno imali; i
 - b) u radnom odnosu s profesionalnim klubom ili savezom.
3. Ovaj Dodatak jednako se primjenjuje na trenere nogometa i futsala.
4. Svaki savez će u svoj(e) pravilnik(pravilnike) uključiti prikladne načine za zaštitu ugovorne stabilnosti između trenera i klubova ili saveza, poštujući obvezne nacionalne zakone i kolektivne ugovore.
5. Sljedeće odredbe koje se odnose na igračiće jednako se primjenjuju i na trenerice: članak 18. stavak 7. i članak 18quater [uz iznimku stavka 4. a) i b)].

Članak 2. Ugovor o radu trenera

1. Trener mora imati pisani ugovor s klubom ili savezom, koji se izvršava po pojedinačnoj osnovi.
2. Ugovor uključuje bitne elemente ugovora o radu, kao što su *inter alia* predmet ugovora, prava i obveze strana, status i zvanje strana, dogovorena naknada, trajanje ugovora te potpise svake strane.
3. Svaki ugovor koji je zaključen uz korištenje usluga nogometnog posrednika mora sadržavati podatke o imenu i prezimenu nogometnog posrednika, podatke o njegovom klijentu, broj njegove FIFA-ine licence i njegov potpis, u skladu s FIFA-inim Pravilnikom o nogometnim posrednicima.
4. Valjanost ugovora ne može se uvjetovati:
 - a) dobivanjem radne dozvole ili dozvole boravka;
 - b) zahtjevom za posjedovanje određene trenerske licence; ili
 - c) drugim zahtjevima administrativne ili regulatorne prirode.

5. Klubovi i savezi u postupku zapošljavanja moraju postupati s dužnom pažnjom kako bi osigurali da trener ispunjava potrebne uvjete da bude angažiran (npr. posjeduje potrebnu trenersku licencu), te kako bi izvršavao svoje obveze.
6. Ugovorne odredbe kojima se klubu ili savezu odobrava dodatno vrijeme da treneru plati iznose koji su dospjeli prema odredbama ugovora („razdoblja počeka“), neće biti priznate. Međutim, razdoblja počeka sadržana u kolektivnim ugovorima koji su valjano zaključeni između predstavnika poslodavaca i zaposlenika na nacionalnoj razni, u skladu s nacionalnim zakonima, pravno su obvezujuća i priznata. Ova zabrana ne utječe na ugovore koji postoje u vrijeme stupanja ove odredbe na snagu.

Članak 3. Poštovanje ugovora

Ugovor može prestati samo po isteku trajanja ugovora ili međusobnim sporazumom.

Članak 4. Raskid ugovora zbog opravdanog razloga

1. Kad postoji opravdani razlog svaka strana može raskinuti ugovor bez plaćanja naknade.
2. Svako ponašanje jedne ugovorne strane s ciljem prisiljavanja druge ugovorne strane na raskid ugovora ili izmjene odredbi ugovora, daje toj drugoj ugovornoj strani pravo na raskid ugovora zbog opravdanog razloga.

Članak 5. Raskid ugovora zbog opravdanog razloga - neisplaćene plaće

1. U slučaju da klub ili savez nezakonito propusti isplatiti treneru najmanje dvije mjesečne plaće na njihove datume dospeljeća, smatrat će se da trener ima opravdan razlog za raskid svog ugovora, pod uvjetom da je dužnika (klub ili savez) pisanim putem upozorio o neplaćanju i dao mu rok od najmanje 15 dana u kojem je klub ili savez dužnik trebao u potpunosti ispuniti svoju(e) financijsku(e) obvezu(e). Mogu se uzeti u obzir i druge odredbe iz ugovora koje postoje u vrijeme stupanja ove odredbe na snagu.
2. Za sve plaće trenera čija isplata ne dospijeva po mjesečnoj osnovi, u obzir se uzima proporcionalna vrijednost za dva mjeseca. Zakašnjela uplata iznosa koji je jednak iznosu za najmanje dva mjeseca također se smatra opravdanim razlogom da trener raskine svoj ugovor, pod uvjetom da on postupi sukladno obavijesti o raskidu iz ranije navedenog stavka 1.

3. Kolektivni ugovori koji su valjano zaključeni između predstavnika poslodavaca i zaposlenika na nacionalnoj razini, u skladu s nacionalnim zakonima, mogu odstupati od načela utvrđenih u ranije navedenom stavku 1. i 2. Odredbe takvog ugovora prevladavaju.

Članak 6. Posljedice raskida ugovora bez opravdanog razloga

1. U svim slučajevima, strana koja raskida ugovor plaća naknadu.
2. Osim ako je drugačije predviđeno ugovorom, naknada za raskid izračunava se kako slijedi:

Naknada koja pripada treneru

- a) U slučaju da trener nije potpisao nikakav novi ugovor nakon raskida svog prijašnjeg ugovora, kao opće pravilo naknada je jednaka preostaloj vrijednosti ugovora koji je raskinut.
- b) U slučaju da je trener potpisao novi ugovor do trenutka donošenja odluke, vrijednost novog ugovora za razdoblje koje odgovara vremenu koje je preostalo prema raskinutom ugovoru oduzima se od preostale vrijednosti ugovora koji je raskinut („Umanjena naknada“). Nadalje, i u slučaju raskida ugovora zbog dospjelih obveza, pored Umanjene naknade trener ima pravo na iznos koji odgovara trima mjesečnim plaćama („Dodatna naknada“). U slučaju izvanrednih okolnosti, Dodatna naknada može biti povećana do iznosa od najviše šest mjesečnih plaća. Sveukupna naknada nikada ne smije prelaziti preostalu vrijednost ugovora koji je raskinut.
- c) Kolektivni ugovori koji su valjano zaključeni između predstavnika poslodavaca i zaposlenika na nacionalnoj razini, u skladu s nacionalnim zakonima, mogu odstupati od ranije utvrđenih načela. Odredbe takvog ugovora prevladavaju.

Naknada koja pripada klubu ili savezu

- d) Naknada se izračunava uzimajući u obzir pretrpljenu štetu, u skladu s načelom „pozitivnog interesa“, činjenice i okolnosti svakog pojedinog slučaja te zakon odnosne zemlje.
3. Pravo na naknadu ne može se prenijeti na treću stranu.
4. Svaka osoba koja podliježe FIFA-inom Statutu i koja djeluje na način kojim potiče na raskid ugovora između trenera i kluba ili saveza, bit će kažnjena.

Članak 7. Dospjele obveze

1. Od klubova i saveza traži se da ispunjavaju svoje financijske obveze prema trenerima, sukladno uvjetima koji su utvrđeni u ugovorima koje su potpisali sa svojim trenerima.
2. Svaki klub ili savez za kojeg se utvrdi da je zakasnio s plaćanjem dospjele obveze više od 30 dana bez *prima facie* ugovorne osnove, može biti kažnjen u skladu sa stavkom 4. u nastavku.
3. Da bi se smatralo da klub ili savez ima dospjele obveze u smislu ovog članka, vjerovnik (trener), mora pisanim putem upozoriti dužnika (klub ili savez), o neplaćanju i dati mu rok od najmanje deset dana u kojem klub ili savez dužnik treba ispuniti svoju(e) financijsku(e) obvezu(e).
4. U okviru svoje odgovarajuće nadležnosti Nogometni sud može izreći sljedeće kazne:
 - a) opomenu;
 - b) ukor;
 - c) novčanu kaznu;
5. Kazne navedene u prethodnom stavku 4. mogu se primjenjivati kumulativno.
6. Ponovljeni prekršaj smatrat će se otegotnom okolnošću i dovodi do još strože kazne.
7. Uvjeti ovog članka ne dovode u pitanje plaćanje naknade u skladu s ranije navedenim člankom 6. stavkom 2. u slučaju jednostranog raskida ugovornog odnosa.

Članak 8. Posljedice propusta pravovremenog plaćanja relevantnih iznosa

1. Kad:
 - a) Nogometni sud naloži jednoj strani (klubu, treneru ili savezu), da plati drugoj strani (klubu, treneru ili savezu), novčani iznos (neisplaćeni iznosi ili naknada), posljedice propusta pravovremenog plaćanja relevantnih iznosa uključuju se u odluku;
 - b) strane u sporu prihvate (ili ne odbiju), prijedlog FIFA-inog Glavnog tajništva u skladu s Postupovnim pravilima Nogometnog suda, posljedice propusta pravovremenog plaćanja relevantnih iznosa uključuju se u pismo potvrde.

2. Takve posljedice su sljedeće:
- a) Protiv kluba: zabrana registracije svakog novog igrača, bilo iz tuzemstva ili inozemstva, sve dok se dospjeli iznosi ne plate. Sveukupno najduže trajanje zabrane registracija igrača iznosi do tri cjelokupna i uzastopna registracijska razdoblja, podložno niže navedenom stavku 7.
 - b) Protiv saveza: ograničenje primitka postotka od sredstava za razvoj, sve dok se dospjeli iznosi ne plate, podložno niže navedenom stavku 7.
 - c) Protiv trenera: ograničenje bilo kakvih aktivnosti povezanih uz nogomet sve dok se dospjeli iznosi ne plate. Sveukupno najduže trajanje ograničenja iznosi do šest mjeseci, podložno niže navedenom stavku 7.
3. Takve posljedice mogu biti izostavljene u slučaju kad je Nogometni sud obaviješten da su u slučaju kluba ili saveza dužnika u skladu s relevantnim nacionalnim zakonima nastupili događaji povezani s insolventnošću te pravno nije u mogućnosti postupiti u skladu s nalogom.
4. Kad se takve posljedice primjenjuju, dužnik mora vjerovniku platiti cjelokupni dospjeli iznos (uključujući sve primjenjive kamate), u roku od 45 dana od obavijesti o odluci.
5. Rok od 45 dana počinje od obavijesti o odluci ili pisma potvrde.
- a) Rok se prekida po primitku valjanog zahtjeva za obrazloženje odluke. Rok ponovno počinje teći nakon primitka obrazložene odluke.
 - b) Rok se također prekida podnošenjem žalbe Sportskom arbitražnom sudu.
6. Dužnik obavlja plaćanje cjelokupnog iznosa (uključujući sve primjenjive kamate) na bankovni račun koji je dostavio vjerovnik, kako je utvrđeno u odluci ili u pismu potvrde.
7. Kad dužnik u utvrđenom roku propusti platiti cjelokupni iznos (uključujući sve primjenjive kamate), te je odluka postala konačna i obvezujuća:
- a) vjerovnik može zatražiti da FIFA primijeni posljedice;
 - b) po primitku takvog zahtjeva FIFA izvješćuje dužnika da će se posljedice primijeniti;
 - c) posljedice se primjenjuju odmah po obavijesti FIFA-e, uključujući, radi izbjegavanja sumnje, ako do njihove primjene dođe tijekom otvorenog registracijskog razdoblja. U takvim slučajevima preostalo vrijeme tog registracijskog razdoblja smatra se prvim „cjelokupnim“ registracijskim razdobljem u svrhe stavka 2. a);

- d) posljedice mogu biti ukinute samo u skladu s niže navedenim stavkom 8.

8.

U slučaju primjene posljedica dužnik FIFA-i mora dostaviti dokaz o plaćanju cjelokupnog iznosa (uključujući sve primjenjive kamate), kako bi posljedice bile ukinute.

- a) Po primitku dokaza o plaćanju FIFA od vjerovnika odmah traži da u roku od pet dana potvrdi primitak uplate cjelokupnog iznosa.
- b) Po primitku potvrde vjerovnika, ili nakon isteka roka u slučaju da ne primi nikakav odgovor, FIFA obavještava strane o ukidanju posljedica.
- c) Posljedice se ukidaju odmah po obavijesti FIFA-e.
- d) Bez obzira na ranije navedeno, u slučaju neplaćanja cjelokupnog iznosa (uključujući sve primjenjive kamate), posljedice ostaju na snazi do njihovog potpunog provođenja.

9.

Radi izbjegavanja sumnje, odredbe utvrđene u članku 25. jednako se primjenjuju na ovaj Dodatak.

DODATAK 3

Međunarodni transferi igrača i Sustav za usklađivanje transfera – TMS

GLAVA I. OPĆE ODREDBE

Članak 1. Ciljevi

1. Sustav za usklađivanje transfera (TMS), osmišljen je kako bi se ispunili ciljevi sustava nogometnih transfera.
2. TMS također ima sljedeće posebne ciljeve:
 - a) nadgledati i regulirati postupak međunarodnih transfera igrača;
 - b) nogometnim tijelima osigurati podatke u vezi sustava nogometnih transfera;
 - c) povećati transparentnost, učinkovitost i vjerodostojnost međunarodnog sustava nogometnih transfera;
 - d) jasno razlikovati različita plaćanja koja se obavljaju u vezi s međunarodnim transferima igrača; i
 - e) jamčiti zaštitu maloljetnika.

Članak 2. Opseg primjene

1. Ovim Dodatkom uređuje se postupak međunarodnih transfera igrača u TMS-u.
2. Savezi i klubovi obvezni su koristiti TMS za međunarodne transfere profesionalnih i amaterskih igrača nogometa (11 igrača).
3. FIFA savezima i klubovima osigurava besplatan pristup TMS-u. Nikome neće biti naplaćen niti jedan postupak obavljen u TMS-u.

GLAVA II. KORISNICI TMS-A

Članak 3. Opće odredbe

1. U kontekstu međunarodnih transfera igrača korisnici TMS-a bit će ovlašteni obavljati postupke u TMS-u u ime kluba ili saveza, u skladu s ovlastima koje je FIFA dodijelila svakom korisniku.
2. FIFA-ino Glavno tajništvo ovlašteno je obavljati postupke koji su utvrđeni ovim Dodatkom.

Članak 4. Postupak za dobivanje pristupa TMS-u

1. Samo korisnici koje je ovlastila FIFA imaju pristup TMS-u.

Savezi

2. Kako bi pristupio TMS-u po prvi put, savez imenuje najmanje dva korisnika TMS-a koji obavljaju edukaciju koju omogućuje FIFA.
3. Savez u bilo koje vrijeme može imenovati novog korisnika TMS-a. Novog korisnika TMS-a educira postojeći ovlašteni korisnik TMS-a iz saveza. Po obavljenoj edukaciji savez podnosi zahtjev za novog korisnika putem TMS-a.

Klubovi

4. Kako bi pristupio TMS-u po prvi put, klub imenuje najmanje jednog korisnika TMS-a koji obavlja edukaciju koju mu omogućuje savez čiji je klub član. Po obavljenoj edukaciji savez podnosi zahtjev za novog korisnika putem TMS-a.
5. Klub u bilo koje vrijeme može imenovati novog korisnika TMS-a. Novog korisnika TMS-a educira postojeći ovlašteni korisnik TMS-a iz kluba ili, u nedostatku postojećeg korisnika TMS-a, savez čiji je klub član. Po obavljenoj edukaciji savez podnosi zahtjev za novog korisnika putem TMS-a.

Članak 5. Uvjeti koje korisnici TMS-a moraju ispunjavati

1.

Kako bi ispunjavao uvjete za korisnika TMS-a, pojedinac:

- a) treba biti izravni zaposlenik relevantnog kluba ili saveza. U nedostatku zaposlenika može biti prihvaćen volonter ili član izvršnog odbora;
- b) treba biti educiran za korištenje TMS-a od strane korisnika TMS-a iz relevantnog saveza ili kluba, ili obaviti edukaciju putem sustava za e-učenje TMS-a;
- c) treba imati osnovne vještine rada na računalu;
- d) treba dobro poznavati barem jedan od sljedećih službenih jezika FIFA-e: engleski, francuski ili španjolski;
- e) treba proći provjeru podobnosti koju obavlja FIFA, posebice osiguravajući da potencijalni korisnik nikada nije bio osuđen za kazneno djelo u vezi pitanja koja se odnose na: organizirani kriminal, krijumčarenje droge, korupciju, podmićivanje, pranje novca, utaju poreza, prevare, manipulaciju utakmica, protupravno prisvajanje sredstava, zloupotrebu, kršenje fiducijarne obveze, krivotvorenje, povrede pravila pravne struke, seksualno zlostavljanje, nasilne zločine, uznemiravanje, iskorištavanje djece ili trgovinu mladih ljudi, i/ili slično;
- f) ne može biti aktivni korisnik TMS-a za više od jedne organizacije u isto vrijeme;
- g) ne može biti na funkciji ili obavljati bilo koju aktivnost koja bi mogla dovesti do sukoba interesa;
- h) ne može biti profesionalni nogometaš;
- i) ne može biti nogometni posrednik;
- j) treba imati osobnu email adresu (poslovnu, ako je moguće), koja nije opća ili zajednička email adresa; i
- k) treba imati 18 godina ili više.

2.

Savez može utvrditi dodatne minimalne uvjete za korisnike TMS-a u okviru svoje nadležnosti.

GLAVA III. OBVEZE

Članak 6. Opće obveze: klubovi i savezi

1. Klubovi i savezi odgovorni su za sve postupke svojih imenovanih korisnika TMS-a.
2. Klubovi i savezi uvijek trebaju:
 - a) postupati u dobroj vjeri;
 - b) pridržavati se FIFA-inog Statuta i svih FIFA-inih pravilnika;
 - c) obavijestiti FIFA-u o svim kršenjima FIFA-inih pravilnika na koje se sumnja;
 - d) održavati povjerljivost svih podataka u TMS-u, primjenjivati najveći stupanj pažnje kako bi se jamčila potpuna povjerljivost te koristiti povjerljive podatke samo u svrhe dovršenja transfera igrača u koje su oni izravno uključeni;
 - e) osigurati da samo njihovi ovlašteni korisnici TMS-a mogu pristupati TMS-u u njihovo ime;
 - f) redovito provjeravati stanje u TMS-u kako bi osigurali da su u stanju u svako vrijeme ispunjavati svoje obveze;
 - g) bez odgađanja dovršiti postupke koji su u tijeku u TMS-u;
 - h) osigurati da imaju svu neophodnu opremu, edukaciju i znanje za ispunjavanje svojih obveza;
 - i) koristiti TMS samo u svrhe koje su utvrđene FIFA-inim pravilnicima;
 - j) osigurati da su email adrese svih ovlaštenih korisnika TMS-a valjane i uvijek ažurirane;
 - k) tražiti deaktivaciju korisničkog računa ovlaštenog korisnika TMS-a koji više nije ovlašten za korištenje TMS-a u njihovo ime;
 - l) osigurati da svi uneseni podaci budu točni i ispravni;
 - m) osigurati da su svi dokumenti koji su učitani u TMS vjerodostojni, potpuni i čitljivi. Učitani dokumenti moraju udovoljavati zatraženoj vrsti dokumenta (npr. „ugovor o radu“ ne smije biti učitani pod „ugovor o transferu“). Dokumenti moraju biti učitani u PDF obliku; i

- n) ako tako zatraži FIFA-ino Glavno tajništvo, učitati prijevod dokumenta (ili njegovog izvotka), na jedan od sljedećih službenih jezika FIFA-e: engleski, francuski ili španjolski;

3. Kako bi se osiguralo da klubovi i savezi ispunjavaju svoje obveze u vezi ovog Dodatka, FIFA-ino Glavno tajništvo istražuje slučajeve u vezi međunarodnih transfera. Klubovi i savezi moraju surađivati u slučaju provođenja istrage FIFA-e u vezi međunarodnih transfera igrača i korištenja TMS-a od strane klubova i saveza. Posebice, oni moraju surađivati kako bi se utvrdile činjenice te, u zadanom roku, postupiti u skladu sa zahtjevima za dostavu bilo kakvih dokumenata, informacija ili bilo kojih drugih materijala bilo koje prirode koje posjeduju ili, ako ih ne posjeduju, koje imaju pravo pribaviti u rokovima koje utvrdi FIFA.

Članak 7. Posebne obveze: klubovi

Klubovi koji imaju pristup TMS-u trebaju:

- a) uvijek imati barem jednog korisnika TMS-a;
- b) osigurati da su njihovi kontaktni detalji (poštanska adresa, telefonski broj i email adresa), valjani i uvijek ažurirani;
- c) osigurati da su njihovi detalji bankovnog računa valjani i uvijek ažurirani;
- d) unositi i potvrđivati transferne instrukcije i (gdje je primjenjivo), osigurati da se potrebne informacije podudaraju (vidi članak 10. ovog Dodatka); i
- e) potvrđivati sve izvršene uplate u kontekstu međunarodnog transfera.

Članak 8. Posebne obveze: savezi

1. Savezi trebaju:

- a) nadgledati aktivnosti svojih klubova članova u TMS-u kako bi utvrdili postupanje u skladu s ovim Dodatkom, te obavještavati FIFA-u o svim potencijalnim prekršajima;
- b) uvijek imati najmanje dva ovlaštena korisnika TMS-a;
- c) osigurati svojim klubovima članovima stalnu edukaciju za TMS;
- d) osigurati da njihovi kontaktni detalji (poštanska adresa, telefonski broj i email adresa), te oni njihovih klubova članova budu valjani i uvijek ažurirani;

- e) osigurati da su njihovi detalji bankovnog računa valjani i uvijek ažurirani;
- f) unijeti kategorije svojih klubova članova prema troškovima treniranja;
- g) osigurati da njihovim klubovima članovima i registriranim igračima budu dodijeljeni FIFA ID-evi i, kad je potrebno, bez odgađanja rješavati slučajeve dupliranih podataka u vezi njihovih klubova i registriranih igrača.
- h) potvrđivati ili odbijati potvrđivanje novounesenih igrača (vidi članak 13. ovog Dodatka);
- i) obavljati postupke izdavanja dozvola za međunarodne transfere (vidi članak 11. ovog Dodatka);
- j) unositi transferne instrukcije amaterskih igrača u ime svojih klubova članova koji nemaju pristup TMS-u (vidi članak 10. ovog Dodatka); i
- k) unijeti sve potrebne podatke vezane uz datume natjecateljskih razdoblja, natjecateljskih godina i registracijskih razdoblja (vidi članak 6. ovog Pravilnika), najmanje 12 mjeseci prije prve utakmice relevantne natjecateljske godine za sljedeće kategorije natjecanja, gdje je primjenjivo:
 - i. Muška profesionalna natjecanja
 - ii. Ženska profesionalna natjecanja
 - iii. Amaterska natjecanja (muškarci i žene)

2. Savez u TMS-u može mijenjati datume registracijskog razdoblja koje je već uneseno u TMS, prije njegovog početka. O ovoj izmjeni potrebno je obavijestiti FIFA-u. Jednom kad registracijsko razdoblje počne, više nisu dozvoljene nikakve izmjene njegovih datuma.

Članak 9. FIFA-ina uloga

FIFA-ino Glavno tajništvo odgovorno je:

- a) pomagati korisnicima TMS-a u tehničkim i regulatornim pitanjima;
- b) upravljati pristupom korisnicima TMS-a;
- c) osiguravati stalnu edukaciju te podršku savezima i klubovima;
- d) unositi u TMS sve kazne protiv kluba ili saveza;
- e) upravljati bilo kakvim posebnim postupcima navedenima u ovom Dodatku;

- f) istraživati moguća kršenja FIFA-inih pravilnika u vezi korištenja TMS-a; i
- g) izricati administrativne kazne za prekršaje ovog Dodatka (vidi članak 17. ovog Dodatka).

GLAVA IV. POSTUPAK TRANSFERA IGRAČA

Članak 10. Klubovi: unos transfernih instrukcija

1. Prilikom unosa transferne instrukcije klubovi potvrđuju podatke i učitavaju prateće dokumente u vezi:
 - a) vrste instrukcije;
 - b) igrača koji se transferira;
 - c) detalja transfera; i
 - d) strana uključenih u transfer.
2. Klubovi trebaju naznačiti odnosi li se transferna instrukcija na sljedeće:
 - a) angažman igrača ili odlazak igrača;
 - b) radi li se o stalnom transferu ili o ustupanju;
 - c) hoće li igrač biti profesionalac ili amater u novom klubu; i
 - d) ako se odnosi na prijašnju transfernu instrukciju u vezi ustupanja, radi li se o:
 - i. povratku sa ustupanja;
 - ii. produženju razdoblja ustupanja;
 - iii. prelasku iz ustupanja u stalni transfer; ili
 - iv. zaključenju ustupanja (tj. sporazum o ustupanju između klubova je završio te je ugovor igrača s dosadašnjim klubom također završio).

3.

U odnosu na igrača kojeg se transferira, klubovi trebaju unijeti sljedeće podatke, ovisno što je primjenjivo, i ovisno o vrsti transferne instrukcije:

- a) Status (amater ili profesionalac) u dosadašnjem klubu;
- b) Ime(na) i prezime(na), državljanstvo(a), datum rođenja i spol;
- c) Za ustupanja: je li igrač treniran u klubu (vidi definiciju 31. ovog Pravilnika), i događa li se ustupanje prije završetka natjecateljske godine dosadašnjeg kluba u kojem profesionalac navršava 21 godinu;
- d) Datumi početka i završetka ugovora s dosadašnjim klubom;
- e) Datumi početka i završetka ugovora s novim klubom;
- f) Fiksna naknada utvrđena ugovorom s novim klubom; i
- g) Razlog prestanka ugovora s dosadašnjim klubom.

4.

U odnosu na detalje transfera, klub treba unijeti sljedeće podatke, ovisno što je primjenjivo, i ovisno o vrsti transferne instrukcije:

- a) Postoji li ugovor o transferu s dosadašnjim klubom; radi izbjegavanja sumnje, to uključuje bilo kakav ugovor prema kojem se dosadašnji klub odriče svog prava na primitak nagrada za treniranje u zamjenu za drugo plaćanje u skladu s člankom 10. stavkom 4. d) ovog Dodatka;
- b) Datum ugovora o transferu;
- c) Datum početka i završetka ugovora o ustupanju;
- d) Je li transfer dogovoren uz bilo koje od sljedećih vrsta plaćanja:
 - i. fiksna naknada za transfer, uključujući iznose i datume obroka, ako postoje;
 - ii. naknada prema odredbi iz igračevog ugovora s njegovim dosadašnjim klubom koja propisuje naknadu za raskid (otkup) relevantnog ugovora, uključujući iznose i datume obroka, ako postoje;
 - iii. uvjetna naknada za transfer, uključujući iznose i detalje o uvjetima; ili
 - iv. naknada za daljnju prodaju, uključujući postotak.
- e) Valuta plaćanja;

- f) Detalji o bankovnom računu kluba; i
- g) Izjava o utjecaju i vlasništvu treće strane nad ekonomskim pravima igrača (vidi članak 18bis i 18ter ovog Pravilnika).

5. U odnosu na strane uključene u transfer, klubovi trebaju unijeti sljedeće informacije, ovisno što je primjenjivo:

- a) igračev dosadašnji klub;
- b) igračev dosadašnji savez;
- c) igračev novi klub;
- d) igračev novi savez;
- e) ime i prezime klupskog nogometnog posrednika, iznos naknade za usluge te iznos bilo koje druge naknade koja je plaćena nogometnom posredniku; i
- f) ime i prezime igračevog nogometnog posrednika.

6. Klubovi su obvezni učitati sljedeće obvezne prateće dokumente u vezi podataka koje su unijeli u TMS, ovisno što je primjenjivo, i ovisno o vrsti transferne instrukcije:

- a) Novi klub:
 - i. Dokaz o identitetu igrača (putovnica ili nacionalna identifikacijska iskaznica);
 - ii. Dokaz o datumu prestanka igračevog ugovora s dosadašnjim klubom i o razlogu njegovog prestanka;
 - iii. Igračev ugovor s novim klubom.
 - iv. Ugovor o transferu (bilo da se radi o stalnom transferu ili o ustupanju), između novog i dosadašnjeg kluba. Gdje je primjenjivo, u TMS mora biti učitana kopija bilo kakvih izmjena i dopuna čim su takve izmjene i dopune utvrđene.
 - v. Kopija ugovora o zastupanju zaključenog s nogometnim posrednikom, ako je primjenjivo, u roku od 14 dana od zaključenja. Gdje je primjenjivo, u TMS mora biti učitana kopija bilo kakvih izmjena i dopuna u roku od 14 dana od njihovog utvrđivanja.

- vi. Kopija bilo kojeg drugog ugovora, osim ugovora o zastupanju, zaključenog s nogometnim posrednikom, ako je primjenjivo, u roku od 14 dana od zaključenja.

Gdje je primjenjivo, u TMS mora biti učitana kopija bilo kakvih izmjena i dopuna u roku od 14 dana od njihovog utvrđivanja.

b) Dosadašnji klub:

- i. Kad je potvrđeno postojanje vlasništva treće strane nad ekonomskim pravima igrača (vidi članak 10.4. g) ovog Dodatka), ugovor s trećom stranom.
- ii. Za ustupanja: dokaz da je profesionalac igrač treniran u klubu (vidi članak 10.3. c) ovog Dodatka).
- iii. Kopija ugovora o zastupanju zaključenog s nogometnim posrednikom, ako je primjenjivo, u roku od 14 dana od zaključenja. Gdje je primjenjivo, u TMS mora biti učitana kopija bilo kakvih izmjena i dopuna u roku od 14 dana od njihovog utvrđivanja.
- iv. Kopija bilo kojeg drugog ugovora, osim ugovora o zastupanju, zaključenog s nogometnim posrednikom, ako je primjenjivo, u roku od 14 dana od zaključenja. Gdje je primjenjivo, u TMS mora biti učitana kopija bilo kakvih izmjena i dopuna u roku od 14 dana od njihovog utvrđivanja.

7. Kad su svi relevantni podaci uneseni i svi obvezni dokumenti učitani klub(ovi) treba(ju) potvrditi transfer u TMS-u bez odgađanja i prije završetka registracijskog razdoblja novog saveza (podložno iznimkama iz članka 6. ovog Pravilnika).

8. Za međunarodne transfere u vezi kojih postoje ugovori o transferu (bilo da se radi o stalnom transferu ili o ustupanju), oba kluba trebaju:

- a) neovisno jedan od drugog unijeti i potvrditi transfernu instrukciju čim je ugovor zaključen;
- b) osigurati da se potrebne informacije podudaraju; i
- c) surađivati kako bi otklonili bilo kakve nastale iznimke zbog nepodudarnosti podataka koje sprečavaju nastavak transfera.

9. Ovaj članak također se primjenjuje na saveze koji unose transferne instrukcije amaterskih igrača u ime svojih klubova članova koji nemaju pristup TMS-u.

Članak 11. Savezi: postupak za izdavanje dozvole za međunarodni transfer i registracija igrača

1. Nakon što je transferna instrukcija unesena (vidi članak 10. ovog Dodatka), te je igrač (ako je primjenjivo), potvrđen (vidi članak 13. ovog Dodatka):

- a) novi savez će putem TMS-a biti obaviješten da je transferna instrukcija u statusu u kojem je moguće zatražiti izdavanje dozvole za međunarodni transfer;
- b) nakon primitka ove obavijesti novi savez bit će u mogućnosti putem TMS-a podnijeti zahtjev dosadašnjem savezu za izdavanje dozvole za međunarodni transfer igrača;
- c) zahtjev za izdavanje dozvole za međunarodni transfer mora biti podnesen najkasnije posljednjeg dana registracijskog razdoblja novog saveza, kako bi do transfera došlo tijekom tog registracijskog razdoblja.

Zahtjev za izdavanje dozvole za međunarodni transfer koji je podnesen nakon završetka relevantnog registracijskog razdoblja novog saveza (podložno iznimkama iz članka 6. ovog Pravilnika), rezultirat će statusom iznimke koja sprečava nastavak transfera i zahtijeva FIFA-inu intervenciju (vidi članak 14. stavak 1. c) ovog Dodatka); i

- d) za međunarodni transfer maloljetnog igrača zahtjev za izdavanje dozvole za međunarodni transfer može biti podnesen samo ako je Nogometni sud odobrio odgovarajući zahtjev za maloljetnog igrača, ili ako će igrač biti registriran prema valjanom ograničenom izuzeću za maloljetnike (LME) (vidi članak 19. ovog Pravilnika).

2. U slučaju igrača koji je u svom dosadašnjem klubu bio registriran kao profesionalac, dosadašnji savez po obavijesti o zahtjevu za izdavanje dozvole za međunarodni transfer treba odmah tražiti od dosadašnjeg kluba da potvrdi sljedeće:

- a) je li ugovor s igračem istekao; ili
- b) je li postignut sporazum o raskidu ugovora.

3. U roku od 72 sata od zahtjeva za izdavanje dozvole za međunarodni transfer, dosadašnji savez izdaje dozvolu za međunarodni transfer novom savezu.
4. Prilikom izdavanja dozvole za međunarodni transfer dosadašnji savez treba učitati kopiju bilo kakve relevantne dokumentacije koja se odnosi na disciplinske kazne izrečene igraču i, ako je primjenjivo, o proširenju njihove primjene na područje cijelog svijeta (vidi članak 12. ovog Pravilnika).
5. Nakon izdavanja dozvole za međunarodni transfer novi savez treba potvrditi primitak te dozvole, unijeti relevantne podatke o registraciji igrača u TMS te registrirati igrača u svom elektroničkom sustavu za registracije igrača bez odgađanja.
6. Ako dosadašnji savez propusti odgovoriti na zahtjev za izdavanje dozvole za međunarodni transfer u roku od 72 sata, novi savez bit će u mogućnosti registrirati igrača za novi klub i unijeti relevantne podatke o registraciji igrača u TMS. U iznimnim okolnostima igrač, dosadašnji savez ili novi savez može zatražiti FIFA-inu intervenciju. U svim slučajevima, izdavanje dozvole za međunarodni transfer ne dovodi u pitanje bilo kakav ugovorni spor između igrača, njegovog dosadašnjeg kluba i/ili njegovog novog kluba.
7. Novi savez potvrđuje primitak dozvole za međunarodni transfer (vidi ranije navedeni stavak 5.), ili potvrđuje registraciju u TMS-u (vidi ranije navedeni stavak 6.), samo ako će igrač biti registriran za novi klub.
8. Igrač nema pravo nastupa za svoj novi klub dok novi savez ne učini jedno od sljedećeg:

 - a) potvrdi primitak dozvole za međunarodni transfer, unese podatke o registraciji igrača u TMS i registrira igrača u svom elektroničkom sustavu za registracije igrača; ili
 - b) registrira igrača u svom elektroničkom sustavu za registracije igrača i unese podatke o registraciji igrača u TMS u slučaju da ne primi odgovor na zahtjev za izdavanje dozvole za međunarodni transfer u roku od 72 sata.
9. Sve registracije opisane u ranije navedenom stavku 8. imaju isti učinak i jednako su valjane.

Članak 12. Plaćanja

1. Klubovi potvrđuju sva plaćanja koja su izvršena prema klubovima u kontekstu međunarodnog transfera (vidi članak 11. stavak 4. Pravilnika o FIFA-inoj Klirinškoj kući), uključujući sve izmjene uvjeta plaćanja, što također moraju potvrditi čim su izmijenjeni uvjeti dogovoreni.

Prilikom potvrđivanja izvršenog plaćanja novi klub treba učitati u TMS relevantni dokaz o plaćanju u roku od 30 dana od svake uplate.

2. Kad plaćanje između klubova više nije dospjelo, klubovi, bez odgađanja, trebaju zatražiti zatvaranje transfera.
3. Klubovi potvrđuju bilo koja plaćanja koja su izvršena u vezi bilo kojeg ugovora o zastupanju koji je zaključen s nogometnim posrednikom. Prilikom potvrđivanja izvršenog plaćanja relevantni klub treba učitati u TMS relevantni dokaz o plaćanju u roku od 14 dana od svake uplate.
4. Klubovi potvrđuju bilo koja plaćanja koja su izvršena u vezi bilo kojeg ugovora koji je zaključen s nogometnim posrednikom osim ugovora o zastupanju. Prilikom potvrđivanja izvršenog plaćanja relevantni klub treba učitati u TMS relevantni dokaz o plaćanju u roku od 14 dana od svake uplate.

GLAVA V. POSEBNI POSTUPCI

Članak 13. Potvrđivanje igrača

1. Ako igrač kojeg se transferira ne postoji u TMS-u, klub koji prvi unese transfernu instrukciju u TMS kreira profil tog igrača. Isto se primjenjuje na saveze koji unose transferne instrukcije za amaterske igrače u ime svojih klubova članova koji nemaju pristup TMS-u.
2. Postupak za izdavanje dozvole za međunarodni transfer započet će tek kad dosadašnji savez ovjeri novounesene detalje o igraču, ispravi ih ako je potrebno te ih potvrdi. Činom potvrde igrača dosadašnji savez potvrđuje da je igrač posljednje registriran u tom savezu te da su točni detalji o njegovom identitetu (ime(na) i prezime(na), državljanstvo, datum rođenja i spol).
3. Dosadašnji savez treba odbiti potvrditi novounesenog igrača ako igrač u vrijeme transfera nije registriran u tom savezu.
4. Postupak potvrde igrača obavlja se bez odgađanja.

Članak 14. Iznimke koje sprečavaju nastavak transfera i zahtijevaju FIFA-inu intervenciju

1. Iznimka koja sprečava nastavak transfera može biti aktivirana u sljedećim slučajevima:
 - a) igrač je mlađi od 18 godina i odgovarajući zahtjev za maloljetnog igrača još uvijek nije prihvaćen;

- b) novom klubu izrečena je zabrana registracija novih igrača;
- c) novi klub i/ili dosadašnji klub prekoračio je dozvoljeni broj igrača koji mogu biti ustupljeni (vidi članak 10. ovog Pravilnika);
- d) zahtjev za izdavanje dozvole za međunarodni transfer podnesen je izvan registracijskog razdoblja novog saveza te se ne primjenjuje iznimka iz članka 6. ovog Pravilnika; ili
- e) dosadašnji savez odbio je izdati dozvolu za međunarodni transfer te je novi savez osporio odbijanje izdavanja dozvole za međunarodni transfer.

2. Svaki zahtjev za intervenciju u slučaju iznimke koja sprečava nastavak transfera podnosi se putem TMS-a. Po primitku zahtjeva odnosnog saveza FIFA-ino Glavno tajništvo ocijenit će takav zahtjev te, ako je potrebno, proslijediti predmet Komori za status igrača Nogometnog suda. Svaki takav zahtjev i bilo kakvu prateću dokumentaciju potrebno je učitati samo na jednom od sljedećih službenih jezika FIFA-e: engleski, francuski ili španjolski. Svaki slučaj ocjenjuje se pojedinačno.

Članak 15. Poništenje transferne instrukcije

- 1. Kao opće pravilo, transferna instrukcija koja sadrži netočne podatke bit će poništena.
- 2. Klub(ovi), ili novi savez koji postupa u ime kluba u amaterskom transferu, može poništiti transfernu instrukciju prije podnošenja zahtjeva za izdavanje dozvole za međunarodni transfer.
- 3. Jednom kad je podnesen zahtjev za izdavanje dozvole za međunarodni transfer, samo relevantni savez(i) može(mogu) zatražiti poništenje transferne instrukcije u TMS-u, uz naznaku razloga za poništenje i navođenje točnih podataka.
- 4. U takvom slučaju, drugi savez treba prihvatiti ili osporiti zahtjev za poništenje transferne instrukcije.
 - a) Ako prihvati zahtjev, transfer će biti poništen; ili
 - b) Ako ospori zahtjev, relevantni savez treba učitati argumentiranu izjavu u TMS i kontaktirati FIFA-ino Glavno tajništvo kako bi se spor riješio.

GLAVA VI. PROVOĐENJE

Članak 16. Općenito

1. Kazne se izriču klubovima i savezima koji krše odredbe sadržane u ovom Dodatku, uključujući prekršaje koje počinu njihovi korisnici TMS-a.
2. FIFA-ino Glavno tajništvo odgovorno je istražiti bilo kakve prekršaje odredbi sadržanih u ovom Dodatku.
3. FIFA-ina Disciplinska komisija odgovorna je za kažnjavanje prekršaja odredbi sadržanih u ovom Dodatku u skladu s FIFA-inim Disciplinskim kodeksom.

Članak 17. Postupak izricanja administrativnih kazni

1. Ne dovodeći u pitanje nadležnost FIFA-ine Disciplinske komisije, FIFA-ino Glavno tajništvo nadležno je za izricanje kazni u okviru postupka izricanja administrativnih kazni, kako je utvrđeno u nastavku.
2. Postupak izricanja administrativnih kazni uključuje prekršaje ovog Dodatka koji su prvenstveno tehničke ili administrativne prirode.
3. Ako se takav prekršaj otkrije primjenjivat će se sljedeći postupak:
 - a) FIFA-ino Glavno tajništvo kontaktirat će savez ili klub kako bi se utvrdio prekršaj, zatražilo očitovanje ili bilo kakve druge relevantne informacije u utvrđenom roku te, ako je primjenjivo, zatražilo ispravljanje prekršajnog ponašanja;
 - b) Po primitku očitovanja ili relevantnih informacija, ili po isteku utvrđenog roka, FIFA-ino Glavno tajništvo može dostaviti dopis o administrativnoj kazni navodeći kaznu, ako je primjenjivo;
 - c) Strana može prihvatiti kaznu ili ju odbiti i, u potonjem slučaju, zatražiti pokretanje disciplinskog postupka pred FIFA-inom Disciplinskom komisijom. Ako strana prihvati kaznu ista će biti primjenjiva od datuma prihvaćanja kazne;
 - d) Ako strana prihvati kaznu i postupi u skladu s kaznom (gdje je primjenjivo), te ispravi prekršajno ponašanje u utvrđenom roku, predmet će biti zatvoren;
 - e) Ako strana propusti odgovoriti na dopis o administrativnoj kazni, odgovori nedosljedno ili nepotpuno i/ili ne ispravi prekršajno ponašanje, i/ili ne postupi u skladu s kaznom, predmet će biti proslijeđen FIFA-inoj Disciplinskoj komisiji na ocjenjivanje i donošenje odluke.

4. Ne dovodeći u pitanje bilo koju daljnju kaznu FIFA-ine Disciplinske komisije, kazne koje mogu biti izrečene u okviru postupka izricanja administrativnih kazni su:

- a) opomena;
- b) ukor; ili
- c) novčana kazna do 30.000 CHF.

Članak 18. Rokovi i načini obavještanja

Dopise ili odluke koje FIFA-ino Glavno tajništvo dostavlja strani putem TMS-a ili na email adresu koju je strana unijela u TMS, smatraju se valjanim načinima komunikacije te su dostatni za utvrđivanje rokova.

DODATAK 4

Naknada za treniranje

Članak 1. Ciljevi

1. Treniranje i obrazovanje igrača obavlja se između njegove 12. i 23. godine života. Naknada za treniranje se, kao opće pravilo, plaća do 23. godine života za treniranje koje je obavljeno do 21. godine života, osim ako je očito da je igrač prije 21. godine života već prekinuo svoje razdoblje treniranja. U potonjem slučaju naknada za treniranje plaća se do kraja kalendarske godine u kojoj je igrač navršio 23 godine, ali obračunavanje plativog iznosa temelji se na godinama između 12. godine i godine života za koju je utvrđeno da je igrač stvarno završio svoje treniranje.
2. Obveza plaćanja naknade za treniranje ne dovodi u pitanje bilo koju obvezu plaćanja naknade za raskid ugovora.

Članak 2. Plaćanje naknade za treniranje

1. Naknada za treniranje plaća se kad:
 - a) se igrač po prvi put registrira kao profesionalac;
ili
 - b) se profesionalac transferira između klubova dva različita saveza (bilo tijekom ili na kraju svog ugovora), prije završetka kalendarske godine u kojoj on navršava 23 godine.
2. Naknada za treniranje ne plaća se ako:
 - a) dosadašnji klub raskine ugovor igrača bez opravdanog razloga (ne dovodeći u pitanje prava prethodnih klubova);
ili
 - b) je igrač transferiran u klub 4. kategorije prema troškovima treniranja;
ili
 - c) profesionalac nakon transfera ponovno stječe amaterski status.
3. U slučajevima koji su uređeni Pravilnikom o FIFA-inoj Klirinškoj kući plaćanje naknade za treniranje obavlja se u skladu s Pravilnikom o FIFA-inoj Klirinškoj kući.

Članak 3. Obveza plaćanja naknade za treniranje

1. U slučajevima koji nisu uređeni Pravilnikom o FIFA-inoj Klirinškoj kući, kad se igrač po prvi put registrira kao profesionalac, klub za koji se igrač registrira odgovoran je platiti naknadu za treniranje u roku od 30 dana od dana registracije svakom klubu za koji je igrač prethodno bio registriran (u skladu s dotadašnjom karijerom igrača, kako je navedeno u igračkoj putovnici), i koji je dao doprinos njegovom treniranju, počevši od kalendarske godine u kojoj je on navršio 12 godina. Plativi iznos izračunava se proporcionalno s razdobljem treniranja koje je igrač proveo u svakom od klubova. U slučaju narednih transfera profesionalca naknada za treniranje duguje se samo njegovom dosadašnjem klubu za stvarno razdoblje treniranja igrača u tom klubu.
2. U oba gore navedena slučaja, za slučajeve koji nisu uređeni Pravilnikom o FIFA-inoj Klirinškoj kući rok za plaćanje naknade za treniranje iznosi 30 dana od datuma registracije profesionalca u novom savezu.
3. Savez ima pravo primiti naknadu za treniranje koja bi, u načelu, trebala biti plaćena jednom od njegovih klubova članova ako on može dokazati da je odnosni klub - za koji je profesionalac bio registriran i koji je istog trenirao - u međuvremenu prestao sudjelovati u organiziranom nogometu i/ili više ne postoji zbog, posebice, stečaja, likvidacije, raspuštanja ili gubitka članstva. Ova je naknada namijenjena programima razvoja nogometa mlađih dobnih uzrasta u odnosnom savezu (savezima).

Članak 4. Troškovi treniranja

1. U svrhu izračuna troškova naknade za treniranje i obrazovanje, saveze se upućuje da svrstaju svoje klubove u maksimalno četiri kategorije, u skladu s financijskim ulaganjima klubova u treniranje igrača. Troškovi treniranja utvrđeni su za svaku kategoriju i odgovaraju iznosu koji je potreban za treniranje jednog igrača tijekom jedne godine, pomnoženo s prosječnim „igračkim faktorom“, koji je omjer između broja igrača koje je potrebno trenirati kako bi se „proizveo“ jedan profesionalni igrač.
2. Troškovi treniranja, koji su utvrđeni za svaku kategoriju kluba po svakoj konfederaciji, kao i kategorizacija klubova za svaki savez, objavljuju se na internetskim stranicama FIFA-e (www.FIFA.com). Ti se podaci ažuriraju na kraju svake kalendarske godine. Savezi su obvezni u TMS sustavu redovito ažurirati podatke u vezi kategorija svojih klubova prema troškovima treniranja (vidi Dodatak 3).

Članak 5. Izračun naknade za treniranje

1. Kao opće pravilo, pri izračunu naknade za treniranje koja se ima platiti igračevom dosadašnjem klubu (klubovima), potrebno je uzeti u obzir troškove koje bi imao taj novi klub da je on sam trenirao igrača.
2. Prema tome, prvi put kad se igrač registrira kao profesionalac, naknada za treniranje koja se ima platiti izračunava se na način da se troškovi treniranja novog kluba pomnože s brojem godina treniranja, u načelu od kalendarske godine u kojoj je igrač navršio 12 godina do kalendarske godine u kojoj je navršio 21 godinu. U slučaju narednih transfera, naknada za treniranje izračunava se na temelju troškova treniranja novog kluba pomnoženih s brojem godina treniranja u dosadašnjem klubu.
3. Kako bi se osiguralo da naknada za treniranje za vrlo mlade igrače ne bude utvrđena na nerazumno visokoj razini, troškovi treniranja za igrače za kalendarske godine između njihove 12. i 15. godine života (tj. četiri kalendarske godine), temelje se na troškovima treniranja i obrazovanja utvrđenih za klubove 4. kategorije.
4. Komora za rješavanje sporova može razmatrati sporove u vezi plativog iznosa naknade za treniranje te u tom smislu ima diskrecijsko pravo prilagoditi ovaj iznos ako je on očito neproporcionalan u slučaju koji se razmatra.

Članak 6. Posebne odredbe za EU/EGP

1. Za igrače koji prelaze iz jednog saveza u drugi savez unutar teritorija EU/EGP, iznos plative naknade za treniranje utvrđuje se na temelju sljedećeg:
 - a) Ako igrač prelazi iz niže u višu kategoriju kluba, izračun se temelji na prosječnim troškovima treniranja dva kluba.
 - b) Ako igrač prelazi iz više u nižu kategoriju kluba, izračun se temelji na troškovima treniranja kluba niže kategorije.
2. Unutar EU/EGP posljednja kalendarska godina treniranja može nastupiti prije kalendarske godine u kojoj je igrač navršio 21 godinu, ako je utvrđeno da je igrač završio svoje treniranje prije tog vremena.
3. Ako dosadašnji klub igraču ne ponudi ugovor, naknada za treniranje se ne plaća, osim ako dosadašnji klub igrača može opravdati svoje pravo na takvu naknadu. Dosadašnji klub mora igraču ponuditi ugovor u pisanom obliku i dostaviti mu ga preporučenom poštom najkasnije 60 dana prije isteka njegovog postojećeg ugovora, podložno niže navedenoj privremenoj iznimci. Takva ponuda treba sadržavati najmanje jednaku vrijednost u odnosu na postojeći ugovor.

Ova odredba ne dovodi u pitanje pravo igračevog(ih) prethodnog(ih) kluba(klubova) na naknadu za treniranje.

- i. Ponuda ugovora može biti poslana putem elektroničke pošte, pod uvjetom da dosadašnji klub dobije potvrdu igrača da je primio primjerak spomenute ponude te da u slučaju bilo kakvog spora može dostaviti takvu potvrdu.

Članak 7. Disciplinske mjere

FIFA-ina Disciplinska komisija može izreći disciplinske mjere klubovima ili igračima koji se ne pridržavaju obveza utvrđenih ovim Dodatkom.

DODATAK 5

Mehanizam solidarnosti

Članak 1. Solidarni doprinos

1. Ako profesionalac prijeđe u novi klub tijekom trajanja ugovora, 5% svake naknade koja se plaća u okviru tog transfera, ne uključujući naknadu za treniranje koja je plaćena njegovom dosadašnjem klubu, oduzima se od ukupnog iznosa te naknade i novi klub ju raspodjeljuje kao solidarni doprinos klubu(klubovima) koji su sudjelovali u njegovom treniranju i obrazovanju tijekom godina. Ovaj solidarni doprinos odražava broj godina (izračunava se proporcionalno ako se radi o razdoblju manjem od godine dana), tijekom kojih je on bio registriran za relevantni(e) klub(klubeve) između kalendarskih godina u kojima je on navršio 12 i 23 godine, kako slijedi:

- a) Kalendarska godina u kojoj je navršio 12 godina života:
5% od 5% svake naknade
- b) Kalendarska godina u kojoj je navršio 13 godina života:
5% od 5% svake naknade
- c) Kalendarska godina u kojoj je navršio 14 godina života:
5% od 5% svake naknade
- d) Kalendarska godina u kojoj je navršio 15 godina života:
5% od 5% svake naknade
- e) Kalendarska godina u kojoj je navršio 16 godina života:
10% od 5% svake naknade
- f) Kalendarska godina u kojoj je navršio 17 godina života:
10% od 5% svake naknade
- g) Kalendarska godina u kojoj je navršio 18 godina života:
10% od 5% svake naknade
- h) Kalendarska godina u kojoj je navršio 19 godina života:
10% od 5% svake naknade
- i) Kalendarska godina u kojoj je navršio 20 godina života:
10% od 5% svake naknade
- j) Kalendarska godina u kojoj je navršio 21 godinu života:
10% od 5% svake naknade
- k) Kalendarska godina u kojoj je navršio 22 godine života:
10% od 5% svake naknade
- l) Kalendarska godina u kojoj je navršio 23 godine života:
10% od 5% svake naknade

2. Klub koji je igrača trenirao ima pravo primiti (dio od) 5% solidarnog doprinosa u sljedećim slučajevima:

- a) kad je profesionalni igrač transferiran - bilo da se radi o stalnom transferu ili o ustupanju - između klubova članova različitih saveza;
- b) kad je profesionalni igrač transferiran - bilo da se radi o stalnom transferu ili o ustupanju - između klubova članova istog saveza, pod uvjetom da je klub koji je igrača trenirao član različitog saveza.

Članak 2. Postupak plaćanja

1. U slučajevima koji nisu uređeni Pravilnikom o FIFA-inoj Klirinškoj kući, novi klub plaća solidarni doprinos klubu(klubovima) koji su trenirali igrača u skladu s ranije navedenim odredbama i to najkasnije 30 dana od registracije igrača ili, u slučaju obročnih uplata, 30 dana nakon datuma svake od obročnih uplata.

2. U slučajevima koji nisu uređeni Pravilnikom o FIFA-inoj Klirinškoj kući, odgovornost je novog kluba da izračuna iznos solidarnog doprinosa i da ga raspodijeli u skladu s dotadašnjom karijerom igrača koja je navedena u igračkoj putovnici. Ako je potrebno, igrač pomaže novom klubu u ispunjenju ove obveze.

3. U slučajevima koji su uređeni Pravilnikom o FIFA-inoj Klirinškoj kući, plaćanje solidarnog doprinosa obavlja se u skladu s Pravilnikom o FIFA-inoj Klirinškoj kući.

4. Savez ima pravo primiti dio solidarnog doprinosa koji bi, u načelu, trebao biti plaćen jednom od njegovih klubova članova, ako on može dokazati da je odnosni klub - koji je sudjelovao u treniranju i obrazovanju profesionalca - u međuvremenu prestao sudjelovati u organiziranom nogometu i/ili više ne postoji zbog, posebice, stečaja, likvidacije, raspuštanja ili gubitka članstva. Ovaj solidarni doprinos namijenjen je programima razvoja nogometa mlađih dobnih uzrasta u odnosnom savezu(savezima).

5. Disciplinska komisija može izreći disciplinske mjere klubovima koji se ne pridržavaju obveza utvrđenih ovim Dodatkom.

DODATAK 6

Pravila o statusu i transferima igrača futsala

Članak 1. Opseg primjene

1. Pravila o statusu i transferima igrača futsala sastavni su dio ovog Pravilnika.
2. Ova pravila utvrđuju globalne i obvezujuće odredbe u vezi statusa igrača futsala, njihovog prava sudjelovanja u organiziranom futsalu te njihovih transfera između klubova koji pripadaju različitim savezima.
3. Ova pravila jednako se primjenjuju na muškarce, žene, amatere i profesionalce, osim ako je ovim Dodatkom izričito utvrđeno drugačije.
4. Transferi igrača futsala između klubova koji pripadaju istom savezu uređuju se posebnim propisima koje donosi odnosni savez. Ti propisi uključuju:
 - a) prikladne načine za zaštitu ugovorne stabilnosti, poštujući obvezne nacionalne zakone i kolektivne ugovore, kao i načela iz članka 1. stavka 3. b) ovog Pravilnika; i
 - b) posebne odredbe za rješavanje sporova između klubova i igrača futsala.
5. Sljedeće odredbe ovog Pravilnika obvezujuće su za futsal na nacionalnoj razini i moraju, bez izmjena, biti sadržane u pravilniku(pravilnicima) saveza: članak 2. – 8., 10., 11., 12bis, 18., 18. stavak 7., 18bis, 18ter, 18quater, 18quinquies, 19. i 19bis. Što se tiče članka 18. stavka 7., članka 18quater i 18quinquies, kad valjano zaključen kolektivni ugovor sadrži odredbe koje se tiču ženskog profesionalnog nogometa, relevantne odredbe kolektivnog ugovora u cijelosti prevladavaju te se u pravilniku(pravilnicima) saveza treba jasno referirati na kolektivni ugovor. U slučajevima kad ne postoji kolektivni ugovor, ali su nacionalnim zakonom utvrđeni povoljniji uvjeti, ti povoljniji uvjeti trebaju biti uključeni u pravilnik(e) saveza.

Članak 2. Ustupanje igrača reprezentacijama saveza

1. Odredbe Članka 1ter Dodatka 1 ovog Pravilnika obvezujuće su.
2. Igrač može predstavljati samo jedan savez, i u futsalu i u nogometu. Igrač koji je već predstavljao jedan savez na utakmici (bilo u cijelosti ili djelomično), službenog natjecanja bilo koje kategorije ili bilo koje vrste nogometa, ne može igrati međunarodnu utakmicu za reprezentaciju drugog saveza.

Ova odredba podliježe iznimci iz članka 9. Pravilnika o primjeni Statuta.

Članak 3. Registracije igrača futsala

1. Igrač futsala mora biti registriran u savezu da bi igrao za klub, ili kao profesionalac ili kao amater, sukladno odredbama članka 2. ovog Pravilnika. Samo registrirani igrači imaju pravo sudjelovanja u organiziranom futsalu. Činom registracije igrač futsala suglasan je postupati u skladu s FIFA-inim Statutom i pravilnicima, kao i statutom i pravilnicima relevantne konfederacije i saveza.
2. Igrač futsala može biti registriran samo za jedan klub futsala u bilo koje vrijeme. Međutim, igrač futsala u isto vrijeme također može biti registriran i za jedan nogometni klub. Nije potrebno da klub futsala i nogometni klub pripadaju istom savezu.
3. Profesionalni igrač futsala koji ima ugovor s nogometnim klubom može potpisati drugi profesionalni ugovor s različitim klubom futsala samo ako dobije pisano odobrenje nogometnog kluba koji ga zapošljava te obrnuto.
4. Igrači futsala mogu biti registrirani za najviše tri kluba futsala tijekom jedne natjecateljske godine. Tijekom ovog razdoblja igrač ima pravo nastupa na službenim utakmicama samo za dva kluba futsala. Kao iznimka u odnosu na ovo pravilo, igrač futsala koji prelazi iz jednog u drugi klub futsala koji pripadaju savezima čije se natjecateljske godine preklapaju (tj. početak natjecateljske godine u ljetu/jesen u odnosu na početak natjecateljske godine u zimi/proljeću), može imati pravo nastupa na službenim utakmicama za treći klub futsala tijekom relevantne natjecateljske godine, pod uvjetom da je u potpunosti ispunio svoje ugovorne obveze prema svojim prethodnim klubovima futsala. Jednako tako moraju se poštovati odredbe u vezi registracijskih razdoblja (članak 6. ovog Pravilnika), kao i minimalnog trajanja ugovora (članak 18. stavak 2. ovog Pravilnika).
5. U svim okolnostima nužno je posvetiti dužnu pažnju sportskom integritetu natjecanja. Posebice, igrač futsala ne može igrati službene utakmice za više od dva kluba koji se natječu u istom nacionalnom prvenstvu ili kupu tijekom iste natjecateljske godine, što je podložno strožim propozicijama pojedinih natjecanja saveza člana.

Članak 4. Poštovanje ugovora

1. Ugovor između profesionalnog igrača futsala i kluba futsala može prestati samo po isteku trajanja ugovora ili međusobnim sporazumom.
2. Odredbe koje se primjenjuju na održavanje ugovorne stabilnosti sadržane su u članku 13. – 18. ovog Pravilnika.

Članak 5. Međunarodni transferi igrača futsala

5.1. Načela

1. Igrač futsala koji je registriran za klub futsala jednog saveza može biti registriran za klub futsala drugog saveza samo nakon što je:
 - a) novi savez zatražio izdavanje dozvole za međunarodni transfer igrača futsala;
 - b) dosadašnji savez izdao dozvolu za međunarodni transfer;
 - c) novi savez primio dozvolu za međunarodni transfer; i
 - d) novi savez registrirao igrača u svom elektroničkom sustavu za registracije igrača.
2. Ranije navedeno načelo primjenjuje se na sve međunarodne transfere profesionalnih i amaterskih igrača futsala.
3. Igrač futsala nema pravo nastupa za svoj novi klub futsala sve dok ne budu ispunjeni svi uvjeti iz ranije navedenog stavka 1., gdje je primjenjivo.
4. Za igrača futsala mlađeg od deset (10) godina nije potrebna dozvola za međunarodni transfer.
5. Klubovi i savezi uvijek trebaju:
 - a) postupati u dobroj vjeri;
 - b) postupati u skladu s FIFA-inim Statutom i svim FIFA-inim pravilnicima; i
 - c) osigurati da su sve pružene informacije točne i ispravne.

5.2. Postupak transfera: postupak za izdavanje dozvole za međunarodni transfer i registracija igrača futsala

1. Novi klub futsala podnosi zahtjev za odobrenje registracije igrača futsala svom savezu tijekom jednog od registracijskih razdoblja koje je utvrdio taj savez, podložno iznimci iz članka 6. ovog Pravilnika.

Uz relevantni zahtjev dostavlja se, ako je primjenjivo:

- a) primjerak ugovora između novog kluba futsala i igrača futsala; i
- b) kopija ugovora o transferu (bilo da se radi o stalnom transferu igrača ili o ustupanju), zaključenog između novog i dosadašnjeg kluba futsala.

2. Po primitku zahtjeva za odobrenje registracije kluba futsala novi savez dosadašnjem savezu odmah podnosi zahtjev za izdavanje dozvole za međunarodni transfer igrača futsala. Zahtjevu za izdavanje dozvole za međunarodni transfer prilažu se dokumenti iz ranije navedenog stavka 1., ako je primjenjivo.
3. Zahtjev za izdavanje dozvole za međunarodni transfer mora biti dostavljen najkasnije posljednjeg dana relevantnog registracijskog razdoblja novog saveza kako bi se transfer obavio tijekom tog registracijskog razdoblja.
4. U slučaju međunarodnog transfera igrača futsala koji je imao profesionalni status u svom dosadašnjem klubu futsala, dosadašnji savez po primitku zahtjeva za izdavanje dozvole za međunarodni transfer odmah traži od dosadašnjeg kluba futsala i igrača da potvrde:
- je li ugovor istekao;
 - je li postignut sporazum o raskidu ugovora; ili
 - postoji li ugovorni spor.
5. U roku od sedam dana od datuma zahtjeva za izdavanje dozvole za međunarodni transfer dosadašnji savez će:
- izdati dozvolu za međunarodni transfer novom savezu; ili
 - pisanim putem obavijestiti novi savez da dozvola za međunarodni transfer ne može biti izdana. To je moguće samo u slučaju kad:
 - ugovor između dosadašnjeg kluba futsala i igrača futsala nije istekao; ili
 - nije postignut sporazum o raskidu ugovora.
- Odredba ranije spomenutog stavka b) primjenjuje se samo na međunarodne transfere igrača futsala koji su u svojim dosadašnjim klubovima imali profesionalni status.
6. Prilikom izdavanja dozvole za međunarodni transfer novom savezu, dosadašnji savez će također:
- priložiti primjerak igračke putovnice;
 - pisanim putem obavijestiti novi savez o svakoj disciplinskoj kazni izrečenoj igraču futsala koju igrač još nije izdržao te, ako je primjenjivo, o proširenju primjene kazne na području cijelog svijeta (vidi članak 12. ovog Pravilnika); i
 - FIFA-i dostaviti kopiju dozvole za međunarodni transfer.

7. Izdavanje dozvole za međunarodni transfer ne naplaćuje se te se ona izdaje bez ikakvih uvjeta ili vremenskih ograničenja. Sve odredbe suprotne ovoj odredbi bit će ništavne.
8. Nakon izdavanja dozvole za međunarodni transfer novi savez registrira igrača u svom elektroničkom sustavu za registracije igrača.
9. Ako dosadašnji savez propusti odgovoriti na zahtjev za izdavanje dozvole za međunarodni transfer u roku od 30 dana, novi savez odmah registrira igrača futsala za novi klub futsala na privremenoj osnovi („privremena registracija“), te unosi relevantne podatke o registraciji igrača u nacionalni elektronički sustav za registracije igrača. Privremena registracija postaje stalna godinu dana od datuma zahtjeva za izdavanje dozvole za međunarodni transfer.
10. Dosadašnji savez neće izdati dozvolu za međunarodni transfer igrača futsala ako je između dosadašnjeg kluba futsala i igrača futsala došlo do ugovornog spora na temelju okolnosti utvrđenih ranije navedenim stavkom 4.

U takvom slučaju i na zahtjev novog saveza FIFA u iznimnim okolnostima može donijeti privremene mjere. U tom pogledu FIFA će u obzir uzeti argumente dosadašnjeg saveza kojima se opravdava odbijanje izdavanja dozvole za međunarodni transfer. Ako Nogometni sud odobri privremenu registraciju (vidi članak 23.), novi savez registrira igrača. Nadalje, profesionalni igrač futsala, dosadašnji i/ili novi klub futsala imaju pravo podnijeti tužbeni zahtjev FIFA-i u skladu s člankom 22. Odluka o privremenoj registraciji igrača ne dovodi u pitanje meritum takvog mogućeg ugovornog spora.

11. Novi savez može igraču odobriti privremeno pravo nastupa do kraja tekućeg natjecateljskog razdoblja na osnovu dozvole za međunarodni transfer koja je dostavljena putem telefaksa ili emaila. Ako original dozvole za međunarodni transfer ne bude primljen do tog vremena, igračevo pravo nastupa smatrat će se konačnim.
12. Ranije navedena pravila i postupci primjenjuju se bez razlike na profesionalne i amaterske igrače koji, po prelasku u svoj novi klub futsala, steknu različiti status.

5.3. Ustupanje igrača futsala

1. Ranije utvrđena pravila također se primjenjuju na ustupanje profesionalnog igrača futsala iz kluba futsala koji je član jednog saveza u klub futsala koji je član drugog saveza, kao i na njegov povratak sa ustupanja u njegov klub futsala koji ga je ustupio, ako je primjenjivo.
2. Zahtjev za izdavanje dozvole za međunarodni transfer (vidi članak 5.2. stavak 2.), dostavlja se uz primjerak ugovora o ustupanju.

3. Po isteku razdoblja ustupanja savez kluba futsala koji je ustupio igrača futsala dostavlja zahtjev za izdavanje dozvole za međunarodni transfer savezu kluba futsala u kojem je igrač registriran kao ustupljeni igrač. Igrač futsala nema pravo nastupa za svoj klub futsala koji ga je prvotno ustupio sve dok ne bude završen postupak izdavanja dozvole za međunarodni transfer i dok savez koji je ustupio igrača futsala ponovno ne registrira igrača u svom elektroničkom sustavu za registracije igrača.

Članak 6. Provođenje disciplinskih kazni

1. Suspenzija koja je igraču izrečena u smislu utakmica radi prekršaja počinjenog za vrijeme igranja futsala ili u vezi s utakmicom futsala, ima učinak samo na igračevo sudjelovanje za njegov klub futsala. Slično tome, suspenzija izrečena igraču u vezi nogometnih utakmica primjenjuje se samo na igračevo sudjelovanje za njegov nogometni klub.
2. Suspenzija izrečena u smislu dana i mjeseci ima učinak na igračevo sudjelovanje i u njegovom klubu futsala i u nogometnom klubu, bez obzira je li prekršaj počinjen u nogometu ili futsalu.
3. Savez u kojem je igrač futsala registriran dostavlja obavijest o suspenziji izrečenoj igraču u smislu dana i mjeseci drugom savezu u kojem igrač može biti registriran, ako je igrač, u isto vrijeme, registriran i za klub futsala i za nogometni klub koji pripadaju dvama različitim savezima.
4. Prilikom izdavanja dozvole za međunarodni transfer dosadašnji savez pisanim putem obavještava novi savez o svakoj disciplinskoj kazni koja je izrečena igraču, ali koju igrač još nije (u cijelosti) izdržao te, ako je primjenjivo, o proširenju primjene disciplinskih kazni na području cijelog svijeta (vidi članak 12. ovog Pravilnika).

Članak 7. Zaštita maloljetnika

1. Međunarodni transferi igrača dozvoljeni su samo ako je igrač navršio 18 godina. Iznimke u odnosu na ovo pravilo sadržane su u članku 19. ovog Pravilnika.

Članak 8. Naknada za treniranje

Odredbe o naknadi za treniranje utvrđene člankom 20. i Dodatkom 4 ovog Pravilnika ne primjenjuju se na transfere igrača u i iz klubova futsala.

Članak 9. Mehanizam solidarnosti

Odredbe o mehanizmu solidarnosti utvrđene člankom 21. i Dodatkom 5 ovog Pravilnika ne primjenjuju se na transfere igrača u i iz klubova futsala.

Članak 10. FIFA-ina nadležnost

1. Kazne se izriču klubovima i savezima koji krše odredbe sadržane u ovom Dodatku.
2. FIFA-ino Glavno tajništvo odgovorno je istražiti svaki slučaj kršenja ovog Dodatka.
3. FIFA-ina Disciplinska komisija odgovorna je kažnjavati svako kršenje ovog Dodatka, u skladu s FIFA-inim Disciplinskim kodeksom.
4. Ne dovodeći u pitanje pravo bilo kojeg igrača futsala, trenera, saveza ili kluba da traži pravnu zaštitu pred građanskim sudom u sporovima vezanima uz radni odnos, FIFA je nadležna rješavati sporove kako je propisano člankom 22. ovog Pravilnika.
5. Nogometni sud odlučuje u svim sporovima kako je predviđeno člankom 23. ovog Pravilnika.

DODATAK 7

Privremena pravila koja se odnose na izvanrednu situaciju zbog rata u Ukrajini

Članak 1. Opseg primjene

1. Ne dovodeći u pitanje niže navedeni stavak 2., ovaj Dodatak primjenjuje se na ugovore s međunarodnom dimenzijom, koji su zaključeni između igrača ili trenera i klubova članova Ukrajinskog nogometnog saveza (UAF) ili Ruskog nogometnog saveza (FUR).
2. Ovaj Dodatak ne primjenjuje se na:
 - a) ugovore s međunarodnom dimenzijom igrača koji su, od 21. svibnja 2023. i nakon toga, registrirani za klubove članove UAF-a ili FUR-a;
 - b) ugovore s međunarodnom dimenzijom trenera koji, od 21. svibnja 2023. i nakon toga, pružaju svoje usluge klubovima članovima UAF-a ili FUR-a;
 - c) ugovore s međunarodnom dimenzijom igrača ili trenera koji su bili zaključeni ili produženi nakon 7. ožujka 2022.

Članak 2. Ugovori s međunarodnom dimenzijom koji su zaključeni s klubovima članovima UAF-a ili FUR-a

1. Neovisno o odredbama ovog Pravilnika i ako strane nisu drugačije dogovorile, ugovor s međunarodnom dimenzijom koji je zaključen između igrača ili trenera i kluba člana UAF-a ili FUR-a, igrač ili trener može jednostrano prekinuti do 30. lipnja 2025.
2. Kako bi ugovor bio valjano prekinut, igrač ili trener treba najkasnije do 1. srpnja 2024. u pisanom obliku obavijestiti klub o jednostranom prekidu.
3. Minimalno trajanje ugovora utvrđeno člankom 18. stavkom 2. ovog Pravilnika ne primjenjuje se na niti jedan novi ugovor koji je zaključio profesionalac čiji je ugovor prekinut u skladu s prethodnim stavkom 1. i 2.

Članak 3. Posljedice prekida

Igrač ili trener čiji je ugovor prekinut prema prethodnom članku 2. stavku 1. i 2. ne krši ugovor potpisivanjem i registracijom za novi klub. Članak 18. stavak 5. ovog Pravilnika ne primjenjuje se na profesionalca čiji je ugovor prekinut prema prethodnom članku 2. stavku 1. i 2.

Članak 4. Registracija

Neovisno o članku 5. stavku 4. ovog Pravilnika, igrač čija je prethodna registracija bila u UAF-u ili FUR-u može se tijekom jedne natjecateljske godine registrirati za najviše četiri kluba te ima pravo nastupa na službenim utakmicama za tri različita kluba.

Članak 5. Registracijska razdoblja

Neovisno o Dodatku 3, u slučaju da UAF ili FUR odbije izdati dozvolu za međunarodni transfer profesionalca prema ovom Dodatku, FIFA-ina Administracija može odmah odobriti registraciju igrača u novom savezu za njegov novi klub.

Članak 6. Zaštita maloljetnika

Neovisno o članku 19. ovog Pravilnika, smatra se da svi maloljetnici koji prebivaju na teritoriju Ukrajine, a žele se registrirati za novi klub, ispunjavaju uvjete iznimke iz članka 19. stavka 2. a) ili d) ovog Pravilnika.

Članak 7. Naknada za treniranje

1.

Od trenutka stupanja ovog Dodatka na snagu, novi klub plaća naknadu za treniranje u skladu s odredbama članka 20. i Dodatka 4 za svakog igrača čija je prethodna registracija bila u UAF-u ili FUR-u, ako je:

- a) ne dovodeći u pitanje niže navedeni stavak 3., igrač registriran po prvi put kao profesionalac prije završetka kalendarske godine u kojoj navršava 23 godine;
ili
- b) igrač valjano prekinuo svoj ugovor s klubom koji je član UAF-a ili FUR-a u skladu s odredbama ovog Dodatka (prema bilo kojem od njegovih različitih izdanja), te se sad transferira između klubova dvaju različitih saveza (bilo tijekom ili na kraju svog ugovora), prije završetka kalendarske godine u kojoj navršava 23 godine.

c) Međutim, u takvom slučaju iz točke b), novi klub dugovat će naknadu za treniranje samo klubu(klubovima) članovima UAF-a ili FUR-a za koje je igrač bio registriran prije nego je njegov ugovor prekinut, i to za vrijeme tijekom kojeg je igrač stvarno bio treniran od strane relevantnog kluba(klubova).

2. Niti jedan klub koji nije član UAF-a ili FUR-a, a koji je igrača registrirao nakon prekida igračevog ugovora u skladu s ovim Dodatkom, nema pravo na naknadu za treniranje.

3. Novi klub ne plaća naknadu za treniranje za igrača koji se po prvi put registrira kao profesionalac ako:

a) je igrač registriran za klub koji nije član UAF-a ili FUR-a nakon što je napustio teritorij Ukrajine ili Rusije poslije 7. ožujka 2022. te mu je dozvoljeno da se registrira za novi klub prema iznimci iz članka 19. stavka 2. a) ili d) ovog Pravilnika;

b) je igrač napustio teritorij Ukrajine ili Rusije poslije 7. ožujka 2022. i sad se želi registrirati po prvi put kao profesionalac za klub koji je član UAF-a ili FUR-a.

Članak 8. Međunarodni transferi igrača

1. Igrač čiji je ugovor prekinut prema ovom Dodatku ne može tijekom razdoblja prekida tog ugovora biti transferiran na način koji uključuje plaćanje bilo kakve naknade (bilo da se radi o stalnom transferu ili o ustupanju).

2. Igrač koji je prekinuo svoj ugovor prema ovom Dodatku ne može tijekom razdoblja prekida tog ugovora potpisati novi ugovor s drugim klubom članom UAF-a ili FUR-a.

REGISTRACIJE

02.01.2025.

ZAGREBAČKO PODRUČJE**ZAGREBAČKI NOGOMETNI SAVEZ**

(Sjednica 02.01.2025)

Aneksi ugovora

"NK LOKOMOTIVA (Z)", ZAGREB i igrač Fetai Feta potpisali su aneks (-)broj ugovora 383/23 od 10.07.2023 (ugovor o profesionalnom igranju).

DALMATINSKO PODRUČJE**NOGOMETNI SAVEZ DUBROVAČKO-
NERETVANSKE ŽUPANIJE**

(Sjednica 02.01.2025)

"MNK SQUARE", DUBROVNIK: Gverović Teo ,
Čl. 31/1

SLAVONSKO PODRUČJE**NOGOMETNO SREDIŠTE VINKOVCI**

(Sjednica 02.01.2025)

Raskidi ugovora

"HNK CIBALIA", VINKOVCI i igrač MUJAGIĆ
Ajdin raskinuli su sporazumno ugovor o
profesionalnom igranju broj 30/2024 od
11.09.2024.

Registracija ugovora

"HNK CIBALIA", VINKOVCI i igrač Rubić Petar
zaključili ugovor o radu do 30.06.2026.

RIJEČKO ISTARSKO PODRUČJE**NOGOMETNI SAVEZ ŽUPANIJE ISTARSKO**

(Sjednica 02.01.2025)

Raskidi ugovora

"NK ISTAR 1961", PULA i igrač Ferro Pena
Andres Enrique raskinuli su sporazumno ugovor o
profesionalnom igranju broj 191/2024 od
18.07.2024.

SJEVERNO PODRUČJE**ŽUPANIJSKI NOGOMETNI SAVEZ
VARAŽDIN**

(Sjednica 02.01.2025)

Raskidi ugovora

"NK VARAŽDIN", VARAŽDIN i igrač Čorić Ante
raskinuli su sporazumno ugovor o profesionalnom
igranju broj 01-09/2024 od 05.09.2024.

**Komisija za ovjeru registracija
klubova i igrača****Robert Uroić s.r.**

REGISTRACIJE

03.01.2025.

SLAVONSKO PODRUČJE

NOGOMETNO SREDIŠTE OSIJEK

(Sjednica 03.01.2025)

Raskidi ugovora

"NK BSK BIJELO BRDO", BIJELO BRDO i igrač
Pušić Domagoj raskinuli su sporazumno ugovor o
profesionalnom igranju broj 30/24 od 07.08.2024.
"NK BSK BIJELO BRDO", BIJELO BRDO i igrač
Mustedanagić Zinedin raskinuli su sporazumno
ugovor o radu broj 6-05/24 od 10.07.2024.

**Komisija za ovjeru registracija
klubova i igrača**

Robert Uroić s.r.

REGISTRACIJE

07.01.2025.

ZAGREBAČKO PODRUČJE**ZAGREBAČKI NOGOMETNI SAVEZ**

(Sjednica 07.01.2025)

Raskidi ugovora

"NK KUSTOŠIJA", ZAGREB i igrač Kukoč Marino raskinuli su sporazumno stipendijski ugovor broj 482/23 od 10.08.2023.

"NK SESVETE", ZAGREB i igrač Regetaš Domagoj raskinuli su sporazumno stipendijski ugovor broj 388/24 od 09.07.2024.

DALMATINSKO PODRUČJE**NOGOMETNI SAVEZ ŽUPANIJE SPLITSKO-DALMATINSKE**

(Sjednica 07.01.2025)

"MNK OLMISSUM", OMIŠ: Marasović Vlade (AMNK Universitas Split, Split), Anić Nikola (AMNK Universitas Split, Split), Čl. 30/2

Raskidi ugovora

"MNK NOVO VRIJEME", MAKARSKA i igrač Menendez Nicolas raskinuli su na zahtjev kluba ugovor o radu broj 003-07/24-03/55 od 02.09.2024.

NOGOMETNI SAVEZ ŠIBENSKO-KNINSKE ŽUPANIJE

(Sjednica 07.01.2025)

"MNK MURTER", MURTER: Periša Niko, Čl. 31/1

Raskidi ugovora

"HNK ŠIBENIK", ŠIBENIK i igrač Vasilj Jakov-Anton raskinuli su sporazumno ugovor o profesionalnom igranju broj 1/14-2024 od 01.08.2024.

SLAVONSKO PODRUČJE**NOGOMETNO SREDIŠTE OSIJEK**

(Sjednica 07.01.2025)

Registracija ugovora

"MNK OSIJEK", OSIJEK i igrač Hozjan Nejc zaključili ugovor o radu do 30.06.2025.

"MNK OSIJEK", OSIJEK i igrač Duvančić Gordan zaključili ugovor o radu do 30.06.2025.

"MNK OSIJEK", OSIJEK i igrač Jamičić Franko zaključili ugovor o radu do 30.06.2025.

"MNK OSIJEK", OSIJEK i igrač Ditano Riccardo zaključili ugovor o radu do 30.06.2025.

"MNK OSIJEK", OSIJEK i igrač Bukovec Jeremy zaključili ugovor o radu do 30.06.2025.

NOGOMETNO SREDIŠTE VINKOVCI

(Sjednica 07.01.2025)

Raskidi ugovora

"HNK CIBALIA", VINKOVCI i igrač Mešanović Hamza raskinuli su sporazumno ugovor o radu broj 28/2024 od 04.09.2024.

RIJEČKO ISTARSKO PODRUČJE**NOGOMETNI SAVEZ PRIMORSKO-GORANSKE ŽUPANIJE**

(Sjednica 07.01.2025)

"HMNK RIJEKA", KASTAV: Husarić Elvir (MNK Am Futsal, Rijeka), Čl. 30/2

Raskidi ugovora

"HNK ORIJENT", RIJEKA i igrač Kovačević Borna raskinuli su sporazumno stipendijski ugovor broj 201-VII/24. od 31.07.2024.

NOGOMETNI SAVEZ ŽUPANIJE ISTARSKE

(Sjednica 07.01.2025)

Aneksi ugovora

"NK ISTRA 1961", PULA i igrač Majkić Lovro potpisali su aneks (NSŽI-2/2025) broj ugovora 635/2023 od 07.12.2023 (ugovor o profesionalnom igranju).

SJEVERNO PODRUČJE**ŽUPANIJSKI NOGOMETNI SAVEZ
VARAŽDIN**

(Sjednica 07.01.2025)

"MNK NOVI MAROF", NOVI MAROF: Penava Ivan (MNK Zagreb 92, Zagreb), Briški Marko (MNK Gorica, Velika Gorica), Došen Stipe (MNK Futsal Dinamo, Zagreb), Čl. 30/2

Registracija ugovora

"NK VARAŽDIN", VARAŽDIN i igrač Domjanić Roko zaključili stipendijski ugovor do 31.05.2027.

Aneksi ugovora

"NK VARAŽDIN", VARAŽDIN i igrač Duvnjak Tomislav potpisali su aneks (29-07/2024) broj ugovora 29-07/2024 od 30.07.2024 (ugovor o profesionalnom igranju).

"NK VARAŽDIN", VARAŽDIN i igrač Marina Mario potpisali su aneks (0104/2024) broj ugovora 0104/2024 od 02.04.2024 (ugovor o profesionalnom igranju).

"NK VARAŽDIN", VARAŽDIN i igrač Belcar Leon potpisali su aneks (0707/2023) broj ugovora 0707/2023 od 12.07.2023 (ugovor o profesionalnom igranju).

"NK VARAŽDIN", VARAŽDIN i igrač Tepšić Novak potpisali su aneks (0107-02/2024) broj ugovora 0107-02/2024 od 24.07.2024 (ugovor o profesionalnom igranju).

"NK VARAŽDIN", VARAŽDIN i igrač Nekić Ivan potpisali su aneks (01-01/2024) broj ugovora 01-01/2024 od 04.01.2024 (ugovor o profesionalnom igranju).

**NOGOMETNI SAVEZ KOPRIVNIČKO-
KRIŽEVAČKE ŽUPANIJE**

(Sjednica 07.01.2025)

Raskidi ugovora

"NK SLAVEN BELUPO", KOPRIVNICA i igrač Božić Tomislav raskinuli su sporazumno ugovor o profesionalnom igranju broj 2023-29-P od 17.11.2023.

"NK SLAVEN BELUPO", KOPRIVNICA i igrač Martinović Dominik raskinuli su sporazumno ugovor o profesionalnom igranju broj 2024-27-P od 02.08.2024.

Registracija ugovora

"NK SLAVEN BELUPO", KOPRIVNICA i igrač Božić Tomislav zaključili ugovor o profesionalnom igranju do 31.05.2026.

PREREGISTRACIJE**07.01.2025.****NOGOMETNI SAVEZ PRIMORSKO-
GORANSKE ŽUPANIJE****HMNK Rijeka:**

Teo Hajdaraj, Leon Tomić, Čl.30/1

Alen Fetić, Čl.34/10

Ivan Francetić, Petar Kožul, Čl.35/10

Alan Bolić, Niko Lovrić, Frane Beno, Čl.31/8

Žiga Čeh, Max Vesel, Teo Turk, Čl.30/9

Filip Kamauli, Marin Grabar, Lukas Lončarica,

Loren Radić, Antonio Grlj, Kevin Hrvatini, David

Lučić, Anđelo Kostelac, Sven Podnar, Karlo

Manfreda, Dorian Radoslav, Deni Manestar,

Ivano Vukelić, Mihael Doričić, Čl.35/1

Boris Tomić, Robert Grbić, Čl.34/2

Luka Suton, Đorđe Rosić, Čl.30/10

Carlo Berković, Čl.34/1

Adriano Baltić, Čl.33/1

Ivan Sušan, Erik Crnić, Leon Tesar, Sandro

Sulejman, Marcel Vidaković, Matija Milovac,

Matko Štanfel, Ivano Perkić, Jan Mikšić,

Domagoj Bičanić, Miran Frlan, Conor Cargill,

Josip Lučić, Mateo Horvat, Andro Belošević,

Toni Misimović, Ivan Jozić, Borna Jagić, Noa

Togunjac, Manuel Žiganto, Čl.31/1

Ante Majetić, Čl.30/2

Ivano Tomišić, Mihael Matijević, Čl.35/8

**Komisija za ovjeru registracija
klubova i igrača**

Robert Uroić s.r.